四期星



日六初月二十年午戊曆夏

高棉呼籲各國制止

越南侵略

南國說谷目軍及,本前歐地大月處在殺規二於

**単似乎在 耐了高棉** 

。邊據不 高東該僅 福北陣 尼 元 的 後 加

越南軍之手,對於高棉的打迴磅湛省,高通金邊東北。时第十九號公路。其中,因到桔井的第十三號公路。一七號公路。一

學這為、英

共文,門方陸坦大瓜九穀石 ,兩零以轟面軍克砲器七造以, 加年件及炸,所等,,五的前編

字

冒雪送孕婦到院

生産男嬰

## 自 傳汪東興辭 應有責任 去中

八士說,汪東與曾經在去年十二月的中共十一屆三尺對鄧小平復出,另一說他曾經參與鎮壓天安門院。在去年十一月,曾遭大字報抨擊,要求將他踢一年前逮捕「四人帮」時曾立大功,到前年十一大一年前逮捕「四人帮」時曾立大功,到前年十一大一年前逮捕「四人帮」時曾立大功,到前年十一大一年前逮捕「四人帮」時曾立大功,到前年十一大一年前逮捕「四人帮」時曾立大功,到前年十一大一百戰)在北京流傳的一項未經證實的消息透露,一日電)在北京流傳的一項未經證實的消息透露,

」主張

## 改革 企業管理 政付 控 制/

如果勞資談 美石油業工 敗

露透會商國美北台 華 對 殊特爲視將龗 

序一呼商

,品财

挖田今京 非三旦三

央辦 公室主 任

續商未 兩

這,有不一一能問他作覽我非繼

保持交通機關語文語、

以黎邊境可

要建立

民主制

民 有 言 論

自

五 

張君秋將演「얕江亭

路綫初遭

下撥被革命且成立本路綫・翠図録

立成了所謂「十一大」の強、薬剱英在「十

以他個過報告能在古明, 則重在經濟建設 於說已經沒有鬥爭對 

**承親自爲黨制定的基本** 一届三中全會上,值得

**各路線了。** 本路線了。

格元帥

勒

斯

坦

突擊隊

以色列戰

促進

問非洲國家

**人趨緊張** 

度

北京 增防 蘇聯侵略陰謀

離沿海守軍 蘇中越邊境

且警告世

瓜達魯普島

民 意

論,該名助手稱,如此的一個旅程。被放逐的政治反對派囘黎領袖卡

台

# (運 伊 朗 萬桶煤 言繼續支持伊

在 伊 三百軍

第二十八路第二十八百元起 第二十八路第二十八百元起

英皇道193-203號(由英皇道通至大强街(面對國都戲院)兩邊有通道均可出入)

地黑好 大區日夜行人如鯽,車水馬龍,百業興騰,爲最佳之商業中心地點

設備齊兼價錢平地庫商場總面積一萬呎,共有舖位21間,由338呎至 797呎,全部裝置中央冷氣系統,獨立水順,落地玻璃鋁質窗橱,每呎售價由 九百元起

先租後買更化算地庫商場入口門面裝修華麗·燈飾輝煌為本區最具吸 引力之新型商場,宜開設更廣泛之行業,現值裝修完竣,租售均可,並訂有特 平租金,可試用三個月(試用期內,每呎收\$3.65起)先行營業,如認為滿意 到時購買或租賃均可,請即駕臨接洽,勿失良機

租售請洽:

(假日照常)



單位由7,100呎至18,200呎

四通八達•車位特多

貨櫃直達·起卸便捷 無探結構·少柱實用 三面單邊·光綫充足

平過交租 分期付款

## OF COMMERCE

北京駐越南

SINGLE SUBJECT COURSES 夜 校 選 修 班 Shorthand Theory Elementary Bookkeeping 初频簿记 Shorthand Speed Intermediate Bookkeeping 中級簿记 Principles of Law Higher Accounting Advanced Accountancy 高級專業會計。" Costing **荷季通訊**。 **Business Statistics** 抗計學 **Business Communication** Commercial Correspondence 商業信机。 Economics Import & Export Practice Typewriting

& CIF Calculation 延出口實務及計價 RECOGNIZED ACCOUNTANCY COURSE (A.I.A.) 四除合計師公會認可全科班 英国国路合計师公仓(AIA)

本校下列專業高級科目。 (5) Cost Accountancy (1) Higher Accounting (6) Company Law (2) Law (7) Business Statistics (3) Economics (8) Auditing & Taxation (4) Business Communication

凡於1979年1月後考取本校上列文范式拉言及将校方拉萬可免考数學會Foundation

A and B全部交邮份科目。 新班開課: Foundation A一合計·商法·經濟·商業通訊(一月份)。 Foundation B-成本介计、公司法、统计学、客计及税例(三月份)。 入學申請:(一)中學合考五科及格英文E越或以上。 (二)A.I.A. 學生介頁或。

(三)身上學院或校高學歷。 校 址:香港納姆灣新尼時近158-168號四樓(3字) TEL:5-776799 5-778831 金牌商業中心(點魚恤樓上) 香港德制造西119-127就三模(近高世茶樓)。TEL:5-461226 5-476464 "九龍彌敦近570-572就一至六樓(基刊商常次展)—3-305487。3-306173。

## 物業知識講座

知名專業人仕主講,歡迎各界人仕參加

第12屆物業講座 1月份加開新班 毎星期一次・千星期完成

課程內容: 1. 香港縣年物業沿革及發展觀况。 2. 買賣商業標字,住宅單位,和數手樣及知識。 3. 物業估價,建築成本,新界地面發展情况。 4. 宫地拍賣,地價估值,城市設計之現泥。 5、財政知識,按揭手續、贷款方式及利息問題 6. 物業法律知識,質責合約,房地契等常識。 物業經紀實用常達技巧及廣告處理。

地產及權益問題,物業年期及地稅,差額等。 地產行業就業情况,核字供求影响市場問題 10、 香港物業發展趨勢及市場透視。 编建書頒發 收費 \$ 180 -

歷山地產發展公司聯合主辦 香港物業發展中心聯合主辦

電話: 5 - 222656 · 5 - 261626 獨家報名處:香港中環萬宜大厦1033-4室 「郵寄報名者:請將姓名、地址、電話運同劃級支票 」 介寄(歷山地產發展公司)中環萬宜大厦1033-4室 الته معه جه معه جه معه جه معه جه معه



半山般含道24-26號 地盤電話:5-482960

遠眺獅山,俯瞰港海

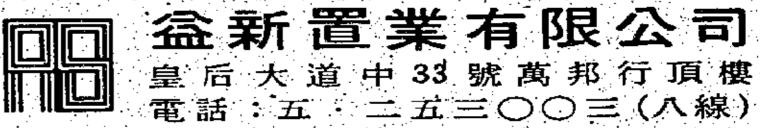
友福園

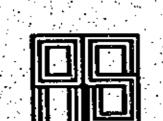
北角繼園台口丹拿道44-58號 地盤電話:5-634329

小型洋樓,三面單邊

## 現貨洋樓,首期一萬,即可入伙

分期付款,可分15年,月息1分583每萬元月供120.02元





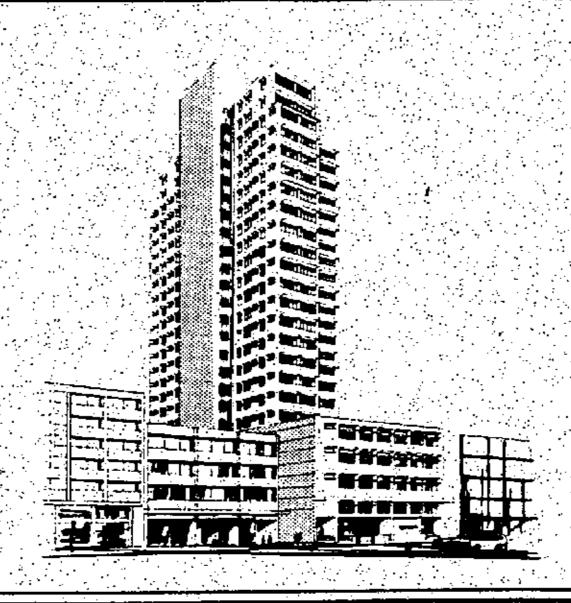
嘉豐大厦

高級住宅 分層出售

999年期

詳細說明書備索

1980年中完成



## 上環南北行商業中心區,特價預售!

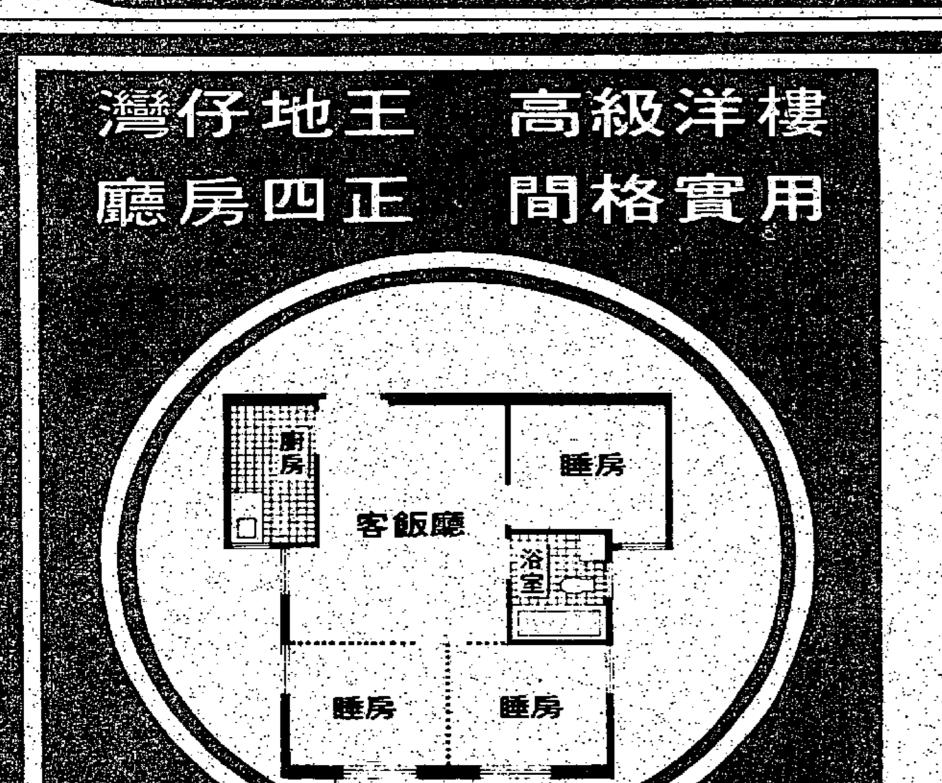
百商雲集・旺中帶靜・交通方便 四面單邊・柚木地板・高級鉛窗

套裝橱柜·顏色潔具·防盗系統

地下旺舗 二至四樓商業 住宅面積由401呎-448呎

僅售廿萬餘元起

捷聯企業有限公司

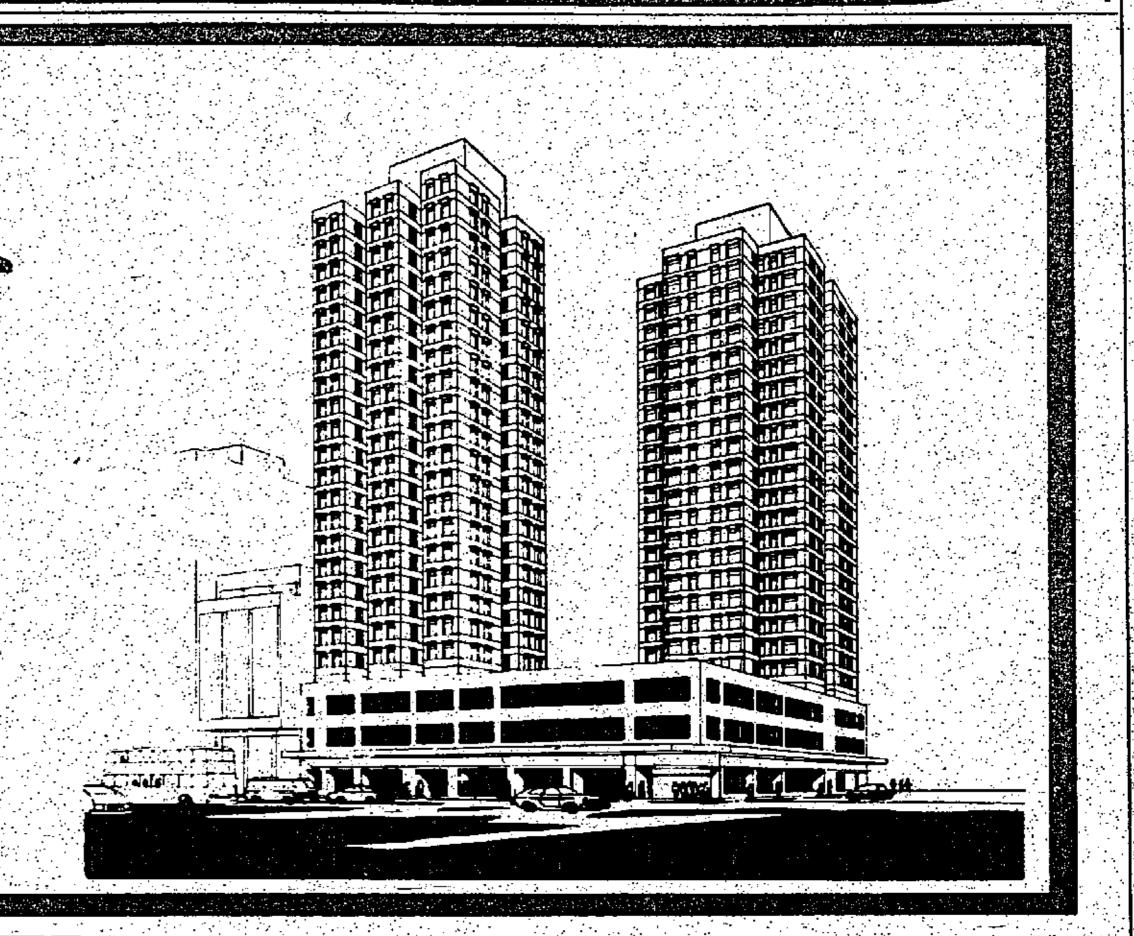


香港灣仔軒尼詩道71-85 B/盧押道 洛克道72-86 B三面大單邊

> 灣仔中心・旺盛地王 邇近中區・交通方便 面對球場·空間特多 向南通爽・三面單邊

新世界發展有限公司 港皇后大道中16-18號友邦行30樓

地盤假日照常辦公 電話:5-270219



△向正南

跑馬地山村道 22-26號

SILVER STAR COURT



跑馬地區,設有停車場之高級洋樓!

本閣位於跑馬地高尚住宅區,旺中帶靜,環境優美,前眺馬塲,綠草 如茵,惠風和暢,後向正南,冬暖夏凉,理想居停

本閣設計新穎,樓高廿八層,包括四層停車場,每層僅劃分兩伙,每 伙面積仟餘呎·廳房皆窗·前後相通·冬暖夏凉·兼以選用一流建築 材料,外牆全部鋪砌顏色玻璃紙皮石,安裝名貴鋁窗,配茶色隔熱玻 ,柚木地板、顏色潔具、裙邊浴缸、雲石粧台、並配有藝術磁磚到 、公共天線、煤氣,均暗喉安裝及有高級防盗系統等設 備,實乃選購高尚住宅樓宇之良機

預售期內,有九折優待一廳三房僅售五十餘萬元起 十年分期付欵利息八厘三三



地盤設有樓宇模型 歡迎到址參觀



特價九五折 分期十二年付款

九龍杉樹街二至十六號 大角咀地王 酒樓式萬呎

地盤電話: 三・九三三八〇二



葵涌工業中心區·現代化理想廠房··

## 美聯工業大厦

地點適中。車位充足、材料上乘、設備完善

仍照舊地價成本出售 面積由3766-4156 呎 適合大小廠家 毎呎\$150元起



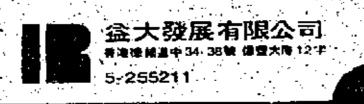
捷聯企業有限公司

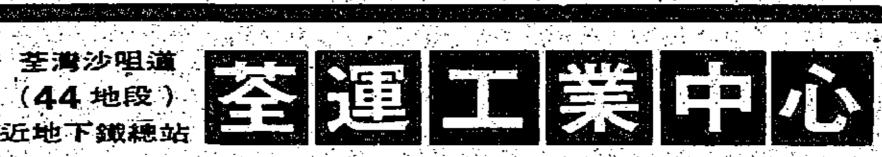
中心大厦

平通本區 地盆5-754814(假日照常)

商業只餘地下商場 中央冷氣系統

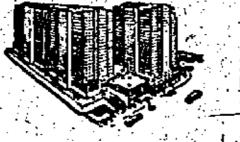
5-229162





建至24樓 只餘八伙仍照舊地價出售 欲購從速 每單位由三十九萬餘元起

只付二成,即可入伙 可分長期付款 適合各行各業 獨立厠所

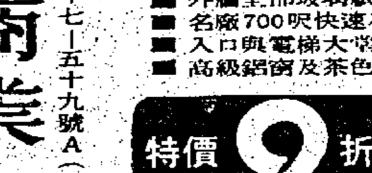


地盤舊換處 電話: 12-431375(報日類常辦公)

東美海洋沿海

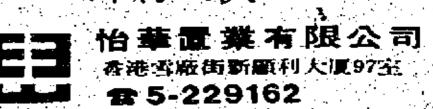
近地下鐵金鐘道總站 及巴士總站 步行數分鐘可到中環

■ 外牆全部玻璃紙皮石 ■ 名廠700呎快速不銹鋼電梯 ■ 入口與電梯大党全部雲石 ■ 高級鋁窗及茶色隔熱玻璃





即將入伙



略有進展

資

續手辦停起底月上陸大國

美國駐北京辦事處主任

中美建交本港轉運地位重要

航空 海 管主 海 河 之 貨 運 海 六

郵局每月發免費小冊

· 現巳開始在各區郵局 服務」英文版資料小册 印的最新一期「郵費與 ·

政服務的有用資料,例 八頁,其中載有關於郵 所每月出版一次,共有

類等等。郵政局發言人 間,郵件**重量**及大小限

例 数 構 用 如 迎 , 型 平 , 尤 政

中郵及空郵郵賣, 以具各種收費率, 以服務之人士及機

提供郵費與服務資料

來是重港月港大。影底

有仍申國所未請大

一平衡。 但他指出本港由於空運公司在近年來 一平衡。 但他指出本港由於空運公司在近年來 一中衡。

的有利因素。
此,是有利於發掘空運新果上正積極地推行多元化

CHAH HAWD

島東 女 警 政 ,工 可友 獲領 區

發計比友 給至例代 服一年替

五項,

4。然而,中國大陸/確知大陸將來政策

而該位大陸

時與馬地地區的面貌亦 是完成過半,進行順利 是完成過半,進行順利 是完成過半,進行順利 是完成過半,進行順利 上程已 完成過半 及灣仔兩地區的交通擠大橋亦可以疏導跑馬地

未有日號等現港民 安節 嚴待時亦已 善奶 着奶 着 奶 危

四期星

延長堅拿道天橋

提加成 高上衣 等廠類

港空運事業的進步,換言之,各空運公司的業績增長率是口方面對外貿易穩定發展轉口貿易將更蓬勃 可景更 佳



人新邮治安甚佳古城設派出所

情形,對甲裝及負緝組人員垂詢其北在港島指揮官衙乃善時同下,抵討論區內的治安等問題。北在港島指揮官衙乃善時同下,抵討論區內的治安等問題。於與該分局局長植國基,菲談東討論區內的治安等問題。

務人員共進午膳。

「一個人」

「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「一個人」
「

港力無線電腦會主辦

七九年一月五日至九日 上午一時至下午六時 九龍紅磡火車總站大堂 免費入塲

**WPIONEER** 

SABA 視霸 Graetz

Sansui

**ØKENWOOD** 



Melniosh

一一一一一一一

日立牌 @ HITACHI

新力K準 威加牌 AKAI ortofon SONY WEGA

TOSHIBA GRUNDIG

頭芝







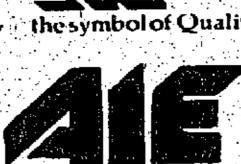












九天\$1,790 - 3月3.17

1月25,26,27,29,30 2月11,25, 3月11,25.

2月4.18. 3月4.18. 2月3.

睹船、菲律賓文化村、住宿半島大酒店、逢星期六出發 足七日行程,酬賓期間,保持原價四月一日起收61,480。

暢游馬尼拉、百勝灘、大高地、蠔島、飛機往碧塔

七天 \$1,280.-

八天\$2,690 - 1月25.26.27.29.30.

四天\$1,690.- 1月6.13.20.26.27.28.

七天\$3,150.- 1月6.27.28

1月2.8.14.20.22.23.24.25.27.28.29.30.31. 2月3.10.17.24 3月3.10.17.24.31.

十二天\$3,250.-

一年分期,每千元本息

毎月只付\$99.-

除掃大晚歲開

日六初月二十年午戊曆夏

國

創利三十二週年記念特大號

香港經濟:回顧與展望(本報評論員)

一九七九年香港澳門經濟展望

(雷勵祖、湯東達、倪少傑、胡文瀚、安子介、 牟詩禮、白朗、霍英東,胡漢輝、莫應基、潘恩、

祖國加速發展步伐與香港澳門經濟

(古勝祥、莊重文、鄧焜、曹光彪、黃海通 鍾湛輝、馬萬祺)

## 中國國民經濟實現持續增長

一一九七八年中國經濟形勢綜述 (本報專稿)

一年來旅遊事業的發展

一訪中國旅行遊覽事業管理局局長盧緒章(本報特約記者) 導師教誨勖登攀

一訪政協全國委員會副主席榮毅仁先生(本報特約記者)

一九七九年美國經濟展望

一九七八年主要資本主義國家經濟情況 (本報國際經濟組)

每册零售港幣四元 一九七九年元旦出版

## 、我找到一個 收益可觀而又 最安全的投資方法。



經多年積蓄,我手頭上經常有 一筆現金。做生意,我不在行; 買股票,炒樓炒金又風險大。 所以我還是把金錢投資於 萬國寶通財務有限公司的定期 存款計劃,利潤豐厚,不需 動腦筋,又全無風險,即可按時 賺取一份可觀的利潤。



可靠,服務週到,坐享豐厚利潤。 有關存款細則, 請駕臨萬國寶通財務 萬國寶通銀行的總行及各分行洽商,或 直接致電 H-273021 鍾兆南先生或 陳余榮桐女仕聯絡。

. ;	<b>港幣定期存款利率</b>	官(最低存款額伍)	<b>英元〉</b>		;;
	存款期	利率	存款期	利率	:
	一個月	9 5/8%	九個月	9 1/2%	
٠.	三個月	10 1/4%	十二個月	9 5/8%	•
	六個月	10%			

利率如有更改·恕不为行通知·

萬國寶通財務有限公司 FNCB Financial Ltd.

母 萬國寶通集團附屬機構

總行: 軒尼詩道1號熙信樓六樓 電話:5-273021。 旺角分行: 船敦道636號銀行中心1215室。 起話: 3-846964

## 新型水簾

典雅别緻 與銀不同





中獎號碼: 5,9,16,25,29,34 [ 30]

下次攪珠日期一月五日星期五。 今日下午八時前在各馬會場外投注處 接受投注。

香港獎券管理局

## 

## 安得順 全自動 然油蒸汽鍋爐

獨特設計・與別不同

水位控制三重保險· 不怕燒壞爐胆 低油壓空氣混合燃燒

現貨供應・售價特平・特設分期

總代理: 超毅工程有限公司

省油產汽多。

ARDENT ENGINEERING CO., LTD. 九龍觀塘道436號觀塘工業中心第一期一塊A、B座 電話: ③-430259 澳門特約分銷處:國興電器行 羅神父街12號 A·電話:86282

## 《》示证写 聖誕節幸運抽獎

中遊號循揚瞳

		<i>是 勿</i> 尤 以动 31	<b>4) 96</b>	
		頭獎五名:		
055964	138033	440193	457557	277005
		式獎五名:		
005569	168859	499413	457944	555510
		叁獎五名:		
289991	431090	510629	447879	557428
		肆獎五名:		
155800	158983	617398	565301	221829
		伍獎五名:		
430094	297069	265706	349459	362284
		陸獎五名:		
467112	584026	175905	132759	357019
		<b>柒獎五名</b> :		
540313	262727	399807	417307	047833

以上中獎者將獲專函通知領獎

PEFECENCE LINARY

美孚全港首創

一個自助油站主持剪綵像式。美学石油公司董事長宋啓郇之夫人经派致,比賽結果則在後一個月在本報公佈

D六二×八的士,在上十分,被告强融,事项资格。 此地贴被一名高装乘客的登者证旗。 一月十九日晚上八時四 一月十九日晚上八時四 一月十九日晚上八時四 一月十九日晚上八時四

女

坪

發

生

男

劇本

自助油

站開

。由該公司

| 油及油液每加侖

<del></del>令通緝

聖獎節團部份團員出致時漢

竊爆圖

兩

聖誕渡假紛返港 詞軍· ,并有聲 文權甲 · 一天仙局的展 帶來的利弊」 ·

累積

安樂績辦春節團

四期星

元十一在中。 元十一在中。 元十一在中。 元十二百六十三在中而安慰獎則 元十二百六十三在中而安慰獎則 元十二百六十三在中而安慰獎則 元十二百六十三年中而安慰獎則 元十二百六十三年中而安慰獎則 元十二百六十三年中而安慰獎則 元十二百六十三年中而安慰獎則 元十二百六十三年中而安慰獎則 獎金卅萬

深夜三 德輔道西長嘉工業大厦 焚毁

級大

然用學語轉釋,內容豐富大會堂九樓,由該會主席大會堂九樓,由該會主席大會主席

大會堂

週日

彩黑色白

道慈佛社

敬老慈

節目編定数

一型膠厰

B座爲大與蝦膠應

司機拒儎客

罰欵五百元

頭

經營已有七年

港話劇團徵求劃、默劇表演 及表演者



大昌行 5-223203/222327 大道中十四號大夏行911室 即展開追踪,結果巡到荔枝魚即展開追踪,結果巡到荔枝魚 半 年

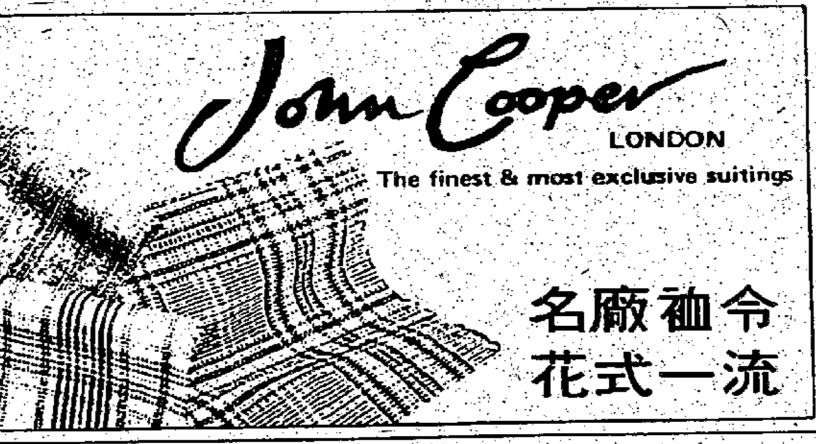
針灸學會

図美徳西形際

龍縣機

千多元

鞋店 由收錄



四、沙田衛元堂、澳門振興、以上各大樂店四英、沙田衛元堂、澳門振興、以上各大樂店四英、波斯富街嘉華、大埔道中正、北河街錦生、大埔門海大昌、榮樂、官塘道安、荃灣興昌、廣湖區大昌、榮樂、官塘道安、蒼龍池、春秋街四英、近期富街嘉華、北角新雕池、春秋街四英、沙田衛元堂、香港仔明整、九龍柯士甸四英、波斯富街嘉華、北角新雕池、春秋街四连大昌、癸聚、官塘道安、香港四路池、春秋街四英,安徽后、大道中正和、大道西永安、西省省等联系设计、文成束有信與樂行線代理伊一個月12里。

人消瘦,百衲生,人肥肚,百衲除。 人為瘦,百衲生,人肥肚,百衲除。 有因後天失調,营業類是和一个 有因後天失調,营業類是有因控行減肥,反令驅動 中神經衰弱,百病整生,消瘦之人自知 中期形體重肌肉結實健美和不良,有因病後欠補, 中期形體重肌肉結實健美和不良,有因病後欠補, 中期形體重肌肉結實健美和不良,有因病後欠補, 中期形體重肌肉結實健美和不良,有因病後欠補, 中期形體重肌肉結實健美和不良,有因病後欠補, 中間治藥藥廠發行,與避在一個月內使證明 是供一個月之服量。 是與藥行網中苦况。 是與藥行網供理藥行網代理 是與藥行網代理 是與藥行網代理

期限 利率 3個月 9.25% 6個月 9.25% 12個月 9.5%

\*同時接受美元存款 詳情講電:5-266351



華盛頓國際財務有限公司

電話: 5-266351 ۵۵ 美國華盛頓國際

話 二二六六五五 時至于

英皇道巴海中 續招法文班新

秀茂坪邨搜徽・在第二

座附近馬路・愛琪一

治牌汽車

女的汽車正在離開秀茂被人非法禁顫,禁錮少

觀地學器接到電話

72十1小製場 及十四へ星期日 「港澳殿製護演

美專除

聯

素描

青雲話劇團月中

在壽臣劇院演出

頁三第張二

士之夫人爲

女接待員從旁協助駕駛人士使

總會週五六有晚會

一年間道何鴻大頂十一塊C六室。 一五(二級)報名。地址:北角英星道一九三一五(二級)報名。地址:北角英星道一九三一五(二級)報名。地址:北角英星道一九三一五(二級)報名。地址:北角英星道一九三一二〇三號K座二樓。 中間道何鴻大頂十一塊C六室。

企犯積

賊

(註册接受存款公司) 香港大道中友邦行11樓

其

獲得

撤銷控訴

男

**女再提堂** 

四年

六囘年 號九 上月 下 海 五 日 街 位 因

東十收八

捷昇有限公司

九龍人角叫通州街73號八台六樓 TEL. 3-935959, 3-937474

百 故

稳代理: Chiap Sing (Eng.) Co., Ltd.

NORSE 空氣清斯機

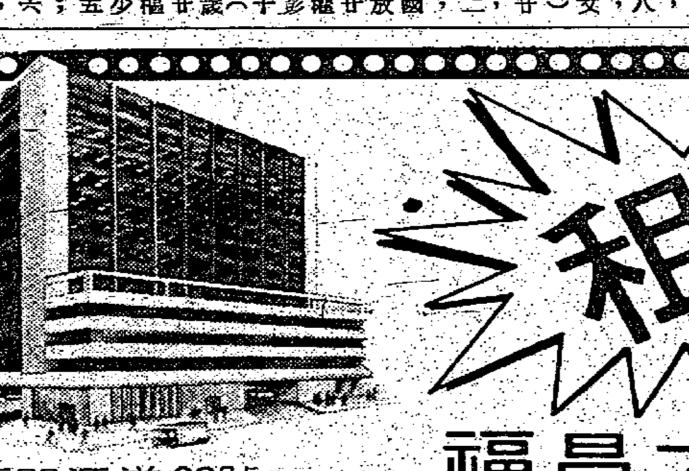
STARMIX 蛇手機 STARMIX 吸

一曆公年八十六國民華中

**大觀樓槍聲兩响** 戶 爲探員與陳女家

流查。 《诗歌》)演成開槍事件,字無人受傷,而事件中探員,已会橫院進行顧祭,其家人則協助等。 《诗歌》油臟地吳凇街一住宅單位,昨晚傳出兩際槍响,據報寫一名剛摺升爲探員之男子, 據說晚飯時會爭吵旋發覺槍聲 警到塲調查探員送院觀察狀態 女兒。中工作近一年內,結淄一名餐員黃家明 用布矇住探員頭部,將

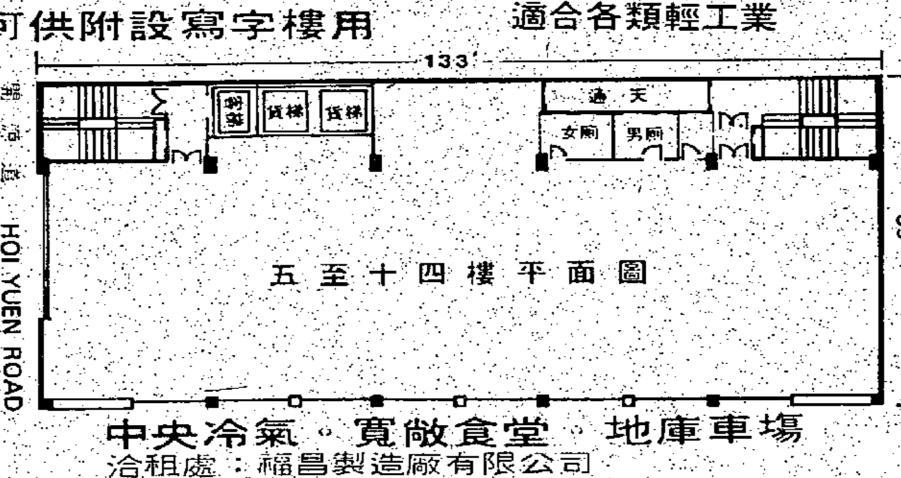




巧明街口大單邊)

至四樓寫字樓格式 可供附設寫字樓用

1979年6月落成 即日開始預定租約



## 爾敦道 750/758 號 寫字樓招租

歡迎參觀 已有入伙紙

> 接洽處 九龍建業有限公司

K-948211 K-717384

荔枝角道/長荔街

①乘客輪豪華客位往返梅窩

②進食海珠大酒樓粤式早點

③專車直上昂平寶蓮寺覽勝

④鳳凰山齋堂享用精美上素

⑤漫遊茶園參觀雲霧茶產地

⑥觀光石壁水塘賞雄偉建設

⑦小嚐山水豆腐花另有風味

日期: 1月7日(星期日)總領隊:黃思濠

時間:上午九時至下午五時 費用:\$65.-

己F 七海旅運有限公司

# 建業工廠大厦

工源充足・市區廠厦 己有入伙紙·歡迎參觀 下:西積九千餘呎,工商均宜

樓:載重每平方呎300磅 每層由四千餘呎起至二萬餘呎,適合電子 鐘鏡及製衣等行

建家發展有限公司 = K-9482 | K-717384 = 接治處

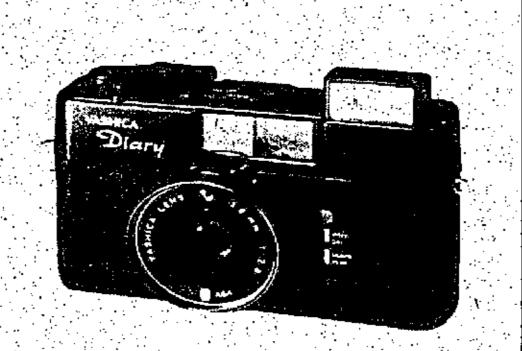
影攝佳Ⅰ979年新產品 YASHICA 35 MEI 及

Diary 型全自動相機

m€1 設計新穎,機身有六種不同 顔色,創新奪目。 Diary:能將年、月、日、星期等錄影在 相片上,永誌難忘。

各大攝影器材公司有售 港澳總代理:永安祥百貨有限公司









**FE** 

天

案由爲勵修法官主審,市政局督祭郭宏略主

法官斥警察無理拘

靑

年

、離大厦二・建盟行・

形同戰

德國納粹暴

裁定三被告

答辩

餐室未領牌開業 東主被罰欵了

快决定後即行公佈。一連十八日歲 日每晚凌悬一時開澳之一班船, 科足供各旅客來往需求·由年廿六 科足供各旅客來往需求·由年廿六 科足供各旅客來往需求·由年廿六 中,除該班船外,所有各班來囘船票 中,除該班船外,所有各班來囘船票 中,除該班船外,所有各班來囘船票 中,除該班船外,所有各班來囘船票 中,除該班船外,所有各班來囘船票

(新庭社)九龍城亞皆老衛一間愛室,因未 生局揭致,循傳東方式檢控,昨解北九龍裁判署 生局揭致,循傳東方式檢控,昨解北九龍裁判署 生局揭致,循傳東方式檢控,昨解北九龍裁判署 一本控當局指出:被告前已有一次家底,當時 一次家底,當時

中華方人員乃將被告帶返警署落案檢控。 「一十二月卅白,在葵涌石雕四第九座十樓一個單 一十二月卅白,在葵涌石雕四第九座十樓一個單 一十二月卅白,在葵涌石雕四第九座十樓一個單 一十二月卅白,在葵涌石雕四第九座十樓一個單 在是內發現一具錄音機,機內錄有股在之代表律師 一十二月卅白,在葵涌石雕四第九座十樓一個單 在是內發現一具錄音機,機內錄有股在之代表律師 一十二月卅白,在葵涌石雕四第九座十樓一個單 一十二月卅日晚上八時 一十二月卅日晚上八時 一十二月卅日晚上八時 一十二月卅日晚上八時 一十二月卅日晚上八時 一十二月卅日晚上八時 一十二月十日晚上八時 一十二月十日晚上八時

萬元

時因拒絕服從命令被一名督導員一名也多數計

老翁收外圍

重罰

**六接定風** 日**载**八街 (屋期大)正(医别五汽率公) 預定約於下午 百呎以上。个

三名被告。 无 五 百 元 山行遊友 船空現發面海島台蒲

四七年

他D座。 (二)陳海山·旺角彌敦道五五六號喪型 「如靈·大道中卅七號余道生行八一一室建 警拘

四期星 處 重 聞新 香 港 向意府 申 **注**封 隹

非 口 菲在仍輪安東 要 象 輪豐 有 送 匯與

任何决定。 任何决定。 任何决定。 任何决定。 任何决定。 作同假設的問題,目前該輪並無跡象顯示要開來香港如果開來的話,港府首先要確定其第一港口為香港及其乘客身份才能作戲同越兩難民入境? 下午 一个、华 《 平 開 」 , 。 上 下 及 時 及 四 、 : 五 、 殷 平 開 」 , 。 上 不 九 正 九 時 五 岁 日 七 澳 , 一 个 九 正 九 時 年 時 最 至 時

女童及兩婦人分失踪

前晚「匯慶號」船長答應,若台灣答允暫准難民登岸,則他會將船駛是巴拿馬註册的。他又補充說:「匯豐號」並非是中華民國的船隻,他此言顯然是指該

照船長較早時所提出之要求,昨日的供應品中包括了四千粒暈浪港府新聞處消息:「匯豐」號昨日(星期三)下午獲得額外藥物港口———高雄。 「匯豐號」船長答應,若台灣答允暫准難民登岸,則他會將船駛馬註册的。

僑務委員會委員長毛松年形:「不接納外國船隻上難民,是我們的政

過去十二日內停留在香港海面的台灣貨輪上的二千七百名越南鄰透社台北三日電)台灣的難民政策委員會委員長今日稱,台灣將有關上項消息的傳說,仍待進一步說實。

英國伯明翰市願收容

**匯豐輪越難民六十** 

家

一个一部份越南雄民的話,沒市將願意接受實施的一般是問題。 一个一部份越南雄民的話,沒市將願意接受安置他們。 一个一方政部說,他們尚未對有關一個。 一个一方政部說,他們尚未對有關一個。 一個新望香港當局能在記他們靠岸。 ,「匯豐」號船長會表示難民們除了有小毛病之外,最大問題乃暈船浪。選載藥物之舉乃繼昨日在「豪頓」號軍艦上舉行會讓所作出。在會中後由一艘線皮艇轉載往「瑪豐」號。 皇家軍艦、WASPERTON於下午三時載同藥物由添馬艦出發然內。 什住所後便無消 十四歲女童 十四歲女童 息,她身高約四呎六吋,身材細筒少婿於去年八月上旬離開香港

日六初月二十年午戊曆夏

頁一第張三第

行李箱暗格藏鴉片

由曼谷來港巴

籍

被控

緩審

達機場,經過海關檢查 等拉量經受谷之航機抵 等拉量經受谷之航機抵 學用由巴基斯坦 一架甫由巴基斯坦

版運九公斤生鴉片入境 日,在啓德機場,非法 人。被控去年七月廿五 被告:阿里·穆罕

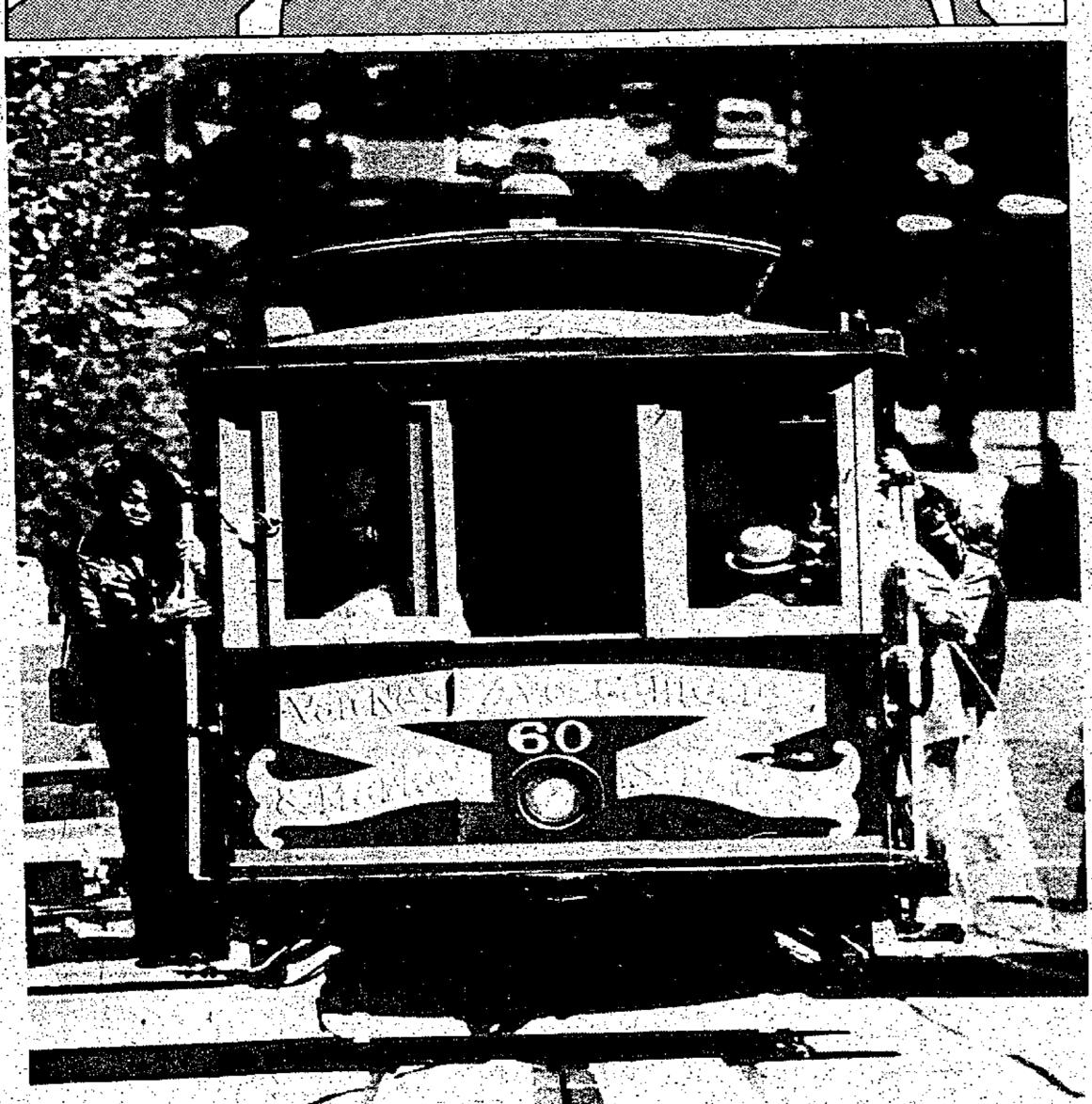
提供 F

美國與香港已變得近 市,快捷省時

閣下於下午離港,抵達三藩 或加拿大,方便無比。

祇有汎美客機每日自香港 洽詢訂位詳情。





恒生信託策劃興建

各方善長 彩

續收善欵七千餘元 响應助學

萬利棉業公司五百

露透德國余席主會協社行旅

教育之熱什

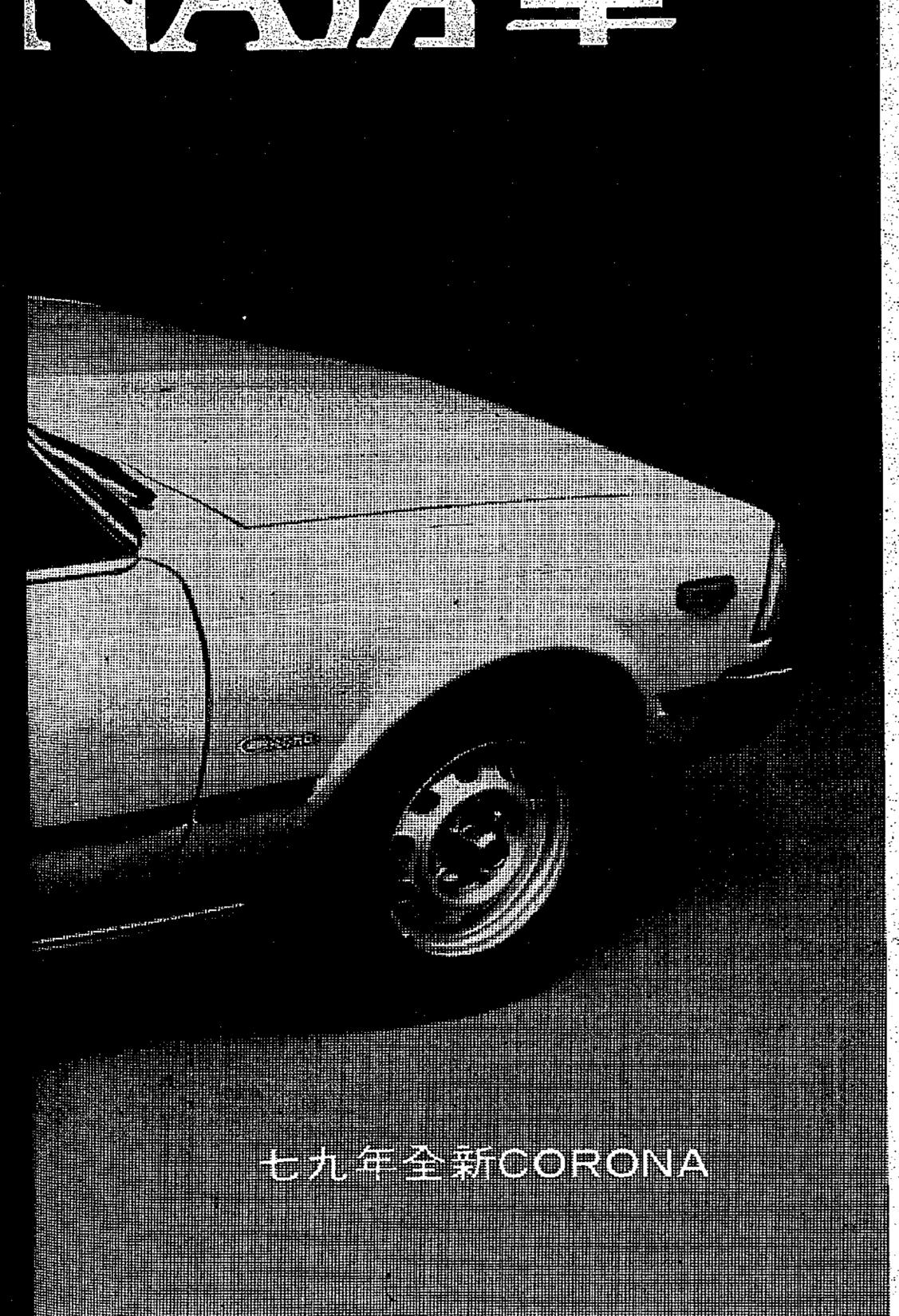
莊靜菴捐千元

趙士謙捐千元

觀音大士善長

则竟大士兽長, 通西楊枝甘露, 昨日交到報 阅音大士兽長, 通西楊枝甘露, 昨日交到報 捐 ) 第一 元 响 應 助 學 潮雨互助社義演籌善欵

府部門



## 

閣下現在駕臨皇冠汽車有限公司 陳列室,即可觀賞CORONA的新貌。

七九年新欵豐田CORONA不但 有全新外型,並有全新機械設計, 全車經過特別改良,精益求精。

由素負盛名之CELICA引擎 改良而成的1800c.c.引擎, 達八十六 匹馬力,並可選擇四前速手動變速 或三前速全自動變速。

懸掛系統方面亦作全新編排:

麥花臣支柱,前輪圈 型彈簧懸掛 及後輪四連 桿式懸掛, 保持行車穩定。

有較低重心,保持行車穩定。 車廂內設備 如座椅及儀錶板等皆是全新設計, 擋風玻璃經擴闊,提供更佳視野,行李 箱並比前寬闊。



豐田以優秀機械技術,使CORONA擁有新式懸掛系統 全新1,800c.c.引擎及最新改良制動系統。

新欵CORONA之車廂裝有隔音 設備,引擎經特別裝置,收音機天線 緊貼車身,加上流線型車身,使行車 特別寧靜舒適。

無可否認,新欸CORONA確比前 更寧靜,更舒適和設計更佳, 令閣下一新耳目。 在2000c.c.以下的汽車之中, 全新CORONA現已到了一個

新領域,令同類汽車黯然失色。

請即駕臨皇冠汽車有限公司參觀 及試車。

TOYOTA



總行:鰂魚涌英皇道1063號 電話:5-622226. 香港分行:蘭芳道5-778966. 洛克道5-278487, 淺水湖5-920955。 九龍分行:馬頭圍道3-010102、太平道3-041194,元朗12-771453, 葵涌葵榮道40-44號 12-276411

SEFERENCE LIERARY

除夕田灣娛老義唱

殷商徐中吉

認 

善慈聲鐘

坊衆耆老歡樂滿堂

香港京華銀行

田灣高年高

旬啓用

黎氏宗親會大命

定八日擧行交接

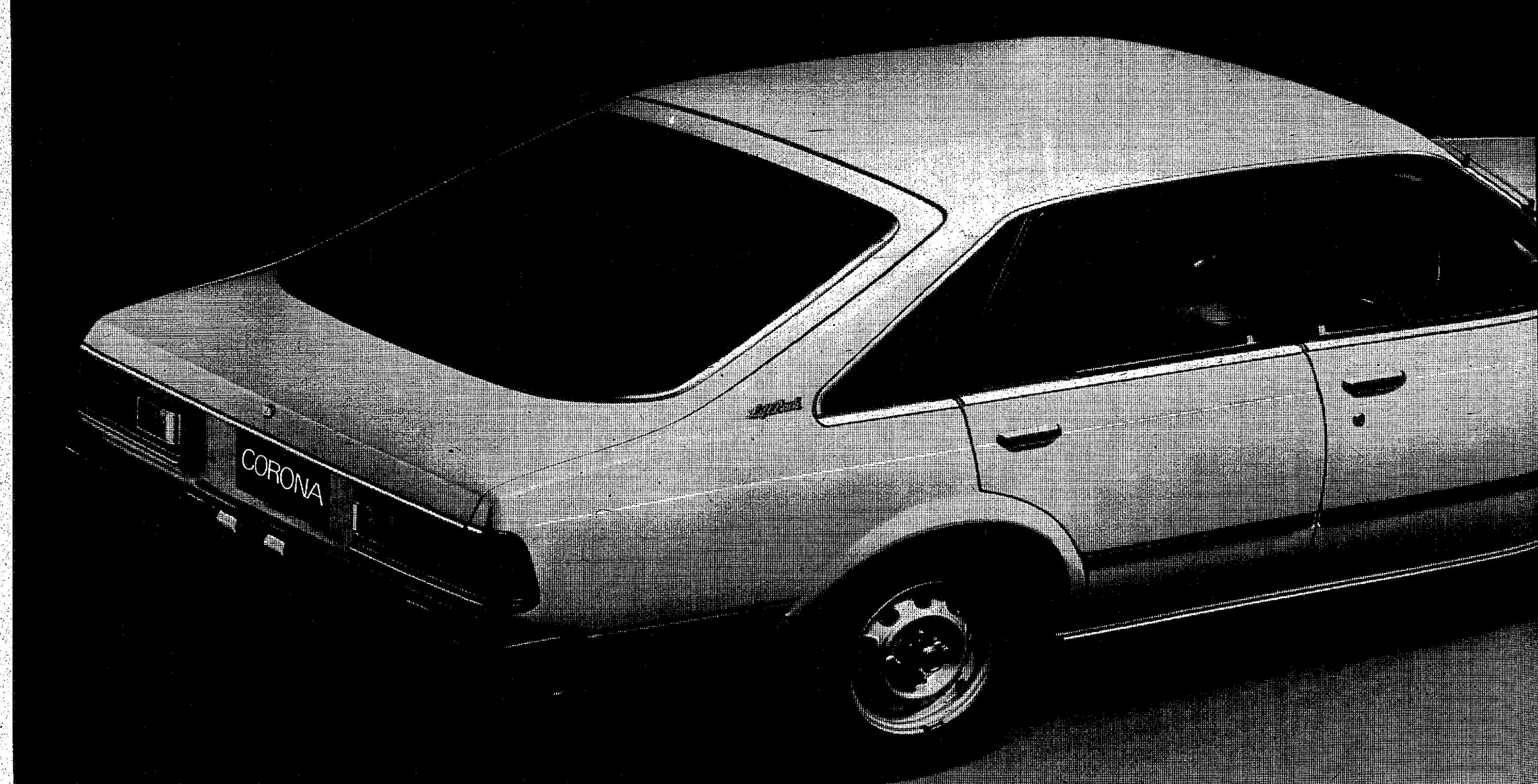
日

条,各首長理監事監同人等陪祭,並由馮泮垣, 是一一日在香港察議館出廢。 。德備杏林,一向熱心會務,慷慨公益,備受同人欽仰,設派仙遊,令人哀悼殊深。 人欽仰,設派仙遊,令人哀悼殊深。 《他歌》是一時三十分逝世,本生,不幸於上月廿九日凌晨一時三十分逝世,本生,不幸於上月廿九日凌晨一時三十分逝世,本生,不幸於上月廿九日凌晨一時三十分逝世,本生,不幸於上月廿九日凌晨一時三十分逝世,本生,不幸於上月廿九日凌晨一時三十分逝世,本生,不幸於上月廿九日凌晨一時三十分逝世,本生,不幸於上月廿九日凌晨一時三十分逝世,本生,不幸於上月廿九日凌晨一時三十分逝世,本生,不幸於此時,

中藥聯商會公祭

副監事長陳啓華

提高主語 EXECTED ENCORO



開

信毀約

綴

活

情

事

自由

**灰進各界關** 重會辨連串 作

造福下一代確保他們生活過得更美好 配合國際兒童年與多個機構籌辦活動 

馮雅麗

至八月二十一日出生)

至九月二十二日出生)

如不小心,會有患病的可能。星期日會有奇妙

說話有輕重才能得到別

因爲你並不是任何事都能做

☆處女座(八月二十二日

三兩天內你會得到一份珍

費的禮物,另一方面,跟某異

助朋友要適可而止,過份實力

☆天秤座(九月二十三日

跟一位新相識的異性肌

欣賞對方,因此負有互相合作

的可能。工作上平平,都不宜

至十一月二十日出生)

☆天蠍座(十月二十三)

由於過去幾天消耗精神和

體力太多·這個星期需要多數

休息時間,不然就會病倒。愛

情生活亦不見有任何新的刺激

的信任,同時,不要承諾太多

得來。健康問題需要特別往為

帶來無窮榮趣。 會帶來害**處,**反會給你

益

在難

森甘有一 澳盟勳

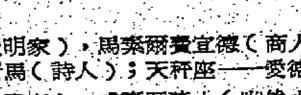
灣的發每是如點多的 盡思揮一以果綴少工

活閒忙起瑕碌 居時,我 有間但們 與是的

趣物 口口

• 但是 • 受到各方面的條件影 响,結果始終難於達到目的。 經濟方面要有限度的節制,否

這幾個星期你會感到工作 上的壓力很大,同時,有吃不 消的感覺,但你不要失去信心 ,事務終會全部完成。愛情上

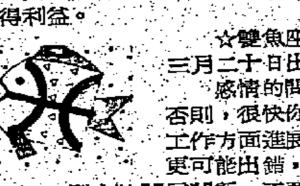


作家);山羊座——牛頓(物理兼哲學家),瓦特(發明家)。 ☆獅子座(七月二十一月

詳的考慮。



需要花更大的精神和更多 活力將會受到衆人的設賞。隨 便批評的結果·會失去一些朋 而開情緒。金銀的運用頻適當:



感情的問題要慎重處理 更可能出錯,當心上司或老板

☆白羊座(三月二十一日

要的决定,特別是跟金錢扯上

☆金牛座(四月二十一日

在工作方面最好在三兩天 內盡量表現你的才華,因爲這 樣做大有可能讓上司對你另眼 相看,也許會因而得到晉升的 N爭執,你若忍不住一時之氣

☆雙子座(五月二十一日 至六月二十日出生) 雖然有很多事情有符完成

☆巨蟹座(六月二十一日 至七月二十日出生)

會使你心情煩操

☆人馬座(十一月二十-日至十二月二十日出生〕 工作的態度有點散漫,最 证對你提出意見,你該接納他 們的好意。新結交的朋友對份 沒有好的影响,看來還是及早 星期日最好留在家中料理點項商



☆山手座(十二月二十日) 至一月十九日出生) 星期无跟心愛人討論前途 的問題時,要忍讓一點,這樣 大家都會開心一些。好消息在 踵而至, 最好你有點心理準備 · 屆時便到得手忙脚亂。金錢的支出有單



● 全球公認最先進之PAL彩色系統,乃係德律風根 廠發明並註册專利。中國,香港及世界四十餘個

國家均採用。 ●備有17″,20½″,22″及26″可供選擇。 各大電器行均售總代理: 海運大厦二樓277號(海天酒樓對面)電話:3-672524

價證達達不多 黑白銀石區(電話) 建石层(建)

中出播設,現些計



等政行人,採用流水席,由下午二時開始數宴直等政行人,採用流水席,由下午二時開始數宴直等政行人,採用流水席,由下午二時開始數宴直等政行人,採用流水席,由下午二時開始數宴直等政方人,採用流水席,由下午二時開始數宴直等政方人,採用流水席,由下午二時開始數宴直等政方人,採用流水席,由下午二時開始數宴直等政方人,採用流水席,由下午二時開始數宴直

週年

**荃灣藝術節節目續展開** 

**荃灣區公益金百** 

首次定本思

開

安會亦

將

向院時月衆亦展

現代書畫攝影名家

名作

展覽相繼展出

書裘伯朗元 神接昨院

方 查搜方警 查偵 劇作惡疑散

黄俸謙、馬玉風、鈍麗 嫦、譚志微、林亞美 ・ 元朗博

恐嚇有兩個炸彈,乃屬一宗惡作劇的於多,膂方現正展開偵察中。人校各課室洗滌清理,照計並無外人涉入。故一般相信,昨晨的神秘電機器;該校本學期,昨天寫首天開課,前一天即一月二日,校方員工課,許淵驚魂,就此結束。

成落所公村 禮典幕開持主昨紳官

待人男行理奉入 ,女事處稱 遊卷,此釋道 帶由人以,道。

且

七日至十三日

香港分區教

聖約翰 週 救傷隊 作

管

一九七九年,二 九七九年,二 张行之第一日 年一月十四日 主管以分發各協助比亞民間表別呈交分區練 **変人員** 監護士 安生强,效、

於五登會 原日銀總 地へ杯部 日生效。 明·唐永文, 擬健,嚴關志 志豪辩職,由七八年,十二月,二十二日生效 (十)實力遞減:(甲)請假。 (乙)辩職: (乙)辩職:(甲)請假。 (乙)辩職:(甲)請假。 (乙)辩職:(甲)請假。 が記録が、おりません。 型,温建民及游大形, 理,温建民及游大形, 以来,后摄即,强家豪 义光, 要概即, 职家豪 ・由一月一日生效。 由七元年一月一代,張賢琛,林怡年,梁家縣,保

現役共有隊員:二千牌百陸拾一人本隊共有隊員:二千牌百一拾三人

留院

道設,等赶 印與及各處元 象獅新老返期

)荃灣敦傷車

0 離生夠苦情描 育非訓練酸寫 !做人,甜愛



各互助

片巨作動鬥武戰槍激刺張緊 52 定献 同格別解 枉所作阿小無 場激 

密緊須必商廠 過渡可方作 合 拓開美南訪團組次首將會該

易貿 澳門的土稱賊被追捕墮海就擒

警廳之內錄取口供

大胆賊竟然偷警槍

副區長發覺一番糾纏將之制服

測預長書秘會

劇加漸逐力壓 

入版家资、江清酒、蘇夾、敷根墩、唐樹桑、謝景雲、甄明、舉行,會長余師處主持會務,出席有陳暢餘、陳偉文、趙大偉 符合合約上的要求,並在生產方面向歐克的政府與所提供技術性指導和產品檢定股票 

康

攝影

三角

一日止截收件

密。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩頁,勿用鉛錘寫,務函投訴或討論社會問題。來函請附眞實姓名、住址,編

行的法例,尤其是勞工法例,雖有中譯本但仍以英文本為準,使工人或老板在理法定地位和中文在社會上的運用,我們有如下的潛法:統,關乎中華民族文化的強調和我們下一代民族意識的培養,關乎權民地敦育政全港市民的運動;因為運動能否成功,是關乎本港百分之九十八以上以中文為母門是一葉來自各行各業的工人,參與選次中文運動,是由於我們認為這不單是沒們是一葉來自各行各業的工人,參與選次中文運動,是由於我們認為這不單是沒們是一葉來自各行各業的工人,參與選次中文運動,是由於我們認為這不單是沒

深水埗民政署指出

**大坑東居民常委會** 

並非法册漏利團體 二之活動中民間 魔及府局後員辦聯處,遞交抗嚴者及投訴術以作被民政署要求決出。因此,該區派出三名代表於區服務工作。且於去年十二月廿九日在大坑東「東徙灣區居民常務會,指責梁水埗民政署歷年來 

深信此次行動是正義的,透過至老歷大察衆的參與和爭取,我們的目的是可以達到人士,尤其是實際資料,以爭取海外支持。例如簽名行動、大集會等,以喚起黨家的關注人士,尤其是工人。

提高文藝創作水準

玫瑰樓窗前設乒乓枱

干擾居民安寧

市政局主辦花展

已開始接受報名

參展須塡正式表格

小說散文任君發揮

在世大會堂參考圖裝館。來稿需用原稿紙書寫 (四)稿件可運交或掛號郵寄乔港大會堂高 (四)稿件可運交或掛號郵寄乔港大會堂高 (二)一人可同時參加兩組。

民都鏡成上。七八年十二月三十

現已開始接受投稿

章则。至於學童稱化比從,今年劃分新界東區,消息指出:昨日已有若干人士前往民政處案成後一天下午六時爲止。 十二、所有展品必須留於展覽場內,底至展

必須留於展覽場內,直至展,仍隨展覽委員會所有)。

· 且盘

九、展寬委委員會絕對有權解釋本規則及洪

华岛市區小學共四大類。(立)新界西區鄉村小學、港島市區小學以及九龍

先慈黄母鄭老太夫

崩英女

於主

即奉柩香港薄扶林道華人基督教境場院是期五)下午二時卅分在該館大體院配名息勞享年九十五歲奉移紅磡世界的歷一九七九年一月一日下午五時四十二

日教境場安葬謹此報 日本時四十分在荃灣港安 建定本月五日 日 中四十分在荃灣港安醫院蒙 主

我想找居民都鏡成上。七八年十二月三十日。 得打波,何樂不爲? 语局能連選非那張波柏,移建在別處較遠離人們居所的地方,使我們一家得以安寧渡日,孩童又有阿市政局投訴,但答案又說是不關他們的事,左要太極,右要夫極,故惜貴報一訴心聲,希望有關。 本人曾將此事向房屋協會投訴,但他們問答此事不關他們的,是關於市政局的事,於是本人又

家王詠琴老太爺之庶室

爺鳳儀(婿郭日繼)小姐之

令加田 鳳頭 (別名

孝女 德容

元儉堂家人稟報

FI

治喪處・ 夫夫人 香港 獨傷語 北角英皇道六七九號

奉移香港殯儀館治喪護舞公曆一月五日 九龍望德隞撒醫院積閩享養八十有二歲 九七九年一月三日下午十時四十分看終 禮堂斯鹽出殯安葬香港柴灣永遠墳場反(星期五)下午三時大險隨即在該域場大

中重英致形成中文程度低落

孤哀女 孤哀子 須聲 想 現 強 現 張 表 現 張 表 表 天 表 表

(却都是接受英文激育的,故英文激育無疑損害到缘庭及父母與子女間的直接溝上人家庭中、子女的功課,父母根本無法參與,因爲一般父母本身沒有英文教育,學以母語作爲數學媒介,我們其於如下理由:

孫男**克 俊 孫娘 黃念動** 雪芬烯席逻育 端芬质金宏囊

曾孫女紹瑜

孫女蘭玲

治喪處:香港海德語等是道六七九號 外孫男 席宇新 外孫女 金長遠

貞

郭大覺

孫女

痛於公曆一

麥王馬亞 燕欣玩 嫻欣珍玲 謹告

外外外外 辞辞辞 地想想想

外月外外外 外外 持孫孫孫 孫孫 婿婿婿婿 超超

盛李 B 范周 鄭王 大繼 E 賢繼 美惠 漢强 B 達光 儒珍

德德德 斷建良 郭郭·戴范范周陳·安周譚郭馬馬馬 森偉家家家榮仁 少于大選振玉 森林梵傑明華傑思斯坦奴生與生

治喪處:世界殯 儀語

·無須解明郵由。 三、展览委員會有權拒結政取銷任何參展品 係點參展人所有者。 二、展品於申請參加時及展览日期內必須確 委員會祕書。 類別。一個如有謝誤,展別委員會得將之重新除入正確,但如有謝誤,展別委員會得將之重新除入正確分類四、展品物主須負責將所有参展品正確分類

和之優勝杯。市政局杯,香港賽花會盾,頭力山 沒委員會。如得獎人已獲獎該杯三次,則可永遠 有,但大艇杯必須於頒獎後一年或下次展覧前交 有,但大艇杯必須於頒獎後一年或下次展覧前交

警務處文員會

十三獎 07446

十九獎 05030

中與者間於一九七九年一月

# 期

路

羽

馬

會

應邀赴澳門演奏

見所籌募組役作盛大演奏。節目包括「詩人與農澳門獅子會的邀請假座永樂戲院爲同善堂第二托澳門獅子會的邀請假座永樂戲院爲同善堂第二托

布約翰集郵店

召開業士

天大會通告

北角永興街二

大会・際組業主文教希各業主国刊の年を

票

拍

**全體業主台照** 

居民安 屋區馬路意 建 **颁生政建十多宗,而單是上是** 全過 海而成的空地,是公典污道路旁,即

屋 酒樓 營業額達 生意 奇佳 萬元

四期星



全完堂馬 啓

年齡

二十五歲以下

成績符合上述條件者,有壹年或以上工作經驗須包括中、英、數三科),或大專畢業而會考中、英文中學會考成績五科以上合格(其中必

中華基督教會全完堂護啓

派息 打造64年通告

應徵者請親繕中、英文函詳列履歷附近照,地址,待遇優厚,供午膳,有年終雙薪,花紅及各項福利

者

優先錄用。

凡不符合上述資格者概不接受

申

聯合

有限公司

坦橡膠(二五)限公司

3.商场管理员

時輪班工作。五十五歲以下視力正常,須穿制服八五十五歲以下視力正常,須穿制服八

新了。 一般所列單則規定做付着,則在按金內扣除。許可證期滿後不 於可證有效期屆滿或中止後發設許可證持有人。如有任何費

七〇四九七五查詢。

市政局秘書

田信

髮美容及全身護理專業訓練。 女性年十八至廿六無儒工作經**驗**可獲爭

清潔什務員

**然入小時輪班工作。** 不拘性別五十五歳以下負責商場內之意

職位除月薪特優外

近照電話地址及希望待遇等寄,另享有年終雙薪花紅及有薪

野箱六〇九六號

2.見習美容助理

詢問處女接待員

說其他國家方質者優先取錄。 年十八至廿六 F. 5程度,口由伦

(甲)面积三百方呎或以下 一千二百五十元 三百七十五元 (甲)面积三百方呎或以下 一千三百五十元 七百五十元 人图程用泳屋 之私人或则股用泳屋 一千八百元 七百五十元 七百五十元 人图程用泳屋 之题程用泳屋 上,按金將於許可提有數明明於一千二百二十五元 一百五十元 人名 (甲)面积三百方呎或以下 一千三百五十元 七百五十元 人名 (甲)面积 (

啓事

橡膠信託有限公司

合則約晤

領之貨物 拍賣什貨車輛充公的 車輛及無人認 車輛及無人認 凡不符合上述資格者概不接受,請勿話於元月十日前寄本報信箱第七八六號

邮新親

**萊櫃罩布器地鋼** 

人本股份,該價錢較一九七日

年一月五日營業時間終止時數率局已向證券交易所要求

時止。到時將有另行通告通知各股東,此啓。大將上述公司之股份暫停買賣,直至一九七九八出價格通知上述三公司,爲此,上述三公司之、出價格通知上述三公司之顧問,欲於一九七九年一月

全層三萬呎,

可分租,低層

,承重力

自塘道廠厦沿租

万呎二百磅

,上落貨車位及升降機多座

CRAIGENGOWER CRICKET

RESULTS OF NEW YEAR'S EVE

RAFFLE DRAW

RAFFLE DRAW

(Approved by the Commissioner for T

8 Entertainment) Licence NO. SL219

PRIZE

1 ST K117

2 ND L29

3 RD LA6

4 TH C184

5 TH L276

6 LL63 21 L227 36 L238

7 M 26 22 LH56 37 LC155

8 L229 23 F 25 38 Z3

9 C61 24 LC31 39 L103

10 F26 25 L119 40 C3

11 W124 26 P24 41 M120

12 LC5 27 LK29 42 H36

13 LW24 28 W97 43 L288

14 K61 29 Y41 44 L303

15 W7 30 C64 45 C125

16 LC23 31 C150 46 W118

17 LC143 32 C42 47 L59

18 LV51 33 S42 48 LK5

19 L 261 34 P49 49 L273

20 L 97 35 LM5 50 L274

PRIZES TO BE COLLECTED BEFORE 31ST JANUARY, 1979 AT THE CLUB'S OFFICE.

**祥茂洋行(香港)有限 匯 通 有 限 公** 

貨倉等用有意者請撥電話五

,管理完善,極合電子製衣及精密工業

一五引看面洽。

。 LOWLANDS BEF

日所公佈根據獨立估值之资產淨值等情。 HAD 公司欲出較高價錢,收購上述三公司之資 派財務有限公司已接獲通知,即 HIGHLANDS 源財務有限公司已接獲通知,即 HIGHLANDS 機膠及上海加爾坦三公司黨事局向股東宜佈,上

香港最高法院經歷司 梅賢玉啓

特別 (FRIDAY) AT 11.00 A.M.)在香港 1979。(FRIDAY) AT 11.00 A.M.)在香港 1979。(FRIDAY) AT 11.00 A.M.)在香港 1979。(FRIDAY) AT 11.00 A.M.)在香港 (認音)門牌五二三號四字樓 LAU KWAN(NATURE OF GOODS—DOMESTICK物性(NATURE OF GOODS—DOMESTICK物性(NATURE OF GOODS—DOMESTICK物性外之事供的質者自理特此數明 某大華資銀行招請職員 

路者:做任何人士能 路者:做任何人士能 班費公司一批鑽石者

50石者,本公司將酬賞港幣五萬元或按丁八日在九龍油麻地廟街被搶去新宇宙人士能供給情報以拘獲及奪囘業於一九

本港歷史悠久華資銀行

詩下列

職員

告

#-H-23000 H-236006 天厦二四-九室 天那(遠東)公司護啓

行政秘密。操流利學語及英語(佐國語及運語者更佳。)男性畢業於大學或理工或專上學院主修經濟、銀行、工商

優先錄取)。

短打字(中

H-236096

所近警署報案 イン・

承譲人

志明

名

店街聘請

加拿大亞爾畢達

鄧文傑

應期者譜函版歷

外資銀行聘請機工司機

應大醫 診道生 中讓 五訂

五十九至六十五號友聯銀行大厦七十九十九年一月三日(星期三)

ONS FULLY EXTENDED, 1.5 TONS FULLY RETRACTED, LEIGHT: 9.8 FULLY EXTENDED, 1.5 TONS FULLY RETRACTED, NITS 2.6 1/2" PROP, EXTENDED, 8.8" RETRACTED & 496. ACH 作一單公開拍資本行備有潛貨證・投得者於下組時須即將全部買入現款或銀行本緊交消

電話二二〇二二四人 勿兄弟拍賣行啓

明愛成人 教育中心

房兩廳,全海景,有蓋車位,高尙洋樓,面積約二千六百呎吉。

店拍賣部5

召開業

新創立大學樂廠

《全,敬希各菜主届期依時出度《菜主大食,森租菜主立案法》(一月廿三日《星期二》晚上八个月廿三日《星期二》晚上八个月廿三日《星期二》晚上八个 **全體業主台**照

斯斯 思想 完成

席、除個別分函外特比通告。此致四世即席成立管理委員會及商對一切有關事人時三十分假座本度一提平台召開本度全位大厦(菜主組織法图)條例定於一九七九年 王大會通告 拍賣大部新鄉架及鋼支件廣告

TONS FULLY EXTENDED. 1.5 TONS FULLY EXTENDED. 8.8" RETRACTED & 496. UNITS 2.6 1/2" PROP. EXTENDED. 8.8" RETRACTED & 496. UNITS 2.6 1/2" PROP. EXTENSION. WT. APPROX. 6 LB

召集人

鍾郭羅林黃 鼎瑞遠愛居 文琦强玲富

施譚鄭譚王 紀國金倫寇 念祥屛生棠

理 豐 港 

課程及夜間課程證書

星期一至星期五: 上午九時至十二時 个十三朝四至初二十不 畢業生亦可委託別人代假證書。代領人須具備

(三) 部游持有人之香港身份證 四)默思持有人之合格通知带

官 地 招 標 承 租 下列之 官 地 將 予 招 標 承 租 下列之 官 地 將 予 招 標 承 租 下列之 官 地 將 予 招 標 承 租 上下列之 官 地 將 予 招 標 承 租 上下列之 官 地 將 予 招 標 承 租 上下列之 官 地 將 予 招 標 承 租 上下列之 官 地 將 予 招 標 承 租

敬標日

海口建造工程之一九七八年第八十六號(下海)。 本佈告可向香港干型 一九七八年第八十六號(下) 本佈告可向香港干型

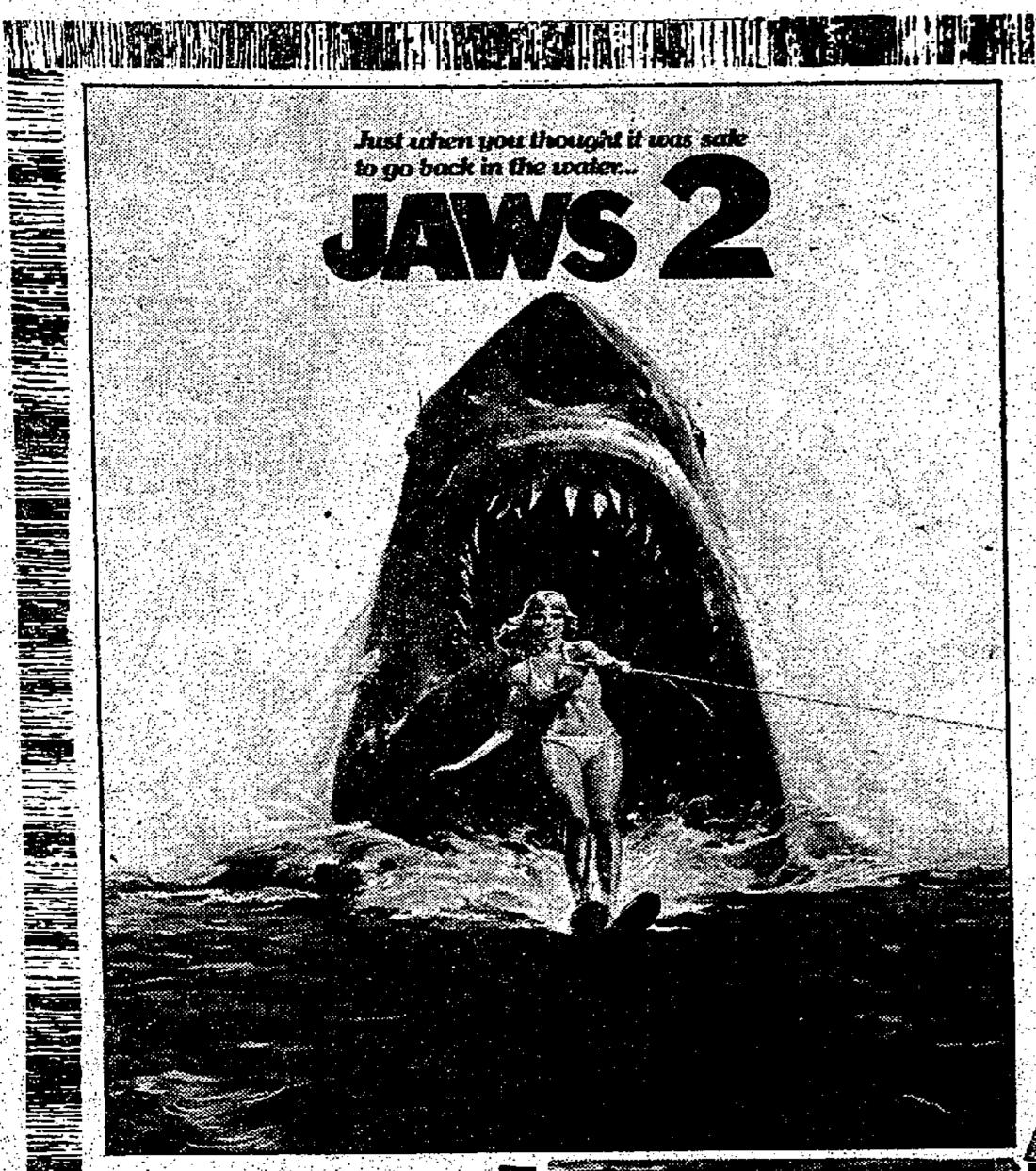
六號(T)海員通告現已發出・特此通 )、翌后石進行爲期約十個月之一個海底 一九七八年第一百六十號

香 港 政府 2

海事處處長

可向香港干諾道中林士街多時停車场輪船出入口辦公室免費緊

魏樂新



營 灣 浩 聲 聯 快 院 三 大 勢 映 將 後 大













買

穩,移力了。于最但大,在領手,六墨至持四一元至元四元八票 **便** 统 市 速 八 高 視 地 通 一 密 人 设 百 焦 一 , 百 于 。 。 数 · 士 三

三是少是折開

農年將屆

銷商備

減疎量來陸大來旬

地路S型S 上對C是C

原領秘護と芸

求應不供牛生

升上呈續價盆

高沽亦價多不到有洲澳國泰

起跟遍普售零肉牛

上說險價指牛

二,开生銷近元 元交,牛亦期左

二六科碼, 元二胚二四 一×每元二 角六碼,X

要對現將,能

定期存款利率

瓶豐財務

9.5%

9.5%

9.5%

9.5%

9.5%

最低存款額: 滙豐財務: \$1,000

每半年付息

滙豐銀行各分行均代辦理

查詢電話: 5-798221 · 3-959614

香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

滙豐銀行集團成員

三個月

六個月。

十二個月

十八個月

二十四個月

三十六個月

四十八個月

六十個月

10.25%

9.5%

9.5%

9.5%

9.5%

9.5%

10.%

比率百 直 位 分 二美元 一 三 美元・自 り 元・三八公一 五三順

九進口旗馬

10.00-9.50-9.00-8,50-7.00-

品烯乙聚

馮、千價頭市五》 中價元貴一場千 就於,買千行二》

澳區總代理,下列產品如常供應 SOLVITOSE SOLVITOSE SOLVITOSE

SOLVITOSE (羧甲基澱粉漿)(漿 紗 用) (薄澱粉處理漿) SUPERDEX (澱粉酯漿)(漿紗用) ENZIPLAST NAFKA CRYSTAL GUM GLISSOFIL EXTRA (膠 狀 糊 精)(各工業用) D-273 DEXTROLIN

荷蘭 Jeholten 漿粉廠

鄭重通告

本廠所出產之各類紡織漿粉、紙品漿糊及

,現委任壽星公煉奶公司爲港

有關各產品之詳細資料,歡迎各界來電 5-226191-4與何國雄或張敬庭先生查詢。

一九七九年一月四日

滙豐投信財務 滙豐投信財務: \$50,000

增稍購吸家買後午

金

+ 1.(0(474.00)

+ 5.30 (478.30)

五種主要港股價(賞益及賣益)

東京股市(道瓊斯綜合指數)

畫、

七三、

五〇

偏

友之外

歡聯念紀年週七

野風長

等直接球影

是有日胡錄影按型,可將年、月、日DIARY除自動曝光及置有內藏閃燈外

八申請 結滙額 百美元

總

外推局表示,辦理 人党許可) · 及用增證 例光結准,除應繳辦學 外推局表示,辦理

滙豐銀行集團之成員

獲多利有限公司 港幣存款利率行情

可轉讓 定期存款。 存款收據 8. 25% 廿四小時通知存款 9. 875% 一個月 10.25% 二個月 \_\_\_\_ 10. 25% 三個月 10.125% 10.00% 9.875 % 六個月 9. 75% 9. 625% 一生

> ★(最低存款額HK\$50,000) 詳情請致電本公司 香港辦事處關雄生君:5-263095 - 旺角辦事處劉偉釗君:3-854027/9

若芬女仕へ

軟偏續價做

貨月七及三中集 元美萬六十共值



KIU

定即行 期欠 存或数

PrivateBanking

International

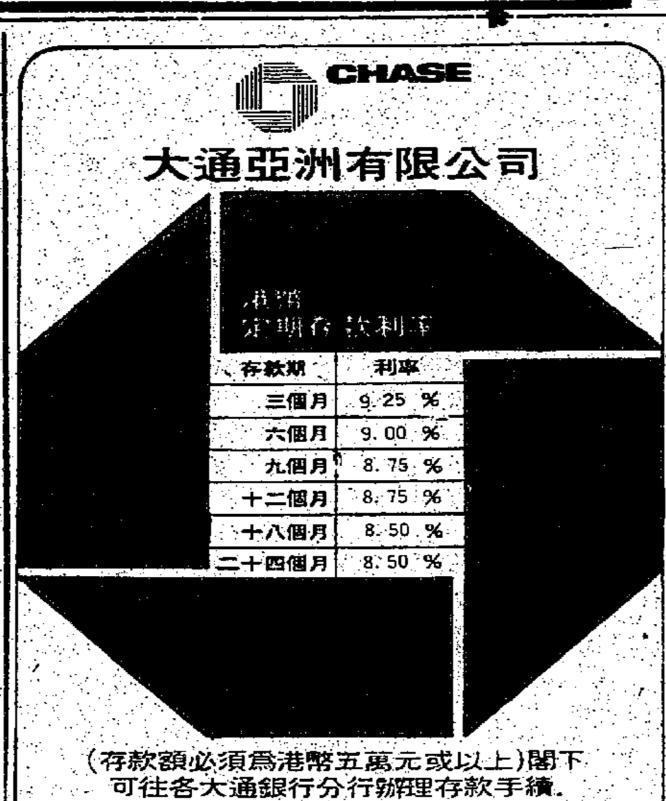
美國大通銀行

The Chase Manhattan Bank, N.A.

隆重宣佈一項簇新之世界性服務

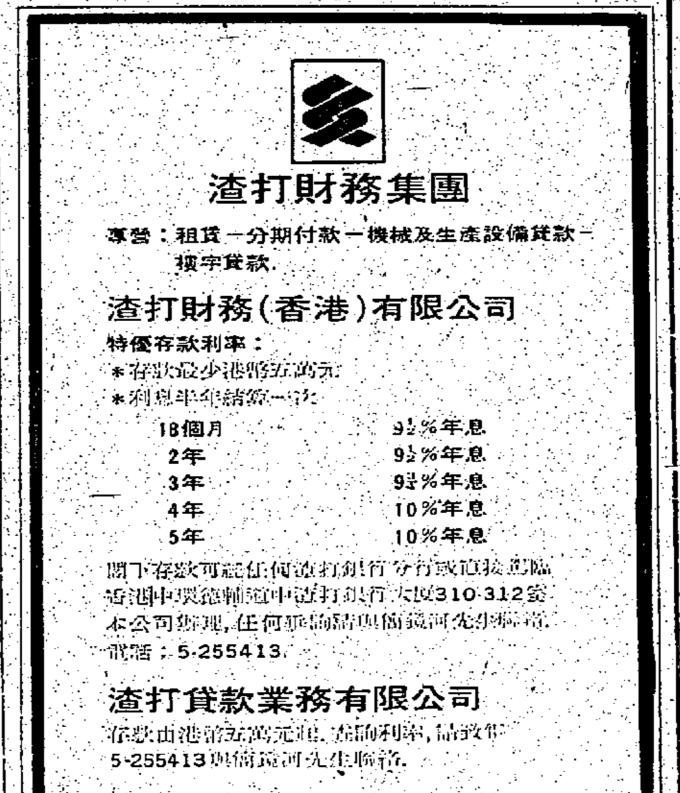
週息 10.125% 9.875% ←二個月 9.625% 十八個月 9.625% 廿四個月 面議 兩年以上 • 嚴低存款額 港幣伍萬圓正 • 数迎購詢 九龍分行 香港總行 3-305281 5-271845 沈樹基先生 陳那華小姐

美銀財務(香港)有限公司 - 中位との発行と工機銀行は呼いに 本公司業務範圍 買樓貸款・汽車分期・機器和購・私人貸款



如欲獲知更多有關其他財務資料,歡迎駕臨 大通銀行各分行或致電洽商

電話:5-794811



益,從而使要達到的目標。成為渺不若目標不明確,就難免使致力者成為, 必須要有正確的目標,明顯的方向

其中獲政府獎學金最多共式式七壹類獎助學金總額超過四百五十萬元

定地址:北角建華街30號 5-704294

倡音

發展速

LANGUAGE COURSES 朗文英國語文學校英語新課程 将於一九七九年一月八日開課。 本校爲教育司署註册之成人(十六歲以上 )英文專科學校。教師均爲資深而有多年教授 英語經驗及以英語爲母語之人士,以現代化之 視聴教材授課。 各級英語課程 中學會考練習課程

特設有上午、下午及夜間課程:每週投課兩節、每節一個半小民 費用:每級課程收費港幣二百九十五元正・(包括書費及教材) 課程

一個特別爲女士而設的英語會話課程,每班只限十二人。 費用:每課程收費港幣一百八十元正。(包括智費及教材) 報名日期:由即日開始至一月十三日 逢星期一至五 上午十時至下午五時半 上午十時至下午七時正 學校地址:尖沙咀金巴利道金巴利中心①字樓

學外赴土 試福托考應能不如

申學大向接直可

INTENSIVE EVENING LAW COURSE

● 深水埗青山道339號三樓 電話:K\_616809 章程電索即寄 (2-1-79/31-4-79) 4 MONTHS

LAW OF EVIDENCE (2 Months) CONSTITUTIONAL LAW LAW OF CONTRACT (2 Months) GENERAL PRINCIPLES ENGLISH LEGAL SYSTEM MERCANTILE LAW OF LAW

ALAND LAW FAMILY LAW OCOMPANY LAW CRIMINAL LAW CRIMINAL PROCEDURE DOCUMENTATION and the second s

LAW OF BANKING

DRAFTSMANSHIP & LEGAL

St.Aldates College, Oxford The Principal, B. Mendes, B.Sc., Econ., F.C.A., Dept. 72, Rose Place, Oxford OK1 ISB, England.

Enter University or the Professions

through St. Aldates College

Oxford, England

specialising in G.C.E.

Advanced Level studies.

and is a recognised examination centre for four United Kingdom General'

have been carefully selected, taking into consideration student needs and the

overseas students, all of whom will benefit greatly from the social and educa-

tional amenities of a beautiful University City accustomed to providing for its

The College buildings have modern and well-equipped science laboratories

conducted in small groups with seldom more than ten students in a class, so

you can rest assured that you will have the best chance of achieving examination success. This success will enable you to present yourself with the necessary qualifications for either University entrance or a Professional career.

Education in the United Kingdom and study three A'-level subjects over a

period of two years. Students seeking admission to these courses must be at

Jeast 17 years old and possess at least 'O'-level passes, (i.e. minimum Grade 6)

The order to study for 'A'-levels, it is essential to have already reached a

"The College offers 'O'-level courses to students who have completed their O'-level year, or its equivalent, but do not have high enough grades for

high competence in English, and students will be considered for direct entry

Students are warmly invited to write to-day for full particulars of our

Certificate of Education (G.C.E.) examining boards.

12,000 talented young student population.

only if this competence can be demonstrated.

tin relevant subjects.

direct entry to 'A'-levels.

G.D.P. 'A' and 'O' level courses.

entry requirements of the U.K. universities and the Professions.

together with quiet and comfortable facilities for Phivate study.

St. Aldates is Oxford's largest Independent College of Further Education

The College offers a wide choice of subject combinations, all of which

The College pays special attention to the welfare and progress of its

The College is co-educational and accommodates some 300 students.

Tuition is provided by a well qualified graduate teaching staff, and is

The majority of students coming to St. Aldates intend to go on to Higher

NEW METHOD EVENING SCHOOL

MATRIC & CERTIFICATE EXAM. SECTION **港新法夜校預科** 招生

REGISTRATION TIME: 6.30P.M.-9.00P.M. ( Mon.-Sat ) COURSES OFFERED : SCIENCE & ARTS. F.7 HKU. F.7 GCE A.L., C.U.F.6 F.6 HKU. F.6 GCE O.L., F.5.

3-019206 3-019207

ADDRESS: 101. CAROLINE HILL ROAD HONG KONG. 219. PRINCE EDWARD ROAD. KOWLOON. TEL .5-7 61 20 4 5-7 61 20 5

LEARN ENGLISH IN 5 MONTHS

Model Answers, Stationery, etc. and provide Tuition by Qualified English Teachers, all by Air Mail. The fee for a Course is only £24 in full on enrolment, OR 5 instalments of £6. Choose the exact Diploma Course for your needs and ambilions from :-.. EVERYDAY ENGLISH, a simple practical Course for all personal uses.

EXAMINATION ENGLISH, a grammer & composition Course for modern BUSINESS ENGLISH, a Course on letters & documents for all kinds of business. JOURNAUSM & WRITING, a Course on articles, stories, etc. for papers.

Write name & address and send this coupon by air mail for our FREE BOOKLET: ENGLISH TUTCRIAL COLLEGE P.O. BOX 168, JERSEY, BRITAIN

瑪利亞商科語言夜書院 深水埗長沙灣青山道339-345號 恒生銀行大厦(近元州新邨) 電 話:3-616809 3-616555 (A)商業全科證督班、秘督全科證

書班(三個月畢業)1月5日開課。 (B)選科:初級,中級簿記,高級 會計,速記,出入口,信札,打字, 英語會話,西人會話,拼音,日文, 英國法律全科等。

(C)附設夜英專:由P.4-P.5 夜中學F.4一F.5 分工科及商科

(限排一格高)

持既初。負柔文較日

Longman

School of

English

如**蒙**惠顧·請撥電話:總5--221583·中區分處5--231637·北角辦事處5--840603

**新社州**地上: 香港而里活道106至116號 中區分處: 中摄砵甸乍皆邀人銀行地门 旺角獅平處:

## 設備齊全寫字樓招租

香港灣仔區分域街某商業樓 **宇面積約一千式百餘尺廉租** ? 新裝修,一切傢俬裝置妥 當,現以賤價四萬元頂讓, 有意者請電

香港二七〇〇式一楊先生洽



灣仔譚臣道105—111號(東方戲院側) 建築面積 2樓 3樓 1063呎 44萬 42萬 40萬 721呎 31萬 29萬 28萬 734呎 32萬 已售 巴售 C座 1082呎 45萬 已售 已售 949呎 租7500.00

5-445171

5-442515

(經紀免問)

雅景閣郡和雅麗閣 柴灣康平街4號

柴湖道392號 150年期 十三萬餘元起 三面單邊 背山面海 環境清靜 免費安裝 室內電線 電視天綫 防盗電話 柚木地板 装煤氣喉 髹乳膠漆(地下設有停車場) 正義電話:5-452522 華懋電話:5-258251

地盆電話: 5-578647 假日照常

屯門新城屯門中心大鷹舖位廣售 萬昌工廠大厦出租青山道532號地下 香苑大厦25樓A座出售柴灣道29號 宏基大厦虹尼詩道252號十六樓天台租 與業工廠會塘與業街樓上出租

隆基大樓西環卑路乍街46A號一樓 住宅租售

|舖位出租筲箕灣太祥街太樂樓 治購處六基有限公司器:(5)-252497 6 谷中天子2 夏城少侠 6 谷中天子2 夏城少侠 6 谷中天子2 夏 春 遇 8 少 盈 子 遇 8 一 二 是

胸關係德河、邁默其來亦已見起。能反光之際、周鋒本班州此程。其實力超縣解傷而升上百班夫,四度彩羅佔一席。如此拼後更勇。上次之傳易如經縣取物,

上贴後最严重

利多負重望奪

競駝

此賽當

**老** 

現在光清四班事「鄉村俱樂部杯」的一場

走吉主编

半橋

日六初月二十年午戊曆夏 YAT PO 華僑晚報馬經貼士,一向保持水準,在元旦報此捷音中頭馬七塲;「中郞將介紹」貼中場外三寶;「谷中乾華僑晚報馬經,在元旦日向讀者送上一個大賀年禮, 華僑晚

發

頭馬

七编

雷

四重

禮

留意題看,是是一個

田友

· 更帶來讀者以一一坤一貼中四重彩,一

一個好開端的佳兆有關爲證。

香港金盃 邀請碟則多到爆棚 賽下 一駒參戦

晚

学11夜

保最

利權、原

四期星

沙田 然蒸日



次天

芳 称 芬 茅 源 。 死 死 死 德琵羅慧 大型作絲 首



斯



上味態况

及贏馬

更夠運收身臻勇境



奎安杯史臣路東縣。提 提为







南足拳北繼 忠 受 信 良

保 際 際 機 集 運



語 2 領銜 劉 黃杏秀 岳 客串 忠良 受良 曼麗 主演 家 信 陽 明

語寒

吳玉製 張信義 陳伯元青 陳喜樂 張信義

傳屬幕現 支揮腿七命絕紀

FIX DOL



國國香 福星 恒星 同萬油龍國樂年地痲華寶

疆同不別與招招。招絕秘最林武

. 藝良柯新影表功拳特秀黃 . 非武受進壇演夫脚出最杏 成直



# 黃曼梨 的新節目昨 黃卓漠透露未來拍片各項大 與無綫

陳觀泰本月 日大擺薑酌宴客



拳重 的麗

大し和談的機・陳吸製

割門亦派與 頌新 侶 聲賀年 奇緣 戲 老僧悔改劇本致慶戲院,三台可能 已定 傑

一次代、不能僭改预史。一個戲人應該對應史有一個戲人應該對應史有

一,水晚期運

**冯海流** 

靚

伯讓尤聲普演出

國封相公孫衍坐車國村和公孫



龍 李 月 台赴團劇紅翠



〈蒂紅了吊高來賣 結婚對象未必係奇

來,多拍戲,多讚錢,說的錢才告婚。才不是一樣,多讚錢,說的錢才告婚。才不是一樣的一樣的一樣的一樣的一樣,我們們不會的一樣,我們們們一樣的一樣,我們們們一樣的一樣,我們們們一樣的一樣,我們們們一樣的一樣 。艾蒂文言:她的對後未必是一次蒂夫是在約滿後三年「積集年,那氏近建築艾莉達的

日答應是原子親年替他拍一部· 女器設 目前女明皇並不够· 女器如項為接致·

一定會很忙



運夢式抵世



呂瑞容戴





何守信汪

明荃押

梁小玲

人試探学玉剛信人,這

齣戲

談羊處對 

潮劇滴

**水記觀後** 

**女角柳惜春極佳** 间,她的關目做手,一她的温文、淡定, 时一個,愛好、扮相一獎,與零劇且角來 柳惜春是全團最实一台下男女都寫她傾

無綫數樂今宵藝員與觀察質年

**酷**出 僧的

粤曲晚會

。明、石堅、呂有八埔縣員有黃杏秀







,在一批新多縣員。退休的多縣員司各脫提前一天退休,俾塞西州的新多縣員。退休的多縣員司各脫提前一天退休,俾塞一月二日在里治蒙的州戰會,左手按將聖經,與趙右手,宜于玉婆明星伊利沙伯泰萊辛濟發經,共和黨員難論 111年美

外國財團來港投資影業 倉

田四月

自組入

公司拍片

左下)艾敏郎看見了顯大爺(栾醒波)說過:我們似會相談,問他知否奇髯禪的下落。
,和嘗尊芬族晚下,拜謝天帝。(左上)冷霆嬋本月九天玄女,感艾敬郎之痴,才到凡廛歷刦,艾敬郎說:我們仙凡有別呀。(右下)艾敬郎和冷霜嫜,在天帝主持下,結祀成變,在仙童朱獨升艾敬郎說:我們仙凡有別呀。(右下)艾敬郎和冷霜嫜,在天帝主持下,結祀成變,在仙童朱獨升

百萬行

知道了她的避了,態度也改變了

香港

婚姻輔

導需

現在請小朋友代牠數一數,數好後再塗上顏色一隻長咀寫下了很多蛋,牠自己也數不清

兒童天地

第五〇九九期

說話不要害羞

THE TABLE .

庭家地天童兒

中勤,但却不能贬心所欲,心裏難受是可想而知之後,心理及生理都不會想那件事,還好受些。 之後,心理及生理都不會想那件事,還好受些。 之後,心理及生理都不會想那件事,還好受些。 不是比「太監」環際?因為「太監」被「砲」了 更無樂趣的還有是房事力不從心。

話童

婚

一、東京 一、東京

貫學

光泽朱

效的等以例用為,今針此 的臨的,子,授與年灸, 。床剌如也且時長只的你

小丁香十二朵,及玫瑰木三朵,百合花四朵 花三朵,百合花四朵 ,胡紫藤朵,胡紫 花葉 高紫五 被雅斯校 女富及超 大富及成

活不廣一與,對提關的寫實一 動斷面部社推見高利在一員九 ,的兩份食廣重决工提關大七 做,方,發見特策作供際食力 國長面使展重殊者範一兒發 見期都國不工需及驗個 見期都國不工需及驗

**関界座談會** 靑女 家 週



社和及一香 食活有國港 上動效際小 各計地兒童

有到實金屬,施等益數人。 機必各一會 機。 類項的為

」話演



上分 日界校 婦 花三 花班 H號鐵 課別 起擬 高, 、 課 二 單 成 事選 迄 多 年 致 参 關 个 程 六 昌 街 宜 证 上 加 級 師 加色 二 分 五 大 南

製絲絨花一種 日下午分港九五

**泛經開始接受報** 心上課,每課可 心一月三日及六

彩色

飾

定童年

少大解導部務多指。適,付給 衆决中, 遊導 應只日子

· 脚,下方對補益氣血及 · 如非基於淡傳性,通 · 政藥,由於成份未群, 

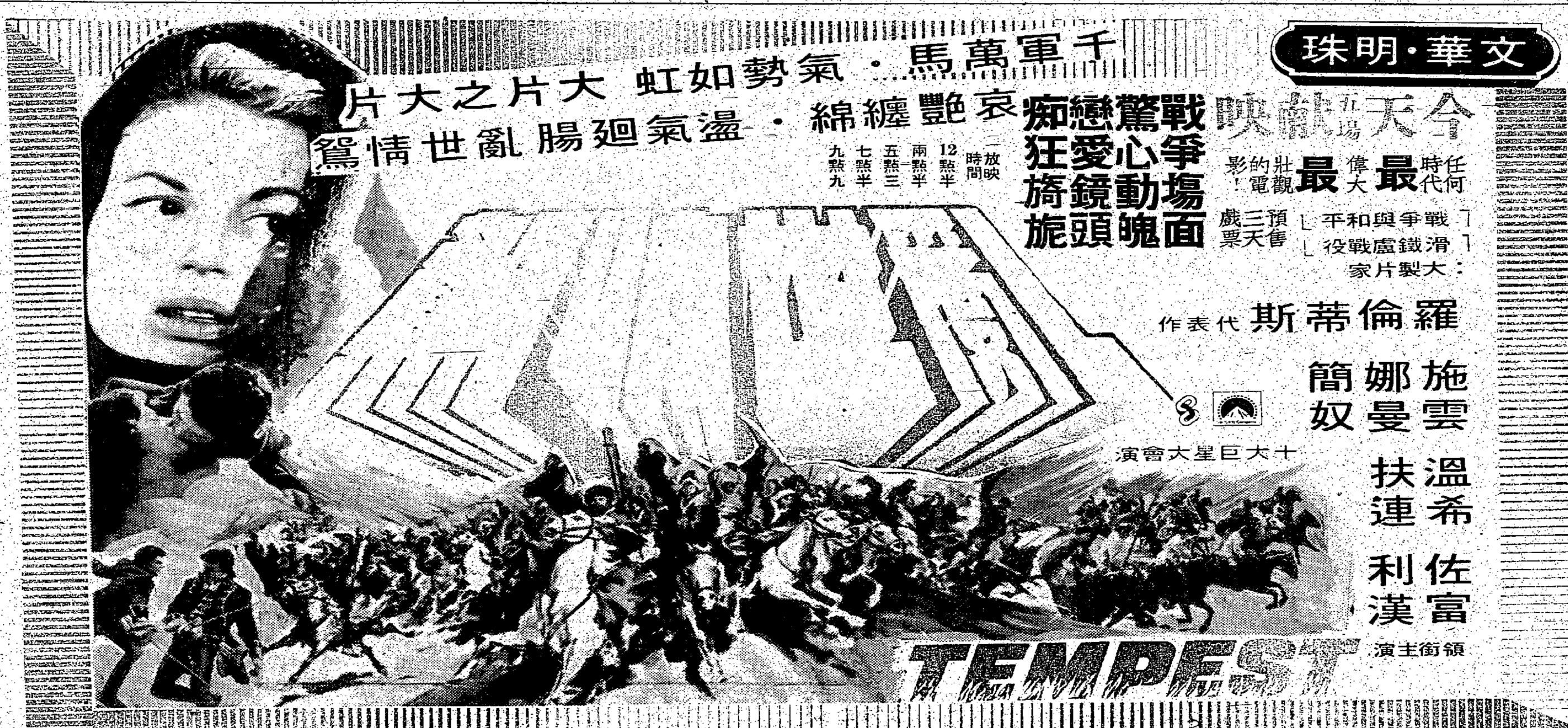
E棒樣切片,以耐心輕輕,我國古營則謂火壓血份

飲蜂蜜也是好

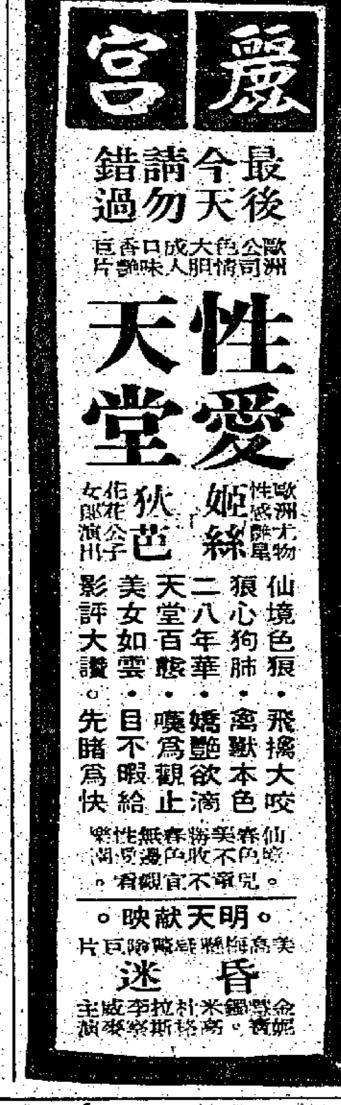
成落有對功力趣拆 座即 加州中州













# 月豐

事 賽護級 郢



八二年世界杯作好一旦足球季開始,西 聘

受報 間

祭資林譚布錦梁獎陳第 楚錦少紹金澤麗本幸三 華全佳福滿良耀與明名

资 梁康 梁張 劉王 美 婉美 秀美 報華 儀 文英 梁琴 端賓 黨梁沈勞 秀金佩佩 雯英音佩 方沈方毛 明荷儀華

》 梁剛王陽 馬梁 梁梁 青 林薊 徐賴林林 幼 王 張王 王 李林林 梁鍾 鍾 年 美軍 華國 賢婉 美美 少 德錫 舜向 德德 童 錦 健文 錦 賜本 本 康建 建 年 金蓮 實險 仲文 金金 年 山 源 陝榮 山 山 組 泉 民科 泉 弟利 利 寧 交 交 組 陳 凝徐陳陳 潤國偉 潤潤 庭雄漢庭庭 提梁陳陳徐 饱水家家仰

王黄周王蘇王黄黄黄 鏡統志錦國文健家家 泉强榮泉偉科文德德 易鄧譚歐楊黃朱鄧陸永柏展懷客健明拍浩 成傑鵬賢業文忠傑思 羅誤能球方。清介昨 致食有賽與道,且

接聞相美

之影的球

照達日

者但成會作將箱,參項,列加爾,技均動,,六運 請由員參寫盡二兩加目通上者化更循可,發對至動



退克國法 熱利 片金

集中宣傳



《AMANO安勉勞 打咭機 "J"型自動月底日子調整

總代甲:**波通有限公司** 心点: 5·454241 · 5·459708

, 拔頭籌奧

八球乃亂錄東海,出 高·合·加黎下反左國帝 沿北城位平揮單弧帝

中堅古康權否認轉令任命派第四十一各球員犯 计各球员犯 本月

日六初月二十年午戊曆夏

今賣預售券

除上東東元加州從市駒精愉隊等公方昇明山縣縣政聯工開名

. 畏痛致的, 黑彩守代基 馬。 摸事除

本期預告

封面專題 一九七八年十大明星 古今酷刑漫談 激光產品廣泛應用 輸氣不當可能失明 早產嬰兒缺氧 運動\*節食\*減肥 名貴皮裘79 鈴木·小型吉甫車(試車報告) 王天林談演員 從嗜好看個性 十二星座運程 小溪旁的野薑花 電視節目表 看歌劇 』"紅伶血"的演出 劉藍溪的羞怯 作曲家于粦爲し浣花洗劍錄「譜曲 兒童週刊 聖誕禮物(星期掌篇)

本期印送:125,500本

STUCHEL BELL 是地域的一种一种一种一种 在"理是天子的一切"的人士 在100g - 英文文W.人也如 **加多。他们ETO**有世界极大业 ED CORPORATION ) Est M 即東·南對東門海 / 東注京 **然,现象又可以它,**因主动。 **建于沙州**,和亚度安徽,介了

2. 26 m · m · 1. p. 理的基本度空間行告,例

CALLE GOTTON

**元278** · 只是见勿元《

**经产业产品学**生

MENTERMOLEMONE

2005度至阿尔里阿尔

**制作在出多**年1000年

Wah Kiu Yat Po

Colour Weekly

隨華僑日報附送

"二<del>九七</del>八年三月千九日

歡迎介紹判頭 電話:出二五五三九一

逢星期日隨華僑日報附送

外之情能中事。

利 用

造衞星收發電訊

## GRANARD LINE

香港至紅海綫

### 香港至地中海綫

KWONG FUNG 元月廿三日抵滞 V.23W 廿四日開行



直放:馬尼拉、宿務、大阪、横濱。 時速十七海浬·卸貨特快

山人 EMERALD V.19(1971年建造) 华时、元月十三日抵港。十三日開行 VENUS V16. (1975年建造) 元月廿一日抵港廿一日開行 收貨站: 東太貨倉電話12-401234 12-401177 本、菲律賓航發卸貨碼頭HIT 麥浦電話12-246121

或北角聚益倉

型代理 香港東方船務貿易有限公司 货俄代理:大來船務有限公司 。香港里打街日映廊德豐大厦十五樓 5-220606 5-228101-7 5-247771

映聯重隆場五天今

劇客大笑狂新簇牌皇亞比倫哥

演主「照馬櫃甩」

館話:5-702231



YAT

美麗星將駛釜 利

定期航綫

M. S. SULU CAREER 江亞快輸

Dublin, Le Havre with transhipment at Rotterdam.

AMSTERDAM.HULL. LIVERPOOL. LONDON.

Bremen Oslo, Gothenburg, Aachus Bergen

**電話**H-238091/8(8 Line)

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD

德輔道中71號聯邦大厦705室

直航: HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM.

Also Accepting Cargo:

PRE Chinese New Year Sailing

利來吉域訂週末赴西非 新,前今日(四 為,前今日(四 於新庭等頃。 於司代理之東領 於新庭等頃。 於司代理之東領 於新庭等頃。 於國日離岸 於司代理之東領 於那庭等頃。 於國日離岸

收貨站: 迅發貨倉

青衣

十四日開行

東安號 新海 往星洲

海事處設直通電報 利於緊急救援工作

大的全貨運航空公司明先 務獎徽译及飾針予香港的 (港訊)飛虎航空A

飛虎航香 獲頒十年 ・ 好泊於國際橋上落) 自美國口岸駛達本 務獎 埠、省へ



杜魯門總統首途赴羅省

H

集運截貨 普運截貨

全貨櫃服務 雪梨、墨爾林、比利斯本(愛德雷特經恩爾琳) 1月10日 1月6日 亞洲翡翠 ASIAN JADE 東方專家 ORIENTAL EXPERT 1月19日 1月16日 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 1月18日 1月21日 :非濟器島、涯克蘭、 威靈頓 · 列提頓 。

利來芬蘭 LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON 元月9日截貨 元月12日開行 LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON 元月26日截貨 元月29日開行 新畿內亞及南太平洋航線

JAYAPURA MADANG, LAE, RABAUL, KIETA. PORT MORESBY NOUMEA. HUPEH PAPEETE PAGO PAGO, APIA, & TARAWA元月17日截貨 元月18日開行 WEWAK. LAE. KIMBE. RABAUL. KIETA. PORT MORESBY. HONIARA SANTO VILA & NOUMEA 2月17日截貨 2月18日開行

## 只卸货 地址巴斯打破占衡95號 产量 宣几· 彩匀 彩丑

KARA CAREER

江發快輪

一月八日到港

週三第虹如勢氣 刺大瘋一拉斯得彼都烏正



**映献場五天今** 劇響大夫功牌皇禾嘉 演自導自實金洪

哥競場及第一華找生費場午嘉 。哥:早禾村。錢與先:夜禾



即級船三·達力利亨·頓土希爾登查

錢先 場餘公

映放日即

互動武槍驚緊 片作鬥戰險張

帝東摩羅 斯尼亞 产

娘處實早 子女芝愛

K208917 埗水深

塲五今 | 塲四今

打點點點點點間 座九九九九九九 班場孝保十十 王敬夜存太平。

場正天今

招**最武劃銀身夫實** 式新林出幕大現功

主息柯秀黄良劉 演。受。杏。忠

斤摶四

緊急武 英惡劇 强烈打 測疑情

华别特华黑五

「刦情難」

演主傑史魯德安

海早價康熙一十今

拳王霸劍刀

邨新埔黃

人人三六三六 K 話電

交衝民德。街湖蕪

片作動 險額

戰鐵

女金

雇问

星大

**搏機**暴兩 殺手隔大

今磷磅勢氣

樂音年青托士胡。場早中點十日遷都京

烈狂大高士的。堪夜午末週

映週三第

巨恐**变**年兩**跨**發泛 片佈座度個越行班

勿生

勿為喪 近處屍

確中功 齊容 衆招 / 精帶夫 不式 劍 彩剛柔 仙人 同與 劍

場五今 尼東 定 窓 原 化基 里沙奥 尼堅阿 羅亞蘇 馬化杜 夫沙馬 斯堅歷 蘭亞菲 斯 亞濟



田區 照早油 人串 恆 蛙 塚龍 術星 妖 藍 茂 女 星 娃 春 翠 早 逸 游 早

**订分**動分面飛日

10

活李

喜功皇嘉 劇大牌禾 **排** 洪 演**变**企 打演導寶皇 生

X429997 据第五

先

至英寶麗

65

二第入進滿狂

贊

場五夜日

四一生憑學優影 利 元律證學生待都合譯

幽城君倒盛面大

暴壓

珠明

兩最今 天後明 映献天後

案秘國盗偵入公寫 件密防竊破員安我

魔針剛 犀打 輿戰 3-023941

新 H632959

閣富華坪茂金

事諜反懸寬彩 片故間疑幕色

酸英一傑作

献五日 映場夜

即女格夠概義

漢島即女格夠媒質

区國角

冠金·華國·賓國撒·順盛華



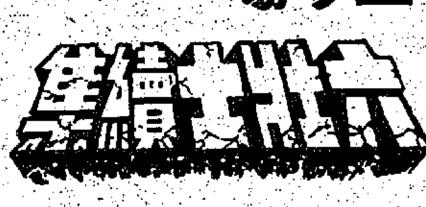
漢佐|連溫| 富|・希| 利| 扶|3

曼施 簡雲

嘢正晒啱人男



聯聯九七五兩12放 五週第 5世 熟熟熟熟熟 片華八半四半四部場。今三



尼高法 芭拉巴 羅路 路 芝拉巴 蔬拔

週四第今·旺越映越 影電情色艷香-又司公洲歐 珊雅華伊。蓮亞莉瑪



無一奇性唔鹽共人電瑞遊覽觀愛同舍知所影典 意滿人令不無,頭鏡蓋香有所片本

献五今映場天

領徐 龍 柯 黃 劉 信忠家世良受秀杏良忠 **滇主泰爾陳騮馬鐵:場夜午晚後** 

w 献五今 映場天

景 徐 龍 柯 黃 劉 常 信忠家世良受秀杏良忠 黄 行發司公榮影順捷保 張 <sup>漢</sup> ! 眞獨凌腿!銀身夫眞 義信<sup>漢</sup> 傳家厲法 幕大現功 演主泰翻陳騮馬鐵:場夜午晚後

献五今映場天

領徐 龍 柯 黃 劉 信忠家世良受秀杏良忠

兒童不宜

行發司公榮影順提保 張 導 ! 眞獨凌腿!銀身失眞 義信<sup>演</sup> 傳家鷹法 幕大現功 陳騮馬鐵:塲夜午晚後



豹天冲: 塲早今冠金



金羅哈 榜虎龍務特羄頓盛華

客機

・ popper popp	出口船期表
入口船期表	* TT 11 110 241 27
(船名) (四名) (何處來)(日期)(公司) 佳 芹 丸 KEIYO MARU 日本 四日 永 泰	(船名) (两名) (往何處)(日期)(公司) 美洲、経
安武士 ANDROS 澳洲 四日 福 來 禁 進 GREEN FORWARD 美國 四日 利 達	新海 發 ZIM HAIFA 洛杉磯紙約 四日 新 與
雅 詩 ACE	雅斯達快輸ALSTER EXPRESS 加州 四日 捷 成 依土達路 S.D.ESTERO 埃美洲 四日 太 古
牙 資 家 JAMBICA FAREWELL 装落 四日 日 郵。 樹王莎頓 NEPTUNE SARDONYX 基施 四日 日 郵	操 進 GREEN FORWARD 加勒比海 四日 利 達 資 永 森 PALAWAN 沙海拿紐約 五日 大 工
横爾島 WAGLAN ISLAND 高雄 四日 香 島 利 塞 RIVA 日本 四日 馬土海	距於馬士基ARNOLD MAERSK 加州紐約 五日 馬士基 社營門線統PRES.TRUMAN 留地牙哥港 五日 總 統
岩代丸 IWASHIRO MARU 基隆 四日 日 郵東 來 LIVINIA 馬尼拉 四日 東 頭	東方導師 ORT.EDUCATOR 加州紐約 大日 港 郵 美羅索夫KAPITAN MILOVZOROV加州西北太平六日 選 林
音樂總統 PRES.POLK 美國 四日 總 統 利來格威克NL.KATWIJK 基簽 四日 積 業	是 嚴 EVER SUPERB 加州 六日 利 達 三 潘 市 UNION SAN FRANCISCO加勒比海 七日 吳 何
大陸恰美利HUGHEVERETT 日本 四日 福 來 利來西門土吉NL-SIMONSKERK 基策 四日 流 華	質易 SL.TRADE 美國西岸 七日 海 陸 班 架 山 SEA.BUNKER HILL 美國西岸 七日 天 祥
雅打馬土基ARTHUR MAERSK 美國 四日 馬士基 及 UNITED BOUNTY 基準 四日 港 郵	日本花莉 JAPAN CANELA 加勒比海 八日 泛 洋 萬 能 MEMNON 紐約 八日 百保利
雅斯達快輸ALSTER EXPRESS 美國 四日 捷 成 阿南一號 DONAM 1 签山 四日 港 與	沒 是 LING YUNG 西雅園温哥華八日 港 郵 查 星 丸 SHOSEI MARU 南美 十日 天 祥
三 藩 市SAN FRANCISCO MARU新加坡 四日 大 三 長 野 丹 NAGANS MARU 基隆 四日 日 郵	就沙快輪 WESER EXPRESS 美國西岸 十日 捷 成 美國黃星 AM.AQUARIUS 加州紐約 十日 美 輪
有利雅士 ELECTRO ACE 日本 四日 山 下 禁 進 GREEN FORWARD 美國 四日 利 達	長 剛 EVER VALOR 研約 十二 利 達 他輔總統 PRES.TAFT 聖地牙斯港 十二 線 統
沙運斯基 SHADRINSK 多可嘉 四日 華 林 東方達師 ORT EDUCATOR 高雄 五日 港 郵	瑪莉碧琪 MARIE BAKKE 温哥塞 十二 森那美雅打馬士基ARTHUR MAERSK 加州紐約 十三 馬士基
長和 EVER HOPE 新加坡 五日 利 達 青 农 島 TSLUNU YI ISLAND 新加坡 五日 香 島	勝家 SONGKHLA 加州 十三 百保利 利來土班尼吉NL.SPAARNEKERK 南美 十三 疮 華
聯 為 ALLIED PIONEER 日本	芝地士高 JYTTE SKOU 南美 十三 捷 政 型利雅士 FAMILY ACE 美國西岸 十三 山 下
着松丸 WAKAMATSU MRAU 基隆 五日 日 郵	天 馬 TEMA 加州南美 十四 百保利 亞平學丸 APENNINES MARU 中南美 十四 大 三
天孝丸 TENKO MARU 日本 五日 大 三	交易 SL.EXCHANGE 美國西岸 十四 海 陸
整 資 納 VERBENA 基種 五日 日 郵	● 洲 綫  Hunder NEDER RHONE 地中海 四日 夏 隆
必 早 達 PATROCLUS 基隆 五日 太 古	馬多運 MOTOVUN 地中海 四日 邊 行
雅 成 JOINVILLE 基準 五日 沙 啫 変 達 ALFARAJ 台灣 五日 東 灣	迪哥高夫 GRODEKOVO 漢堡淪敦鹿特丹五日 華 林
	沙連斯基 SHADRINSK 歐洲 五日 華 林安琪努力ANANGEL ENDEAVOUR歐洲 六日 太 平
哥迪岛夫 GRODEKOVO 拿可嘉 五日 華 林 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 新加坡 五日 馬士基	東方學者 ORT_RESEARGHER 歐洲 六日 港 郵 天 孝 丸 TENKO MARU 里斯本 六日 大 三
安 榮 TRADO 新加坡 五日 新 興 質現利亞 AMALIA 南非 五日 新 興	紀伊丸 KII MARU 地中海 大日 日 野 和来威士達吉NL.WESTERKERK 卡薩布蘭卡里斯本七日寶隆
世界之虎 WORLD TIGER 经谷 五日 海 陸 國 HAN KOOK 釜山 五日 海 馬	文 赞 MAN FUNG 地中海 八日 東 方 该堡快輪 HAMBURG EXPRESS 歐洲 九日・遊 成
東方友選 ORT MIGA 斯威特 SWAT 日本 五日 東 海	正利打士 AKRITAS 欧洲 十二 仕 縦 洛斯 基 RUBTSOVSK 欧洲 十二 華 林
正林美達 ALAMEDA 歐洲 五日 寶 隆 爱为瑞拉丸VE EZUL MARU 基隆 六日 川 崎	洛斯基 RUBTSOVSK 歐洲 十二 華 林 七海橋 SEVEN SEAS BRIDGE歐洲 十三 川 埼
要 選 SL.MCLEAN 美國 六日 海 陸 利來國土達吉NL.WESTERKERK 日本 六日 <b>授</b> 链	TOYAMA MM 十四 覧 医 江 發 KARA CAREER NM 十四 泛 洋
爱比利亞丸IBERIA MARU 基際 六日 川 崎安琪努力ANANGEL ENDEAVOUR高雄 六日 太 平	澳洲 綾
長 麗 EOER SUPERB 美國 六日 利 遵 三 藩 市 UNION SAN FRANCISCO签山 六日 吳 何	安武士 ANDROS 澳洲 五日 福 來 安 榮 TRADO 澳洲 大日 新 異
海主瑪瑙 NEPTUNE AGATE 日本 六日 東 亞 東方學者 ORT RESEARCHER 高雄 六日 港 郵	與民土基 MIK.OLMINSKIY 澳洲 七日 華 林香島貨櫃 ISLAND CONTAINER 澳洲 十日 香 島
美麗星 MARY STAR 釜山 七日 新 與 協 成 丸 KYOSEI MARU 日本 七日 選 高	利 華 RIVA- 波斯舞 四日 馬士基
及 基 LI GYUNG 经山 七日 港 郵 阿爾卑斯丸ALPS MARU 日本 七日 大 三	一为打廠 NEDER RHONE 建打亞葵巴 四日 賽 額 音樂線銃 PRES.POLK 阿拉伯海 四日 藕 統
海峽貨版 STRAIT CONTAINER 基達 七日 海 鹭 泉民土基 MIKHAIL OLMINSRIY 日本 七日 華 林	海维一號 SEAMASTER 1
和本電子達NL FUSHIMI 基隆、 七日、淮 潭	河内丸 KAWACHI MARU 適打 五日 日 郵
文 塑 MAN FUNG 台灣 七日 東 方 萬 力 MENELAUS 美国 七日 百保利 巴夫典士基PRAVDINSK 日本 七日 華 林	整 複 納 VENBENA 紅癬 六日 日 郵
沟缘碧琪 JOHN BAKKE 三惑市 七日 森那美香島货櫃 ISLAND CONTAINER 高姓 七日 香 島	斯 威 特 SWAT
海王珊瑚 NEPTUNE C RAL 欧洲 七月 恰 和 证 架 山 SEA.BUNKER HILL 美國 七日 天 祥	
利來富士美NL.FUSHIMI 基链 七日 查 華 萬 能 MEMNON 新加坡 七日 百保利	贸易 SE.TRADE 澳打建委 七月 海 陸
利華馬麗 NL.KNREA 角域 七月 雅 華 金 來 GOLDENLIN 台灣 八月 嘉 慶	文 豊 MAN FUNG 遮打 八日 東 方
漢堡快輪 HAMBURG EXPRESS 高雄 八日 捷 成 奥茜仙士基TA.COISZYNSKI 歐洲 八日 天 辞	大 博 TABUK 波斯灣 十一 嘉 愛
江 変 KARA CAREER 上海 八日 泛 洋 陶南二號 DANAM 2	使 洋 丸 KEIYO MARU 新加坡巴生 四日 永 泰
亞洲翡翠 ASIAN JADE 澳洲 八日 太 古 秀 城 KOTA MELATI 新加坡 八日 太 平	利 堡 LADY BIRD 新加坡庇鲍 四日 協 成
海運尼士 BENRINNES 馬尼拉 八日 邊 行 利來亞高夏士NL.AGULHNS 新加坡 九日 確 華	一美 道 美 BULSOOK 曼谷 四日 摄盛行
五球先鋒 GL BALPI NEER 馬尼拉 九月 海 運 不來梅快輪BREMEN EXPRESS 歐洲 九月 捷 成	有利雅士 ELECTRO ACE 馬尼拉 四日 山 下
聖 灣 SAN JUAN 新加坡 九日 太 古	The same transfer of the same parties and the same of the same parties and the same parties and the same parties are same p
美國養星 AM.ARUARIUS 美國 九月 美 輪	亞力士 ALEX 新加坡庇能 四日 協 成
沙加萬道丸SACRAMENTO MARU新加坡 九日 大三	大 看 石 TAIPOOSEK 新加坡庇能 五月 順 昌
金加利 GU M CARRIER 開島 十日 倍 和	東 來 LIVINIA 馬尼拉 五日 東 高
受非馬士基EFFIE MAERSK 非洲 十日 馬士基 市 力 動 KORRIGAN 歐洲 十日 賽 能	大韓伯美利HUGHEVERETT - 曼谷新加坡 五日 龍 來
大 博 TABUK 台灣 十日 恰 和 利來芬蘭 NL.FRANKLIN 新西蘭 十日 太 古	海 · 排 HYDE 三菱藍河水 · 五日 · 天 弟
票 萊 莉 KAENARY 釜山 十日 東 宇 瑪莉碧琪 MARIE BAKKE 距能 十日 森那美	名古歷丸 NAGOYA MARU 新加坡 五日 语 F
海 與 OCEAN PROSPER 新加坡 十日 大 三 洛斯 基 RUBTSOVSK 拿可募 十一 華 林	類 煌 BRIGHTER 新加坡、 六日 大 三
North Communication (Albanda Arianiana Ariania) (Albanda Ariania) (Albanda Ariania) (Albanda Ariania) (Albanda	基業二號 KEE YEH 2 網園面底 七日 大 照
先	世界之地 WORLD TIGER 一是谷 八日 海 图
他輔總法 PRES.TAFT 美國 士一 總 統 秦達好官 SONDERHAUSEN 歐洲 士一 東 亞	美 鹤 AM.MOHAWK 新加坡曼谷 九日 美 N
長 城 KOTA PANJANG 黄埔 ナー 太 平 利来施芝美吉NL.STREEFKERK 基準 ナー 査 郵	新海順 NEW HYSAN 印尼 十日 哪里
利來美士 NL.MUSI 新加坡 十一	嘉 萊 莉 KAENARY 雅加達泗水 十一 東 写
照利達馬士基ARILD MAERSK 美図 十一 馬士堂 東京 彦 TOKYO BAY 欧洲 十一 太 古	り ない と
澳洲開設 AUST.EXPLORER 澳洲 十二 恰 和 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 新加坡 十二 馬士基	列寧格勒 LENINERAD 日本 四日 天 和
芝地土高 JYTTE SKOU 台灣 十二 捷 成	銀 星 SILVER STAR 日本 六日 新 男 陶南一號 DONAM 1 釜山 六日 港 男
利來士巴尼吉NL.SPAARNEBKERK新加坡 十二	金加利 GUAM CARRIER 調島 七日 恰 年 美麗星 MARY STAR 釜山 八日 新 9
大江 正 SULU CAREER 上海 十二 泛 洋 上保羅騎士 CHEVALIER PAUL 歐洲 十二 沙 啫	奥茜仙土基TAN.OCIOSZYNSKI 日本 九日 天 和 阿南二號 DONAM 2 金山 九日 港 月
選利雅士 FAMILY ACE 基隆 十三 東 洋 美 中 美 CHITTIN TA THUWANIT 曼谷 十三 版盛行	和文伯美和RAMONEVERETT 日本金山 九日 脳 オ安 度 ENDURANCE 駅島 十二 中 フ
或沙馬德里VISHVA MADHURI 新加坡 十三 東 亞	
今日空郵(星期四) 截郵時間	非洲錢
<b>遊律賓、星加坡、馬來亞、沙勝越、印尼、合灣、伊</b>	授 野 丸 NAGANO MARU 北非 四日 日 五 依土建路 S.D.ESTERO 總班 四日 太 古
拉克、巴倫 住南 下午二時	岩代丸(WASHIRO MARU)東非 五日 日 第 利來西門土古NL.SIMONSKERK 南非 五日 液 量
巴基斯坦、沙地阿拉伯、西德、奥地利、印度、孟加	型 薩 莎 ALISA 南北西非 大日 新 男 和來格政克NL.KATWIJK 角城西非 大日 猹 國
拉、尼泊爾、科威特、杜拜、埃及、叙利亞、約旦、法屬波里尼西亞、蘇丹、新畿內亞、沙巴、汶萊、日	着 松 丸 WARAMATSU MARU 南非 大日 日 5 - 聯 鋒 ALLIED PIONEER 西南非 大日 大 三
本、夏威夷、意大和、澳洲、斐濟、紐西蘭、英國、 愛爾蘭、希臘、塞浦路斯、美國東岸、肖雅、南非、	天 孝 丸 TENLO MARU 北非 大日 大 三 委內瑞拉丸VENEZULA MARU 南非 六日 川 新
次。RD 第1 " 对加索 " 四5 (H)四5 为1 " " (C)(2) 水。FF " [5] 4世 " FF5 7 F "	茨城克 IBERIA MARU 西非 七日 川 肯

表域丸 IBERIA MARU

利來富士美NL.FUSHIMI

阿爾卑斯九ALPS MARU

下午五時

成 JOINVILLE

協成九 KYOSEI MARU

葡萄東非、牙賈加、哥斯達尼加、墨西哥、伊朗、扎

伊爾、南韓、阿根廷、葡萄牙、以色列、瑞士、法國

·蘇伊文·南美洲

極甸、加深、美國西岸、中南美洲

日航計劃增新貨機 滿足貨運



Andros

張利第在岩

STAR

收貨站:迅酸貨倉,青衣島 TEL.12-400387

STAR 元月十七日到港 九日開刊港 HONGKONG PHOENIX 香港鳳凰

一月十六日截貨 一月十八日啓航 /直往:西雅圖、温哥華、三藩市 羅省、西岸及東岸各埠。 **後年:基隆、釜山** 

總行:伊利莎伯大厦5字樓 5-799633 接儎部 5-763101 分行:公主行609B 電話:5-245997 5-221486

GLOBE EXPRESS VL 010

二月廿一日啓行

Calling: Buenaventura. Cristobal. (Colon & Panama City), Barranquilla Paramaribo.

Puerto Cortes (Honduras ) and Port au Prince. (Haiti) acceptable, With T/S at Cristobal. <sup>葬物諸郡</sup> 香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字 包括: 5.225046.5.236171.

羅立信船務公司 加勒比海航綫 東——加勒比海各埠 **RIVERBANK** 元月十八日抵港 十九日開行

往:基利士多堡、聖周安、聖 多明高及西班牙港。 欠貨站:香港北角聯益及官塘聯益貿倉 香港代理: 福來輪船公司 貨做代理:麥蓬初父子公司 香港干諾道中84至86號

先施大厦廿五堰 電話:5.453911至20

墨西哥國家船務公司 墨西哥航綫 遠東----墨西哥及中東各埠 NALA

元月十六日抵港 十七日開行

往:安遜那達、文些路、阿卡》 浦爾科及中美、科林多港 型約翰·奔塔阿勒那斯。 香港代理:福來輪船公司 香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓《 设括:5 453911(20) 澳門代理與記行

宜安街11--13號 電話:2493



泊國



Japan A A

KYOSEI) 協成汽船株式會社 委內瑞拉 加勒比海航綫 M.S. JAPAN CANELA 落貨 各中 埠南航

元月廿三日開往

庇能

輸

往:曼谷、星加坡、庇能、

大韓怡美利

利民怡美利

利民恰美利

印尼怡美利

遂利怡美利

MAKEVERETT

印尼怡美利

A. VESSELL

大日 川 ・崎

**淮、**雞

沙喑

逵

高,

 $\equiv$ 

七日川崎

八日、大

入日

拉高土或巴巴八日

八月

HUGHEVERETT

RAMONEVERETT

RAMONEVERETT

TAMURAEVERETT

TAMURAEVERETT

巴生港、古大港。

香港干諾道中84至86號先施大厦廿五獎

電話:5.453911至20

(到)

往:門司、紳戶、橫濱、釜山、仁川

往:星加坡、椰加達、泗水。

元月五日

澳門代理:與記行宜安街11至13號 電話2493

七日晨早

(開)

元月六日

元月廿六日 元月廿七日

元月八日 元月九日

元月廿六日 元月廿七日

珠典奪臣輪船公司

二月七日

收貨站:香港北角聯急倉及觀塘聯急倉

二月八日。

数貨 抵港 開行

8/2 9/2 10/2

元月十一日、元月十二日

德輔道中71號聯邦大厦705室

CAVN中南美加勒比海FMG 委內瑞拉哥倫比亞國家聯營公司

一月十九日抵港 A VESSEL GL-011

Port of Spain, El Guamache. Puerto Cabello, La Guaira and Maracaibo. Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable Via Barranquilla, Cargo to

澳門代理: 新興公司 電話:2512

採得荷花帶葉香

天,在大會党人 鄧萬松作

生寫

的助贊局市由

辨及強張水

善慶

,何如後 雪不容刀 歐

个之多 , 很多营籍。 有美術書籍三、四級育家。而且,他還 數、故不愧爲一位美

香港青年

連演三晚



春秋

詩社課藝

一五七期雅集稿

沒 計談 市 放 計談 市 該 留 安 遊

呂偉東

怪他鴻雁不高來。歸夢

與競消水日。附時阿徹湯

戎三

鄒哲夫

企 雅之 文 故言步

玉山

念念有番非媚外。 摩際扶漢可 五名 李澤普

六名

蕭君亮

。笑憐痴勢

此·生面別開,匠心獨選

五川村。 漁湖。游效區生雄形類?用時 漁湖。游戏區是遊水。勢若斯

許邇良

五贼俱全休部小。連

批、信手拈來,學重若經

濟川

得際工派・散酒透明

卓淡影

重慢,未

地· 何斟字酌,烹煤工器

殿軍

何定原水外・開発日相報。四へ及・二首) 第二十 京在記節音。場上無陽· 一剪海

図良 ASE · 网络拉首政商社。一省 等于日滑州南京。铜渠硬箱 · 中維热關 信は事類成并。**建設** 

一般幸運

李善度

身份九齊呼輔漢。名至一雲數

而父高聚二事知後前,事而二已事無字册化 酸册,

相隨。新行刑張所無難。唯有三兩規連綱所被。蓋柏輕拔, (館贈) 李國良

呂偉東 流逃。 十六名 李澤普 事,七名 特升化印染蛋氏。實响過該 哲力化印染蛋氏。實响過該 哲力化可染蛋氏。實响過該 哲力化可染蛋氏。實向過該 可過 傳露下降如開笛。天喜愈恒竟十五名

選・莫下涂綸。 電壓製林日色壁。現帯寒寒・ の配製林日色壁。現帯寒寒・ 意緒亂紛紛。欲醒失溫。人逐風塵, 等。十二名 南中議始千金旗。空路盤拉一 **十二名** 朱 漢階

了在形。 **昭**翔変勢炭飛鳥。

(作松萬鄧)圖壽長貴富(下)堂華貴富(上) (出展態八堂會大在,日子至日八月本)

· 寫的至的為族「個 民譚名民人臧典中人 字六五**壁**,六,蘇文文節 號千十所都十原等學學單 氏芯比 族中較 和列要 質多世民羅底上編傳辭 殆,古,記典那 書三盡共到商瓷二层 局十。四清務料以可

談 傳 記

傳助質義的而到楚重書找如來 職他將炎,掌,文的,思 也一一幾

挣手罐的 地等了 一野叟曝言」是一本怪哥,要以不同的角度,輕鬆的心情, 一野叟曝言」是一本怪哥,要以不同的角度,輕鬆的心情, 是和歷史制度算總賬。可惜,他们才報照澈較差。不敢必然 是和歷史制度算總賬。可惜,他们才報照澈較差。不敢必然 是和歷史制度算總賬。可惜,他们才報照澈較差。不敢必然 

是皇,也

奴了 • 國政

智智

除十三字為己武金不,一錄書,,道晉印 ·三服有本質林兹避第時其中年築光 成七 均順四份書等鄧字六建、於關六於年亭文 

而應由湿 儒太《多資

許來冶家極 問實助常在題際,過意 面的但許的 美,那代理册长七二年此**御六** 塞都照事留三是 戊有二型那二學所有三酰史手都簽語宜防月如 怪 考察结广去官部乙、勿傳經, 个思增一其更心一罪子非守, 一部明改。健安乙之以为去輔葉之間取一時賽邸一時 题者, ,於院去學公與新而略恭各無口土朕誣命司國,對點擬年經一失從去一貫王一迎宗光左視人自宗戒無 耳,家一一,并,將久復之詔之,從事, ,今一下業家用日用進爲一傳從取,何一獨大上皇極右其至危皇婚育七 。有獨應應有九份未從官治賦外以督修各俱於字隸朱盛硃,之者崇诵旨取乎改,何坐宮入帝寺, 刻。,帝一于姜 

中大校外部及香港電台市局圖書館與學海書樓 港橋文化 合辦 國學講

,合此而相得益彰矣」云。本週續躢鄧剡之作而炎午爲生祭之篇,究歷創舉,文山之孤忠大有决心。勸其赶北途中,食腦于不死之事可知,皆貼之,大蔑在選丞相死國。 樓文山殉國,

門化伍智嘉夢琴琵岑台周、葵唱威辦晚 果裝卓血順一思智翠會隨李法名策該个 元唱、絲唱本唱淡合; > > 一多,度期代

二一民光猪沙地報

告律一, 天歌導海時 為五音

,十分**處**報 天七,職告 度報八報座七 **川废時誌川廣時。報播告時,談時** 天簡。分簡 度分氣報 播,報· へ〜報 新。

腦·報二猛分報一 網州告時歌·告時 

甩

世五分,夏威夷之家。 中五分,夏威夷之家。 中五分,夏威夷之家。 中五分,夏威夷之家。 中文子幕 中五分,郑州及,郑州及 中文子幕 中文子幕

三雄一,五十五分,全三雄一,五十五分,一齊網 T」。 T」。 T」。

善

吳昌碩等名家眞蹟

\_\_

銀 つつ つつ

幕晚下晚晚

作七五九七

**个時時時** 

一州州州州

九分分分分

**票しししし十色しししし** 

房晚下晚下六濶晚晚晚下

有上午上午分銀上上上午

機路及

報告,生活

一時十分,「龍虎

分,天氣報

場「江湖小子」 二時十分・1

天藝

**「新」、五十五分、午** 探長」,五十五分,午

十一時,「時光隆

時代曲・光

製時時時時

作册册册册

~ 分分分分

售九五七五

。時時時時

州州州州

分分分分

日日日日九 日日日200

、つつへ星〇

銀ししし晩

幕晚晚下上

作。七九五時

點探答 天流分電 一、温步告 英梁一分 四条一十級 一,台九天小陽一一,八簡,英,七 十,二時預,逍粵時氣明婉小,十時一四語新時 五四三,告五遊語,報星芬丑卅六十第十處開, 十,新。十九新轉告一一將分分五廿五處之新

个時時時

九分分分

へ非報

國貨へ

百

展

默是由年全導日政。七

,一名對年額本局在九 進貨額往最的貿及大年

雨水員事住一易日會度貨小山的電货振木堂的車子口沉影手與映劇日

餘木浦大級片放連套, 旅則友林八榮映盟日將 程文和官的後的合本於

高州五

點分( ) 嚴分( ) 雖新 中 · 日 播 · 日 誌 田 · 新 後 十 维 新 後 九 ) 简

消一開

報一

鑑新告天誌畑・気

。 , 淚 , 分 入 分 明 窗 阳

台

節目 生 音 性 音 及 節 十 十

學助童教報日僑華 解 善



級的施不, 點公時 濫員行能衆指一, 施理人解暴出, 在

底,道决案: 念士. 力不主問,人應丹 ,分袭閉同與者利

**發張四** 

₩₩₩

。天九時一分氣 報 起 報

日田

報續州へ 緞州へ 開年 唱問蒙天告年分機 年分機 簡青 片簡唱氣 片面唱氣 歲一報人二室報片報

時間南,時間青,年間,。〇〇、,間間人新聞的人新聞的人新聞的人新者。新聞的人新者

十二時,午間新阳

十二時卅分,國語 長片「决門斷魂谷」。 一時、英語長片「 TWO」。 三時四十分,全日 一三時四十分,全日

匹報

五十七分,節目介紹十一時,女幹探,室骸嫷。

● 排 🌯

<mark>大道之行</mark>

山鄉間一新

极四州口馆

· 分級

**二五**,家

,英,隨難俯口隨〇報

緻州股簡C漁告即一報時間 為分票報座民,專。,光簡

女節目)卅分,妙手仁 女節目)卅分,妙手仁 一二時五分,零語長

目,時間日

へ 〜 報

・最時間 ・報時間人 非間 ・間間 ・間間時分間 天へ ・報間 ・報 気機・・

花衙。 一時十分,原子螞

天雄智報一報。報

十, 响, M

能俠,五十分,小二次

百光一報

八魚價五八新

的告漁市及漁唱報旋。民情香提片, 傾分即 間新報 ヘー報 俱新,

新J時片簡O告時。,香時一報時氣時人新年時 

**匙的第一台** 他(兒童不宜)。 十二時卅分,第六

和·十三分,節目介紹,十三分,假管家。 一十三分,與點與角度 一十三分,今晚新聞 

合奏團。 一共同研究音樂。歌奏弦樂合 四重奏一及樂隊之「音階組曲」。是次由市政 四重奏一及樂隊之「音階組曲」。是次由市政 四重奏一及樂隊之「音階組曲」。是次由市政 四重奏一及樂隊之「音階組曲」。是次由市政 四重奏一及樂隊之「音階組曲」。是次由市政 四重奏一及樂隊之「音階組曲」。是次由市政 四重奏」及樂隊之「音階組曲」。是次由市政 四重奏」及樂隊之「音階組曲」。是次由市政 本下、漸漸遊長成界、伊各界稱許。後獲法 会養團。 為國際,將於本月廿七晚及時,假大會當音樂 大學團。 調化法修理明智以定朱以可問協心一有解指懸跟勝答勝以兩 畢隨心類力釋쮗 ,酸,深力反之一人:人勝則 州,持度。應分。以前个天: 進血之。智樂別又數人既?へ 隨機發智。是兩作,揚勵類一字 分氣報之氣,我告及報六阴五 湖四分,一告 告地告告领江, **汐**十,天春,

格十四新分大報。,,五大報 概分十期,碳,五四新分碟,

へつ報八二へ〜報 强调乱報

告,获狗消息,四十五 的年代,州分,天氣報 的年代,州分,天氣報

場」之「實門」。 場」之「實門」。 地時,「觀點與角 之「實門」。 以一五分,「弱器與角 以一五分,「弱器與角

三分・八十日環院世界・州分・岑語長片・金州分・岑語長時・町日外部・中央 一上に 麗的第一台 新年度告離誌」。 新年度告離誌」。 一時,名譽劇場 一時,名譽劇場 「散樂今宵

53

本月

會

## 1979

## 中學會考試題預習專欄

## 中國語文

明德出版社陳大為 周淑嫻提供資料 申)讀本問題

贈白馬王彪(並序) (一)試述曹植贈白馬王彪一詩的主旨和內容大耍 本篇的主旨在整骶手足相殘。也憂懷觀當的離 間。曹植在即受兄畏的苛刻後,再加上任城王粲斃 。自己又被追與自馬王分金,在遺獵滿苦的觀熱下 • 使他深感人生存亡的疑忽。於是為還質詩送給胃 彪;他傷難、協進、憂謀、是護、自然身世等種類

情懷, 强之於詩, 同時也寫出了兄弟生死之情。 本詩於序文外,共分七章,現分別簡述其大學: ( 1)序文——設明寫作本詩的綠由。 2) 首章------ 寫離別京師 • 心中無限眷戀之情

(3) 天章——极深酷涂中登高涉險。人馬也不堪 (4)三章——明點兄弟所以不能相報,是由於小 人的離問。 ( 5)四章---在欣原日暮的景象下,更惹起心中

的凄凉,離終別緒,骨肉相乘之否 全都漢上心頭。 (6) 五章——悲雄任城王的暴斃,引起人生無常 的哀唆,是哀任城王,是自哀也。 (7)六至——强作壯語以慰解白馬王。也是自係 ,是万勉之宫。

(8) 七章—— 從悲苦中生出天命可疑的感慨,以 後會離期,只望彼此珍重。 二)試根據舊植贈白馬王彪並序說明曹植感到實恨和悲

## 1979 中學會考試題預習專欄

## 經濟及公共事務(+=) 明德出版社孔露璇盧榮俊古嘉利提供資料

Leonomic and Public Affairs 13

EXTERNAL TRADE OF HONG KONG

. Give the reasons for the rapid growth of Hong Kong's external trade. That are the difficulties encountered by Hong Kong in her export of domestic products? Give examples.

Hong Kong is a British colony andis situated at the wouth of the Pearl River, a gateway of China. Being also located at the midway of many sea routes, she handles trade between China and the west. Her deep, sheltered harbour together with other facilities enable her to become a major port in the world. The laissez faire. policy (with minimum. government intervention) and the low tax here are an entrepot trade centre.

Since 1950, attempts

在曹積的體白馬王炮並作中。我們可以感到實 植心中是充满了情恨和悲哀的。 在资初四年近月,曹植和任城王、白周王一同 他京師朝命。任城王在京中不明不白死去,後來在 酷封國時費不又令監國官禁止曹植與白馬王問路而 語。曹不對兄弟的刻溫。稍是。弘書追奉。便曹植 **传恨之握。小人的能势描起亦使曹植感到愤恨。** 在城王不明不白的死去。一方面使曹植心中愤 恨不已,另一方面也使他**跟**棄莫名,從任城王的李 然逝世,自己與白馬王的被洞分道。使曹植想到自 己處境的危險。期不保夕,生命的風促着朝露。而 道探游時降臨,自己却力單勞時,人批的不可期,

**使他非良不已。** (三)曹櫃「贈白馬王彪」一詩,有傷痛、有觀練、也有 憤慨,試引詩中女句闡釋。 曹植于贈白馬王彪」一詩,情感眞摯,錯疑複 雜·雄化多端·對任城王的死·女帝的手足相發。 小人的難間等等,都交繳在字裏行間,現越就其中 傷痛、護辣、憤慨三者。加以縣例闡釋。

。1) 傷痛:——曹賴所感到最傷痛的是任城王的死 和與白馬王的別。對任城王的死 ,曹植隽出了「奈何念同生,一往 形不饒,孤魂楙故域,靈柩客宜釦 」的傷境,懷豫之情,凝於言表。 與白馬王的別,極大可能是永別。 曹植又怎能不傷情呢?所以他爲田 了「倉倅怿肉情,能不麼苦辛?」 「難別永無會」数手將何時?」的 **旬子。從酒生離死別中,自然又生** 出了自傷的情懷。所以寶植爲出了 「敕物傷我孃,撫心長太息。」 自顧非金石・咄 令心悲。」的句

,日夕過首陽」二句,便是僧伯夷

2) 護練——曹丕對弟弟的疑忌,是骨肉相殘的 全部原因,曹植對兄弟遭種作爲。 在詩中含蓄地表現,「滑陸致駐邑

in industrialization were proved to be successful. After the Second sorld War, Hong Kong started to export her goods to those foreign countries which were in shortage of consumer goods. This directly helped to increase the external demand for llong Kong products.

Later, the embergo against China provided the opportunity for Hong Kong to become a source of Chinese crafts to the United States. Un the other hand, the Commonwealth Preference also contributed to the growth of the domestic. exports of long Kong. There are many importexport firms heving established commercial relations with other countries and foreign firms. Moreover, the presence of developed financial institutions (e.g. banks andinsurance companies) as well as excellent transport and communication, port and warehousing facilities etc. likewise have helped to increase the domestic exports.

In recent years, products from Hong Kong have attained some quality possible by the imported

KIU YAT 、赵本兄弟鹧颐的事 - 幽棘胃心不 廣因隨位而骨肉相殘。 --小人的難聞用題,最實植深深慎恨 的·所以他發不住寫出了」腦發唱 衝觸。豺狼常路衝。橫蠅間白黑。 據巧令幫疏。」選與句子來。孫斥 小人的颠倒是非,蹦開骨肉。

(乙)欝文綾竇 (一) 閱讀理解:

理想和現實是人生兩個主要的構成分。但是有 的人偏难理想的因案,右的人偏难现實的因案…… 。集實不心證氣,試加省卷,便可以發現,遭兩個 或分實在應該彼此互相補足,不可偏級,否則便有

· 首先,我們可以指出,理想如果完全脫離現實 便不成其爲理想。醫如說,宗教是最理想非現世性 的。可以在另一方面它也覺現實覺人間性。耶穌在 傳佈福音時的明白地官說:「我的王國不在遭觸」 界之上。于然而正是這一支非現世性的宗教和設了 際出權力象徵的和周帝國以及原律頒積的優族。把 整個龐大的歐洲化寫一個單一的基督王國(CHRIS TENDOM ) 。一直到今日,此界上還存在意無數 現實務會組織,在現世之中表現巨大的力量。由此 可見,類想的力量之一,正在於它能轉化現實。如 果空韓的理想僅止於空韓的理想,則它根本就不成 爲其爲理想,而只是靈邁無限的夢幻。 再從另一面觀察,我們似乎也可以指出。現實 如果完全脫離理想便也不成其爲現實。人的生活與 禽獸的生活最大的區別在,禽獸生活乃局限於當下 的現實,而無關心於脫離當下的現實。然而正是因 此,爲默無法享受人類的豐富的現實生活。僅生物 學者的觀察,蘇默純依本能而生活,人却能够反本 能而生活。在接受到外界刺激以後,人並不像數單 那懷有直接反應於刺激,而需要有一段延宕的時間

大的理想,才有更大的現實。徒往目於眼前的現實 ,有時連眼前的現實都保不住。 由此可見,理想與現實相互依存,實實的理強

,以秦反省,以帝計劃。由此可見,正是因爲有〕

technology, the presence of experienced industrialists, technical training facilities and industrial promotion. The products of liong Kong are fairly cheap because of the relatively chean labour and attempts to raise productivity. Furthermore, trade is promoted by the government and other agencies e.g. Trade Development Council and the Hong Kong Export Credit Insurance Corporation. All of these contribute to the growth of the domestic exports of Hong Kong.

The rapid growth of imports, on the other hand, was attributable to Bong Kong's reliance on imported foodstuffs, raw materials and capital goods, and her rapid growth of population and industry. The situation of practically no restriction on imports in Hong Kong also contributed to the growth of imports.

Difficulties encountered by Hong Kong are:

Trade barriers, such as tariffs and quotas, are imposed on Hong Kong is hampered.

2. Reen competition comes from

<u>必該生於深刻的現實的體認。而實切的對現實的關</u> 心也必促使人提供商激的理想。理想與現實互想刺 溢。共同推移。遺當然是人們夢寐以來的至轉變地 。然而在專實上,由現實誕生的類想往往未必能實 現於琪實;由琪想所促成的現實也往往未必能刺激 更进一步的理想,譬如由法國大革命所造成的釋狀 伸星最明顯之一例。在實際上,理想的因素和現實 的因素雖然互相依存,但也互相抗拒,二次之間存 在茲一種微妙的關係。只有在理想與現實互相和語 的時候,二者字能密切配合。相得益彰;否則兩方 面分崩離析,如果不加以合理的調整,便容易陷入 危殆的境地。

(節錄劉泚先、珥想與現實) 1. 無機才步進正的『蝋想』 (一1)受現實的困烦的。 2)可以實現的。

(一2) 超脫現實的。 4) 與現實互相促放的。 ( 5) 由深切的現實體數中產生的 A ~ 只有(3) B、只有(2)(3)

C、只有(1)(4)(5) D、只有(2)(4)(5) E、只看(1)(2)(4)(5) 作者對於現實的潛法是 A、落實於法下境過。 B、享受豐富的生活。

C、反對本性的生活。

D、與理想相依存的。 E、受理根支便的。 篇中华出法國大革命的例子,目的在說明: 1. 只要努力。理想與現實必能相輔相成的。 2. 理模與現實互相抗衡,做成影劇。

3. 斑視與現實未必一定能互相推移,互相刺激 4.理想不能脫雞現實。 5.在現實生活上,理想受到多方面的困制 A、只有(1)(4) B、只有(2)(3)

other neighbouring or developing countries e.g. Taiwan, South horea and Singapore, which supply and export cheaper products

s. The rising rents, wages and raw material cost in recent vears result in the increase in the costs of production for tocal products.

4. The Commonwealth Preference is cancelled and this has weakened the competitive power of Hong Kong's exports.

Leonomie fluctuations in the world, especially in the major markets of Hong Kong, affect adversely the demand for the exports of Hong Kong.

6. The monetary fluctuation in the world is another problem that adds to the difficulties affecting Hong Kong's exports

7. The present existed training facilities for industries in Hong Kong are not adequate.

8. Since Hong Kong relies

C・只有(イ)(5) D、只有(3)(5) ES只有(1)(4)(5): 木文主要在規明 、理想、現實工者並非相對。 2.人類至新的境地是理想與現實相推移 3. 现想是人生的主要因素。 1. 烟叭不如人類。 5.人不可只見目前。 A、只有(1)(2) B、只有(3)(4)

C、只有(1)(3)(4) D 、只有(2)(3)(5) (二)將下面一篇女官女改稱成語隨文: 余少吡游悟,驚矜誇,與喪馬少年相徵逐,恆 深空博樂,日高酣樂,蒼老有護以洋薄將隋其家者。 ,余明而弊悟,立與熱榜輕狂者絕,自是終身未明 余年三十五,始務農事,築室枕蒼梧山陽,拓

田數十畝,樹藝穀麥蔬菜桑縣,復養魚蠶豬豚之屬 ,四時背積衣物,廠不備給。設而耘,夕而裝,與 耕夫者同其甘苦。 凡菜茹,手植而手描者,食之類目;凡物。親 展视苦而得者,用之彌安。然後知游情矜誇之非計 ,動動自得之眞樂也。

(上期答案) (一)阻證理解 C · C · A · B

(二)擬要 白話文依據白話,但不一是是口頭的語言。 一般人說話多不精密:用字不當,語句不完 整、冗赘重覆、要加上電腦。表情才使人價 **食。把它照樣寫下來,沒有了那些帮助,便** 未必會使人明白,收到作文的效果。所以理 想的白話女必須把說話作一番洗疑,使它懂 得精粹,才馬下來。女字原是敵人質的,任 人接觸它時,還要出聲或不出雾的去念。讀 者念和聽都依據白話,因此女字的用詞。語

關也必須是白話,體來才願口,產生快點。

heavily upon other countries for the supply of raw materials and capital goods, the fluctuations in import arices means that

production costs are unstable. Hence, to maintain a relatively stable price for exports becomes quite difficult and this will affect the demand of exports in an unfavourable manner.

9. Hong Kong's exports have heen concentrated on a few markets and a few

products. Thus, economic recessions in those countries and decrease in the demand of those products may turn hong Rong to a dangerous position since Hong Kong is so exportdependent.

10. Because of the lack of natural resources and the

absence of a large domestic market, Hong Kong is in a weak bargaining position and often has to accept

unfavorable to her export position.

○乘羅徐八: 延船礦場時金 ○出頭集前加 發煙合到者

## 中學會考試題預習專欄

## 中國文學(十三) 明德出版社黎曉明、魯煥珍提供資料

(一)作岩垒卒

韓憨(七六八——八二四),字混之,唐河內郡修 武人。他的先祖原居昌黎,因此自称韓昌黎,他自 幼死掉了父母,依靠大哥强活,不久,大哥亦死去 就由嫂嫂鄭氏把他撫養成人。少時的韓彪就知道刻 苦學習,他到閩大經百家典籍,二十五歲高中進士 ,後來任過推官,四門博士和監察御史等職,他任 、凝監終御史時,趙鍾獨中關凱荒,上書謂求緩微循 役,寬棄租稅,却因此得罪權言,被貶爲廣東連州 陽山令。在廣宗元和十四年,又因諫迎佛奇,被貶 爲潮州刺史。程宗崇召還京即,遇上鎮州兵變,他 **泽兵前往宣杰,得物危驾安,升吏部侍郎,此後履** 任兵部侵略。京北升、御史大夫等嚴。長慶四年, 死於曼安,华五州七三他的作品超成了昌黎先生集

二)節商和古文運動

古文,從壓義來說,是指「古代的文字」,聲如漢 置帝時所發現的壁中語,是用古代大篆體寫成的一 些經濟,人們稱這些文字寫古文。古文的另一意思 ,是指「古文的散文」,邁是和駢文相對的說法。 唐代文學家爲了歷別於稱爲下時女」的駢文。就稱 先秦,荫漠王代的放文,爲古文,後來,就運他們 所屬的散文,也稱爲「古文」了,可見得「古文」 一詞,在這裏是指一種文體。古文運動,就是提倡 先秦爾漢的散文,反對只電視形式調整的雕文的風

研文和散文,在性質上,形式上都有所不同, 財品 二周并得的意思;柳宗元乞巧文說:「哪四國六, 錦心鄉口。」後來就暗稱駢文,也叫四六文,它由 對稱的字句組成,音傳又要協調,是一種有格律的 文體;放文則不受那些嚴格形式的拘束。赚女有它 優榮的形式,鏗鏘從耳的音調,而且利用典故表達 情景事物,促進欣賞時的聯想力,色彩鮮明,詞藻 華颐的宇旬亦給人一强美感,所以,這種起源於秦 。谈,形成在魏晉六朝大爲與盛的文體,到了唐代 仍然是一個「時交」,漸漸了產生了弊病:專以華 麗的瞭漫推砌起來,何句典故,以致文潭隔晦不明 ,音調器韻的限制也感來密多。文章便漸漸只具形

式,失去內容證證,更遑論效化的作用了,在這個 而形下,散文的提倡·應該是順應時勢的要求了。 處歷是唐代天物的重要人物,也是提倡古女的領導 人;但是,在他之前,古交運動爭就蘊蝕了。唐之 前,設于野、蘇維、李諤等人。都不滿這種駢屬的 文位;唐初時,除于县大振復古的旗幟;其後,文 有端額二、李鑄一湖路、閩孤及梁廟等入的努力, 他們都用古文點了不少作品,這些作品,在藝術上 來說成就不大;但對改革交風的實踐上來說,它們 是有一定的影響的。

*原*愈在提信古文方面是居功至大的。他對文章的形 云和內容所提出的要求和主張,在當時也是遭受到 不少阻碍和打解的。李遵在昌黎集序中說:「時人 始而淺,中而美,且排先生益堅。」可見在提倡古 交的當時是上在旅遊的遊戲中。

館愈提倡古文,不單是在女體的形式上進行革命, 河時月針對潛腳文那種磨蹋之音的內容一個大革新 · 蘇認教人學古次,首先學習古聖賢人之道,他自 已是「非三代阿茲之哥不敢砚」,非聖人之志不敢存し

分十連元極收一以全業,營論前十,種士前之八日,隨入分上路順一業那一元另,司的目

型监 势如,在分,方爲超二亦至旗。分,

金銀首飾總工會

四約月因:邓加入领元現一第商因,至起加落多,元

」,他說過:「麼之所您於古者。不惟其辭之好」 好其道焉爾。」在另外一篇文章数,亦說過自己是 「志乎古道」,到底道「古道」是什麼呢?原道一 文獎有了解釋:

「吾所謂道,面向所謂老與佛之道也,堯以是 傅之舜,舜以是傅之禹,禹以是傅之湯,湯以 是傅之女、武、周公、女、武、周公傅之孔子 ,孔子傅之盂軻,軻之死不得其傳爲。荀與楊

也,探焉而不得,語爲而不許。」 韓感就是就是這樣樹立起儒家的道統,他自以機承 道綜自任,他的復古主張是質視內容,所以,要向 古聖贤學習的,是女童的內容,在答劉正夫書中說

「或問:爲文宜何師?必醯對曰:宜師古聖賢 人。曰:古聖賢人所爲密具存,隔皆不同,宜

何師?必蕴對曰:師其意,不師其辭。」 要師古聖賢人的意,作者的思想感思才有正統的來 源,文章才能發揮它的發化作用。韓感生活的時代 ,佛老庭行,他說過:今天二氏之所宗而畢之者: 下乃至卿輔相。韓愈却高縣發揚倡道、排斥佛老的 旗幟,所以說,古文運動不單是反對辭文那稱追求 形式的風氣,又正是針對潜文第的內容而進行革。 所謂「文以敬遊」,「文」既在是指形式,所載的 內容就是儒家的道統。在形式上來說:駢文已漸漸 因謝於形式佔而應化起來了;尤其是在唐道個大帝 國怒,社會生活日益股陽和盟富,人們藉文章來表 達的內容應該是比以前複雜了,只求形式之类的交 體實在不能適用於要表達的內容上這種交體是四然 要受到時代海汰的・更何况韓感一出,高舉儒家聖 **腎道統的旗幟。在龍態的領導下,在磨米其他散文** 家的努力下,終於把文章從只求式美的風氣中改變

(三)氫酸的文章風格: 韓感的古文,被称馬起八代之表,可說是推翻了第 **液以下相沿成智的駢體文在文學上的地位,他的成** 就是由於不斷的學習和努力爭取的,透個中報苦的 歷程,在答李翊整里說得很清楚;在另外一篇女章 要他又說過「窮死於經傳史記百家之說,沈潛乎訓

過來,便定了唐宋散文的基礎。

· 藏, 皮復乎句讀。 」 這和杜甫的「讀響酸萬卷」 的 勤奮精神是可相比擬的了。他的文章,從造句鍊字 以至結構和氣勢,都可以見出他的努力和獨特的風 格。他要「惟陳言之務去」、「要將必出於已,不」(四)題解和主官 **燮蹈前人一言一句」,在答劉正夫詔說:「若聖人** 之道,不用文則已,用必尚其能者,能者非他,能 自樹立不同循者是也。」韓原是耍遺樣艱苦去酸鍊 他的文章的。句子的多樣化,正是韓感文的特色; 一般來說,散文當然以散句爲主,但韓文籌於在適 當的地方加播與句和排句;後人評單女經說以氣勢 勝,所謂「如長江大河,渾浩流襲,這孤雄偉的女 氣,當然要斷功於精願的旬子和巧妙的童法。

「抑不知生之志,聯勝於人而取於人邪?將蘇 至於古之立言者邪?聯勝於人而取於人,則固勝於 人而取於人多,將衛至於與之立言者,則無望其建 成,無誘於勢利,發其根而後其實,加其資而希其 尖。根之茂看其實證,曾之沃看其光華。仁義之人 ,其言謁如也。」

證段文字裏的安排,先是幾句散體,「則無聖其速」(五)交體說明 成」之下,一轉而爲偶句,結段又復散體,就加增 了文章變化的形勢,讓行文錯綜複雜,每句句子都 有和"脐感。 又如下面兩段:

工始者,非三代兩漢之智不敢佩,非聖人之忠 不敢存。處若忘,慨乎其若思,茫乎其若迷。 當其取於心而在於手也,惟陳言之務去,憂憂 ・平其雑載!」(答字渊語)

「窮居而野處,升高而望遠,生茂樹以終日 潤清泉以自潔。採於山,美可茹,釣於水,鮮

未來的主人翁多一日 大宋的主人翁多一日 大字若留在家宴欣赏

"可企。他居無時,他遙之安。與其有樂於身" 不知,翻脚大배。大丈夫不遇時套之所寫也。 我則行之。」

(送李願資谷序)

遺兩段文字聚,更有三字句,五字句,六字句,七 字句笺笺,三字句誦讀起來,音節短促,在文章裏 間斷的安排,加過了抑揚頓挫,跌宕有級的感覺。 而偶句的成對:亦非一成不變,單句對單句的如: 「魔若忘,行若脛,儆乎其若思,茫乎其若迷

「坐茂樹以終日,濯濡泉以言潔。」。 復旬對複的如:

還有排句:

「採於山,美可茄」、「釣於水,鮮可食」。 「與其有點於前,孰若無毀於其後」、「與其 有樂於身,熟若無憂於其心士。

而散體句子的句式,可達十一字,這樣的造句,在 許多散文家的文章護,是很難發現的,而韓文的單 勢與這個,在平就是得力於這些精顫的句子,且這 孟朱野序喪他怎樣運用排句去形容「盞鳴者」

王革服不維,刀鋸不加,理風不知,黜殴不開上

「就其齒鳴者,其麗淸以孫, 其節數以急, 其解译以哀,

**北志勋以隐......** 在散體,加上排句,以及不同形式的偶句,文章今。 人在一種變化萬千的感覺,在蕭蕭起來,亦音調鐵 鄉,不論古文、駢文、最大的毛病是流於平板呆滯 ,而韓感對虛字的善於證用,就加增了文章的靈活

任何一種文章體材上去;帶如政論、憑啓、贈序、 雜記以至祭文、茲誌銘等。他的風格概括說來就是 剛健宏學,氣勢雄壯,極具陽剛不美,蘇洵說:

上端子之友如長江大河,潭浩流傳,魚面鮫龍 ,萬怪隐恐而即絕形攬,不使自露,而人望見 淵然之光,蒼然之色,亦自吳遜不敢迫視。 這一般評論,正說了韓感散文的特殊風格。

**戴詩外傳卷七說:「使驟不得伯樂,安得千里之**年 ? 1 這是世有伯樂後有千里馬還覆論獄的由來。 伯樂本來是整管天馬的尾名,春秋時代秦國的孫陽 因善於相馬,故又称伯樂。他東軍韶過魔坂時,有人 一匹千里馬伏在鹽車下,見他而長鳴,他為那匹馬

不過而傷心施淚。 韓愈自登进士第後,並不得志,他對當朝權貴既不 游,而宦途上又是崎嶇迅蹇,一直不見彌低很得志。 ,所以翻說伯樂之夢相千里馬,來比喻自己却變才 不遇。至篇旨在說明賢才憑誣上明主,才能展其所 長。篇中首句:「世有伯樂,然後有干里馬。」正 是主旨所在,並以此爲論矣,引起至蹻的申詞和抒 發作着懷才不過的憤慨。

本篇是韓感,雜說四篇中的一篇,其除三篇是說黑 ・競馬・競鶴書 🌣

本篇是寓言,借「世有的樂,然後有千里馬」作爲 比喻,闡明受才必得遇上明主,才能硬揮他的才能 證道理,本何言實在有諷誦的作用。 六)內容和按巧分析

所謂「大凡物不得其平則鳴」,本篇就是作者抒發 他「不平則鳴」的怒情,因此難管分析千里馬的不 幸溜週,來爲出自己懷才不遇的感慨,全篇雖然在 說明 [ 賢才須遇明主的道理 · 其實就是論理與抒情 的結合,無句不在說理,亦無句不在抒情,調和之 妙是本文高度技巧的表现。

飯望年電人逐然職家缺多二女精效商是下酒是一清發生製」個除

子,有竭業輔軍領輔秘舞而行資至樓原一潔業間衣下工質

作者在至隨開首就提出的論點和中心所在。下面逐 所說明千里馬的才能與圖登人的關係。最後以採問 作信,全文顯得府次分明,邏輯性强。全文是說馬 ,其實是強溫出喻以閱明一個遊興,這是寫說明女

的巧妙方法。 這既然是一個寓営,中間所設的比喻也是精當的 以千里馬來比喻贤才,以伯樂比喻明主,以「策之 不以其道「來比喻不能量才取用之弊,以「食之不 能盪其才上來比喻對賢能之士的忽略,以「鳴之不 能通其意」來比喻他的意見是不被接受,以致賢才 不爲此所用。遺些比喻都腐得恰如其份。

總括來說,文中形象比喻的貼問,語言溫用的特殊 和强烈的凝阔能力,是構成本腐高度獲術成就的原

一)作者生平 (見「雜說」一文)

(二)照解:

四期星

古文運動裏的重要人物除了韓酸之外,還有机 宗元,字子厚;他是唐代著名的文學家,和韓感一 機,都是真元年間由進士的;順家時作戲部員外郞 ,與朝臣王叔文相交往,時參與幾要,後王叔文在 政治上失敗了,柳宗元亦被貶爲永州司馬,纐邊爲 柳州刺史,死於柳州。他是韓縣提倡古文的支持者 ,他們在女體的意見方面都是反哪女而重散體,柳 宗元主張「女者以明道」而不在「務色采・誇厥音 一、有了他們的共同努力、彼此呼應、才能形成一 個有力的散文運動,奠定唐宋散文的基礎。柳宗元 的散女中、没得人躜崮的是他的山水游說,除了散 文之外,他又是一個優秀的詩人。他的詩就正如他 的山水文章一樣,清麗明秀,令人喜讀。 韓感和柳宗元旣是朝廷的同僚。在文學上也有許多

一致的主席,且又部以文章和於時,所以部是互相 欣赏,互爲推重的。柳泉元於元和十四年死於柳州 ,뿳麼爲人又是極電視友情的,史幣稱他「與人交 **爲據潭孤女,而鹽其家。」他的于厚交隋梁厚,柳** 子厚死後,曾寫過三篇恢念他的文章,本篇葉誌銘 是其中之一,其餘的是祭獅子學文,和柳州羅池蘭

本人主旨在記述柳宗元的生平,表揚他的政緒,言 行和學問。福中特別體場低的治學和創作資神主並 簡定他的文章必定流傳後世,這是全文的重點。

木篇文體歷碎誌原。在碑上刻上死者的生平和實際 ,在實時放在頻裏,或立石臺上,稱嘉訊第。志是 記載死者姓名、籍貫和經歷的、相似一篇傳記文美 岛是未後的實際,與詩相似。有志不一定便有銘 反過來說,也會雖有銘而沒有志的。本篇志,銘都 俱備,而銘文則只有三句。

五) 段落大意 **企文除銘文外,可分七段:** 

①「子厚、語宗元」至「所與游皆當世名人」。 本段叙述柳采元家世。 ②「子厚少糯椒」至「交口頭幣之」。

**叙述柳宗元年少時已才畢出衆,很得人們的設賞** 

③「自元十九年」至「而自母於山水間」。 太政眾明柳宗元被贬後寄情於山水,並刻舌學智

①「元和中」至「悉有法皮可觀」。 述和子學在规州的政績。 ⑤上「其召至京師而復爲刺史也」至「亦可以少婢

以與劉禹錫「以析易播」的事情,說明柳宗元對

朋友的節義,同時亦抒致了作者對世俗人那個國

打字員一名 在中區工作。

**営業員兩名** 男性・月離修經驗・年齢在四十歳以下・

⑥ [子學前時少年] 至「必有能辨之者'。」承接上 文,一方面指出子厚爲人「不自貴重顧勝」以致 招贬損,然無人加以推挽;另一方面則指出于壓 在政途上的失意,正是促成他在文學上努力的原 因,他的遵遵雖困麼,文學成就反而愈大。

②「子學以元和十四年十一月入日卒」至「庶幾有 始終者」。

叙述柳于厚死後境况。

炎时势的不满。

⑧「路日」一段爲至文最末的銘文。

本籍精簡地爲出了柳宗元的象世,各方面的成就和 他的品性;在作者同類作品裏是十分特出的。韓感" 的與誌路很多,往往是受請託而寫的,後世就有大 說他「淚基」,但本文却是至情至文的傑作;而且 ,在當時已很爲人所推重了,劉禹錫爲子摩集作序

「于厚之喪,昌黎韓退之志基整,且以書來弔 《日:哀哉若人之不淑,吾當許其文,雄深雅健 似司馬子長,攝、蔡木足多也。…………凡 **;于厚之名氏,與仕與筮,筮行己之大方,右退** 

之之志若祭文在。」 這簡惠誌路早就爲人稱道,當然是有它出色的地方 ,可以從下面幾方面去說明:

①本篇取材:本篇表锡了柳宗元一生的行宜和事業 成就、而作者取材恰當,文章層次分明,先言家 世,再為他少年時代已才華出衆,然後叙他在仕 途上的**影降,而至永州乃**名情山水,刻苦爲文。 這都是爲下文表場他的文學成就作一伏無?寫他 爲人宜養重情,則舉以柳易推一事爲例,爲他在 柳州的政績,只舉出他改革柳州人以男女質綾一 項,以概其餘。遭些典型的事例足以作代表,省 | 却許多篳墨。作者還有柳州羅池廟碑,是記柳州 人對于學的變級,則則重表獨于學的政績,該文 列聚他的德政多項,表現方法與本文當然不同,

亦於此可見作者爲交的取材得宜。 ②語文的運用:韓藤文章以氣爲主,簡單地說,氣 是指文章的氣勢,韓文就是渾浩旅轉,氣勢浩腐 ;構成這種特點的原因之一就是他充分還用長短 句式,乃偶句散體排句並用的方法?文中說:

「今天平居里巷相孫悦,酒隻遊戲相緻逐 ,翻翻强美語以相取下,推手因肺肝相示,指天 日第位,都先不相背負,黃若可信,一旦臨小利 **零,值如毛髮比,反眼若不相觀,落陷乎,不一** 引手救,反濟之又下石焉,皆是也。」

**這一段文章的組織是多麼緊要,音調極抑揚,當** 有節奏略,足見節文浩瀚的氣勢。 ③記事,抒情和嚴論的結合:本文概括而完整相配

述了柳宗元的家世,一生行誼,成就和死後境况 ,可說是一篇傳記文了?韓感與柳宗元是相交的 朋友,為來便富於感情,有別於其他的碑誌文章 了。他同情柳宗元的遭遇,也感慨於世態炎原, 友情凉薄,在抒發之餘又發起毉論來,怒歎郎昔 爲醫交,一旦臨危亦是不加援手,甚而加以構陷 ,而子學的遵溫就是例子?這種抒情與議論的結 合是最困難的,而本人為來,不但最論通暢,且 具深厚感情,讀起來資擎動人。

(多考」雜說」第(三)(六)項》。「柳子厚墓

(一)何謂古文運動《武說明草愿和它的關係。 (参考「雜説」第で二)項作答)こ (二) 試以本期兩篇文章寫例,說明韓文的特色。

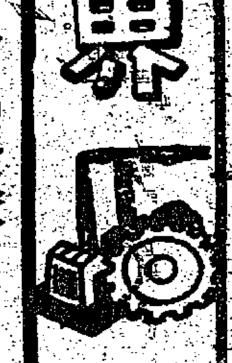
詰銘」第(六)項)...... (三) 「柳子厚墓誌路」。一文主旨何在?

(参考第(三)項) (念海第(五)(六)項)。

(四)『雜說』屬何交體,它的寫作技巧如何?

蹈

# 算通應環境 尚



134

7民加價加租勿太急

管倉員一名 男生 操經験更佳,在中區工作。中五程度,操

、食堂請映兒童片集

HATTHER CHE LANGUE

兀旦

祝新年進步

聯絡情誼

到

十七屆新員接任深水埔坊會團拜

曼谷五天\$1590 2月18,3月4,18,4月18 台灣九天\$1780七天1550(逢星期日出發)

**5-225069** 5-232683

春節行程精選 菲律賓六天豪華團 \$ 1290 \$ 1650 曼谷古城芭堤雅七天 台灣阿里山環島七天 \$ 1550 韓國龍平賞雪五天 \$ 1850 日本本州大阪東京六天 \$ 2850 日本東京北海道七天 \$ 3090 泰馬(檳城)星貴賓十天 \$ 3090 (憑優待卡優待至一月十五日止)

立与工作 旅行社

\$ 3200 \$ 3000 \$ 3000 北海道 日韓八天\$3150 韓國四天 \$ 1630 菲律賓七天 \$ 1050 旅遊唔執輸・最好揾龍珠

**八三/5人**, 5-254596—9

日期:79年1月27,28,29日 四天 \$ 1190 七天 \$ 1590 九天\$1790 日期:79年 1 月24至31 曼谷豪華遊 55 \$1590 日期: 79年 1月27至31

\$ 1490 (逢週日出發) 九龍旺角廖創興大厦415室(按3) 香港中環李寶椿大厦512室 九龍彌敦道301一309號嘉賓大厦804室

3-665623 **火**ル里 3-691652 台灣豪華團

暢遊:寶島各地名勝風光 1.月24.乘707噴射客機出發 奪節加班 精早報名 本 本洲黄寶團 泰國 芭堤雅 古城 春節加班七天 \$1700世 平 日期: 1月26,27,28,29 馬星泰聯遊十一天\$3390 |韓日八天 \$3080 泰星馬特選九天\$2690 韓國四天 \$ 1 6 8 0

> 九龍彌敦道241號金峯商業大廈802.8室 (裕華對面妙麗中心樓上)

**静的人** 韓國五天 \$ 1940 1月28 世人大之月(住單人房 節目豐富 保證滿意 2月15

1630 逢星期日 天 \$ 1550 逢星期六 天 \$ 1750

九龍彌敦道81號喜利大厦10樓

香港華商旅遊協會贊助

美加西岸 十五天豪華團 \$ 7990 遍遊:檀香山、羅省、聖地牙哥 拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。 十五天探親團\$5290 1月27日 2月24日 3月24 日航特選・超値享受

日航假期 南北九州豪華團 HK \$ 3180

遍遊:福岡、熊本城、阿蘇火山、別府 、鐘乳洞、自動動物園、宮崎、蝦之高 原、霧島神宮、櫻島火山、指宿、鹿兒島。 1979年 1月14,26,2月17,25,3月17,25

馬星泰聖陶沙淸邁 十二天豪華團\$3490 遍遊泰馬星三邦,行程包括雲頂高 原、聖陶沙、淸邁、芭堤雅等數十 名勝古蹟。 1月7,14,21,25,26,27,28,29,30 七天馬星聖陶沙\$2750 逢星期日出發

曼谷古城芭堤雅 六天\$1590 七天\$1650 逢星期六、日出發 春節加班 1月26,27,28,29,30 黃金假期

7天豪華團 \$ 1350 認明707豪華噴射客機 非一般"蚊型包機"可比 全程一流享受,飛機來回碧瑤 1月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29

泰航、華航贊助

台灣阿里山 9天豪華團\$1780 逢星期六出發 7天豪華團\$1580 逢星期六、日、一出發 福祿壽、日亞航、早機去、晚機返 全程超級享受、歡迎持証參加

會址:香港德輔道中106-108號鴻德大厦三樓203室 電話:5-458384 5-452370 請向各會員旅行社報名查詢

7天豪華貴賓團

芭堤雅 開約至 フ天豪華遊覽團 \$ 1700 \$ 1650

旅遊(香港)有限公司 韓日八天豪華團\$3080 1月25,26,27,28,29

韓國梨花團四天 \$ 1690 逢週四出發 非律賓六天豪華團(乘國泰) \$1399 逢週六出發. 非律賓七天豪華團(乘AMI) \$1350 1月5,8,11,14,17,20,23, 曼谷五天豪華團\$1630 逢週六、日出發 日本本州七天團\$2980 1月5,19,26,27,28 台灣九天豪華團\$1750 逢週六出發 九龍尖沙咀樂道五號二樓(凱悅酒店對面)

**元** 台北市甲種旅行社聯營機構 5-240045(三線) 3-301277 (三線)

非島六天 \$ 1450 1月30 住宿馬尼拉大酒店,飛機往返碧瑤 韓國四天 \$ 1750 1月27、29

日本七天\$2980 1月26,27,28 韓日八天\$3080 1月25,27,29 香港皇后大道中14號大夏行706室 九龍彌敦道570號基利商業大厦1501室 九龍週日假期10至1時-夜電③808878

旅遊有限公司 5-456399 5-456390

菲律賓六天 1月26,27,28,29日 \$ 1590 1月27日2月10日 \$ 1690 日本本州七天 \$3090 1月26,27,28,29日 1月14日 2月11日 日本北海道七天\$3090 1月26,27,28,29日 韓國週末四天 \$1690 1月26,27,28日 **泰國曼谷六天 \$1630** 1月26,27,28日 美加探親十五天\$5290 1月27日 2月24日 3月24日 美加渡假十五大\$7990 1月27日 2月24日 3月24日 專營往歐、美加及菲律賓廉價機票 唯一享受・唯一服務

> 香港干諾道中推康大厦1103室 **上** 旅運有限公司 5-265181(十線)

日航假期本州七天豪華團\$3280丁 1979年 1月27,29,2月10,24

北海道豪華賞雪團\$3950 1979年 1月30日年初三(只辦一團) 乘國內航機往來東京札幌

日航假期南北九州豪華團\$3180 1979年 1月14,26,2月11,25,3月11,25 香港皇后大道中16-18號友邦行1502-3室

菲島精選貴賓團 六天只收\$.1399 逢星期六出發 農曆新年加班團\$1499

月25日26日27日28日 ★來國泰定期班機早上九時出發,下午七時返 六天節目多過七天

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

銅鑼灣 5-774779 尖沙咀 3-694447 角 3-846484 曼谷五天團\$1650 逢星期三、六出發(另加開 1月24,26)

菲律賓六天團 \$ 1380 1月22,23,24,25日 (另逢星期六出發七天團)\$1450 馬星六天團 \$ 2450 1月30日 婆羅洲八天團 \$ 3280 1月27日 日本九州本州八天團\$3590 1月27日 \$ 3480 1月28,28日 日本本州八天團 美國十一天團 \$6750 1月27日 中環總社一銅鑼灣一尖沙咀一旺角分社 總社:香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

WORLDCARD INTERNATION 5-777268 萬事得旅遊公司

上、結 阿里山・芝蔴城 逢星期六、日出發 九天豪華團\$1790

碧瑶、螈禺 月25,26,27,28,29,30,31日 六天\$1590 、艾蘭廸

辦工時間9AM-8PM/七天\$1650 七天 \$1350 (假日 11 AM-6 PM))逢星期二、五、ナ 星馬七天團 \$ 2650 : 星馬泰九天團 \$ 2690

銅鑼灣怡和街9號莊士商塲大厦1606室 香港中環康樂大廈2714-2719室(假日照常

5-254549-0 5-241845 經售各大航空公司機票

台灣豪華国 共天 \$ 1590 ┃ 非律賓六天特級 \$ 1490 泰馬星十一天貴賓\$3190 日本南北九州七天豪華\$3180 日本本州七天豪華\$3280

六天 \$ 1190

六天豪華園 \$ 1630 \$ 1700 日韓本州八天豪華\$3250 日本 吴東京大阪湯元賞雪遊 \$ 2650

(27號團已滿額) 1月28(農曆年初一早機出發) 名額有限・報名從速 香港德己立街17-19號德和大厦4字全層(景LAN NG)主理

舉辦各地豪華旅行團

歐洲假日超值團\$5950

農曆新年曼谷芭堤雅

施運貿易有限公司 5-254431-6 3-886353 (6綫) 3-88<u>6</u>356 旅運貿易有限公司

(春節期間餘位無多,報名從速)

馬星七天 \$ 2750

馬星泰(清邁)十天\$3190十二天\$3490 1月7,14,21,25,26,27,28,29,30 2月1,4,11,18,25 星馬泰十二天特價團 \$ 2950 1月25,27,28,29 日本七天 \$ 3150 1月27,28,29 台灣九天 \$ 1880 美加14天 \$ 7990 清邁芭堤雅曼谷六天 \$ 1750 七天 \$ 1950 菲律賓七天 \$ 1350 春節加班六天 \$ 1350 香港中環廖創興銀行大厦1701室 九龍彌敦道636號銀行中心大厦716室

請向各大代理旅行社查詢

香港干諾道中47號南源商業大厦七樓701室

香港九龍海防道32一34號寶豐大厦七樓C座

台灣阿里山海陸空九天豪華團

\$1,780 逢星期三、五、六出發

台灣阿里山環島豪華團

菲律賓六天團 \$ 1450 -1 月26

曼谷六天 \$ 1630 逢週六、日出發

九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

/ラモロル、5-438221 5-438231

香港中環大道中萬宜大厦531室

**풡曆新年加班團 1月26,28日** 

暢遊台灣・住宿圓山

芝麻城 內陸機 夜總會

出發:逢星期日

曼谷芭堤雅6天

菲律賓六天\$1450

特別酬賓團六天派收\$1230

超級豪華享受 節目一流

馬星泰

\$ 2790(九天)

暢遊吉隆坡,星加

坡、曼谷、芭堤雅

住宿:總統、半島

、國賓、假

日各太酒店

等各地風光。

菲律賓

(七天)

\$ 1090

飛機碧瑤

1月25,30日

七天 \$ 1550 九天 \$ 1750

住宿園山、芝蔴城大飯店

依期出發

星

\$2490(六天)

暢遊吉隆坡、黑風洞

雲頂、星加坡海港、飛

**匈公園** 中國及日本花

住宿:總統、半島、或

假日大酒店。

園、牛車水、花芭山、

四大民族紀念碑。

CI簽証

馬星泰十二天\$3350 1月25,26,27,28 馬星八天\$2750

香港中環億豐大厦2樓(利源東街口)

香港中環砵甸乍街6-8號立輝大厦1101室

農曆新年 菲律賓六天\$1490

香港皇后大道中84-90號勵精大厦901室

DE 大 旅運有限公司 プレム土 3-695333(4線)

天 \$ 1750 1月28

尼泊爾新德里14天 \$ 6200 4月16 菲律賓 六 天 \$ 1280

六天團\$1550 全程多姿多彩一流享受

曼提谷雅

六天團\$1190 乘菲航遍遊市郊名勝包括 蠔島多晚夜總會

WAH KIU YAT PO

海阿里山、芝蔗城、溪頭 九天 \$1490 七天 \$1350 五天 \$1180 逢星期六日出發 七天 \$1300 六天 \$1190 菲

即邵氏大厦舊址

中環國際大厦320室 電話5-456566

特快台證185九天辦妥

七寸位(限排兩格高 不折不扣上期收费

每日下午五時截稿。

讀

七天\$1350 住喜來登、松園等大酒店 逢星期六早機出發,晚機返 12月22,23,24,25,

,裕廊山

60 天\$ 住豪華假日,凱悅大酒店

住兩晚芭堤雅酒店 多晚夜總會、簽証七天 12月22,23,24,25日 月26,27,28,29,30日

早機去晚機返住圓山

台北、花蓮、日月潭、溪頭、高雄

台証特快,內陸機,多晚夜總會

乘搭DC-10豪華客機 開

2月23,24,25,26日1月26,27,28,29日2月1日 1月26,27,28,29,30,31日

\$1.650 \$1,250.

化 歐洲 特廉機票

美國西岸十一天 \$5,990

本遊覽回四大特熟。 乘坐中牽航空公司豪華客 特快班機直達,中途無須停站。 .回程亦可停留夏威夷,東京

台北・不男牧費。 1月11,25日

中華之光体 銀菲假期 菲律賓碧瑤七天豪華遊 台灣阿里山足八天 \$1.235 逢星期日出發)

早機去・晩機返・足8天 中華之光® 阿里山墾丁南北環島 <sup>☆天</sup> \$1,690 香港直飛高雄・由南至北 免刑事勞頓之苦

2月10,24日

\$1,690

台北花蓮萬雄台北兩程客機

新春賀歲六天團 馬來西亞 七天豪華遊覽團

\$2,190 逼遊模城、怡保、雲頂商 原、金馬崙高原、吉隆坡 79年1月7.21.25.28日

曼谷五星 芭堤雅古城六天遊 \$1,590

1590

(逢星期五出發)

超 茜 蘭10天\$6,850 澳洲紐西蘭14天\$8,990 馬 星12天\$3,290 星8天\$2,790 韓國阿里那4天\$1,690

日本本洲6天\$2.850

團 0天 \$4,999 美國西岸10天\$5,790 美加西岸14天\$6,990 美加東西岸 17天 \$8,499 免費簽證,可自由返港。

27/1, 17/2

澳 沙州

全程八天

\$5,150 免費簽證,可自由返港。 綠印均可辦理

1-12,26

碧瑤・百勝灘・蠔島

七天\$1,190 飛機往返碧瑤

往宿一流酒店 1月 5,6,11,13,17,20,23,27

2月3,4,10 16,17,22,24,28日

曼 芭堤雅・古城・鱷魚湖 七天\$1,690 六天\$1,630

一流酒店、多晚夜總會 暢遊:玫瑰花園、水上市場、皇 宮、鱷魚湖、芭堤雅、珊瑚島 古城縮景、著名佛寺等名勝。

逢星期二、五、六、日出發

-流住宿膳食,乘機往花蓮

嘉賓團 九天\$1.750 七天\$1.550 八天\$1,680 六天\$1,480 酬賓團

九天\$ 1,399 七天\$ 1,299 四天\$1,090 (台證\$70) 逢星期五、六、日出發

3-695545-8 大抽獎

凡參加CIC旅行團,均可獲得 三菱房車・萬元鑦戒・獎品繁多・敬希査詢 並行:香港九龍尖沙咀加運威老道21號A-B德立大厦五樓

並代售各大航空公司 廉價機票・歡迎查詢

島 \$1350 1月8,14,20,26

春節加班

1月24,28,29

\$1590

1月6,20,27,28,29日 各額有限・報名從速

七天\$1350

香港一台北一日月潭一亞里山一 溪頭<u>高雄一台中</u>梨山一花莲 芝麻城一烏來一陽明山一香港 出發日期: 遙星期六

分行:登上大屋街25號地下

佳章集图) kent travel itd 香港中環連卡佛大厦1601至5室

九龍尖沙咀星光行1122室 電話:3-662668,3-662626 簽証費\$90

九天\$1490

幸運抽獎送精美禮品

歡迎各社團特約接洽

集合時間:下午二時正 集合地點:尖沙咀中間道(半島酒店側) 山頂爐蜂晚宴賞夜景 青松觀內八角亭賞蓮 龍珠島享用下午茶熟 勒馬洲眺望中國邊境 沙田新馬塲外貌巡禮

電話:5-255388

□ /弓減收\$100 九天\$1,790

1 月26,27,28 華航一路發 \$71680 春節酬實只收\$1480 八天 1月6,13,20,27

國 六天\$1630 五天\$1570 日期:-1月25,29(已滿)

星馬 1月25,28,2月11,25 馬星八天\$2690 1月2,25,28

1月6,27,28

國

79年 1月6,13,20,26,27,28

台灣 阿里山.溪頭. 芝麻城 特價/ 

暢遊台北名勝,芝麻城, 阿里山,梨山,溪頭等。 環島遊・豪華團之膳食。 乘日航,早機去,晚機返 逢星期六、日出發

菲律賓 台灣 阿里山·墾丁·溪頭 碧瑤(蠔島)七天

兩程內陸飛機往返花蓮 飛機來回碧瑤 遍遊馬尼拉名 月2,5,6,8,11,13 勝,四晚夜總 14,17,20,23,26,會,住花園 成本全港最高・行程全港最靚 暢遊:阿里山、芝蔴城、梨山、 墾丁、溪頭等環島遊 逢星期六、日出發 28,29.30 2月1,2,3,4,7,10 新松園及夏 13,16 等大酒店。 新松園及夏宮

5-434133 5-434134 5-434135 5-438871

旅遊 居富 公司 德輔道中李寶椿大厦

421室

芭堤雅(古城) 遊著名佛寺・玫瑰花園

水上市場,鱷魚潭,五次 夜總會・兩晩芭堤雅・住 假日及麗澤等大酒店。 逢星期二、四、六、日出發 新年加班. 1月31日 2月1,3,4日 \*送50元現金種券\*

B 七天\$2990 遊東京名勝、日光、富士山、名古屋

大阪、奈良。欣賞美加多晚夜總 會,一流膳食,住宿京王及富 士山、山中湖等大酒店。 乘日航747班機出發 回程可停台北。 月5,6,19,26,27,28,29 2月2,9,10,16,23,24

日本本州七天豪華图

京都・奈良・名古屋及富士山

· 行程輕鬆而緊凑, 節目多采

多姿・住宿一流炎華大酒店・

超值享受,某人領隊。行程包

総會・ \$3,090

1月5,19,26,27,28,29。

括美加度,資塚,日剛多晚夜

暢遊日本東京・箱根・大阪・

日 八天\$3080 住宿:漢城凱倪・華克山莊・東京

京王,山中湖大酒店。 膳食一流 回程可停台北不另收費 逢星期六出發 漢城華克山莊 四天\$1690 遍遊漢城名勝・膳食一流・節目 **縞彩・住凱悅及華克山莊等大酒** 

店。回程可停台北、不易收費。

日航特選

華,華籍領隊隨團出發。

特償\$7.990

只收\$5,290

出發日期 3/3/3/3/3/

15天美加探親團

**逢星期四、六出發** 

5天美加豪華團

温遊戲香山·羅省·聖地牙哥

· 拉斯維加斯 · 三藩市 · 溫哲

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收51.250

暢遊馬尼拉市區名勝,大高地火山湖、蠓島、碧瑤夏達 娜海灘、艾蘭廸、渡假勝地、菲島文化村、海上賭場、 百勝灘急流瀑布·多晚精采夜總會《住宿五星豪華酒店 如馬尼拉花園大酒店,夏宮假日大酒店等。本團並採 用豪華波音707客機・獨立成團、依時出發。

出發日期: 1月2,5,8,11,17,20,23 2月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28 3月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30 4月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29

韓日本州 八天豪華旅遊團 行程包括大阪、奈良、京都、

曼谷(古城)芭堤雅

七天超級图 \$1.590

近著名佛寺・玫瑰花園・泰村

表演,水上市場,大皇宮,芭

堤雅·珊瑚岛·古城文化邨及

鯉魚湖・多晚夜總會・兩晩芭

堤雅·佐假日及第一大酒店。

復活節 4 月 10, 11, 12, 13, 14

逢星期六、日出發

-名古屋白絲瀑布、當士山、箱 根、鎌倉大佛・市内観光及韓 國市內觀光板門店及靠克山莊。湖、有珠山、扎幌、大倉山、支 "等。事人飢隊住宿**侯華大酒店**。"

月26, 27, 28, 29 ,2月3,10,17,24 2月10,24.3月17,31

韓國四天超級豪華團 畅遊漠城名勝,民俗村,自然 農場・仁川・華克山莊・嘗試 人參燉類,住宿豪華大酒店。

回程機票可停台北。

逢星期六 依時出發。 特價 \$ 1690 春節增辦 | 月26,27,,29

馬星泰十一天超級團

高原,芭堤雅等勝地多晚豪華 .夜穗會°\$3390

\$ 2790

2月2,9,16,23 英航假期 15天逍遙歐洲團 暢遊三國名城,及著名之雲頂 暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭

20天歡樂歐遊團

隨團出發。特價\$5.989

、比利時各地名勝。華籍領隊

特價\$6.890 美國西岸十天豪華團 特價 \$5,450 美加東西岸十七天觀光團

特價 \$8,390 1月27日 2月17日

星晨旅遊有限公司地址:中環皇后大道中64號連卡佛 Morning Star Travel Service Ltd. 電話: 5-243068-0, 249786, 九龍抖無分社,敬請留意)

大厦 1104-1105室 249622, 266498-0 遂星期六出發。 \$3,250 .1月6,13,20,26,27,29日

日本北海道 七天酬賓團 行程包括:東京、仙台、松島、 苫小牧·白老倭奴·登别·洞爺

台灣九天環島豪華團

逼遊寶島各城、住圓山新館、

阿里山賓館,芝麻城大酒店,

选星期六、日依時出發\$ 1780

特别優待,持証參加者

新春埠辦 1月27,28日獨立團

專人領隊,一流節目。

可獲減收150元

**笏湖、日光國立公園及海上暢遊** 成人\$3,090 小童\$2,890.

1月19,26,27,28 2月9,23 3月16,30

馬星七天超級團

利·奥國·德國·荷蘭。

楊遊英國・法國、瑞士・意大 \$7,293起 1月26日 2月23日

大韓美加 |4天超値豪華團 遊夏威夷、洛杉機、廸士尼樂園、 空地牙部, 環球片場, 三葉市等。

日六初月二十年十戊曆 



國貨 春節 公司 國





特快台證 99

各國綠印簽證・台灣居民入港探親居港或延期・馬來亞多明尼加定居

**達旅行社** 香港中眾李凱蒂大厦五樓405室 **6432945** • **6432919** • **6432945** 

★邊遊大埔三門仔漁村風光・景色美麗 ★哪盆海鲜酒家幣海鮮午餐・滋養豐富 ★登臨大權涌千呎高壩·眺望碧波雲海 ★晚在萬禧櫻豐盛晚宴及抽獎

每位收費 \$ 5 5 適時旅遊:銅鑼運摩頓合21號式樓 ⑤—767121

台灣九天\$1590 菲島六天\$1390 曼谷六天\$1630 星馬六天\$2750

彌敦道343號永安置業大厦1503室

碧瑤夏蓮娜七天豪華團 乘搭豪華波音707客機、飛機碧瑤、邁遊、碧瑤-绿島樂園一百勝灘一夏蓮娜一海上賭場。住宿 菲律實巴喇沙、艾蘭迪夏宮、總統、萬碧等五星 大酒店・多晩夜總會・中菜爲主、事人隨團領隊 出發日期 1月2,5,8,11,14,17,20日 異層新年加班6天團1月23.24,25.26,27,28,29,30 2月1,2日 3 曼谷七天豪華團\$1590

九龍彌敦道343-9號永安置業大厦1606室

菲律賓Tradewinds Hotel 免費住宿・早餐及接送

馬尼拉自由觀光團

餘額無多,報名從速

3-882492 繁煌原

快事及離港手續・簽證 安**可足** 数迎查詢 地旅行團精美行程表 泰即寄

免費件解各國特快證 香港德付道中158—162號通用商業大厦M4 ⑤ 45 48 1 1 45 2 4 6 7 距洲旅運

九龍售票:旺角爾敦道五七六旺角電業公司

加拿大 950 巴西2950 星加坡750 台灣團 950星馬團2050 英 國1340 荷蘭1500 馬尼拉339 巴 黎1530 日本 580 椰加達780 日本 580 椰加達780 本加盟 1490歐洲國5200 **成功** 旅運公司德付道中嘉華銀行大厦506 台北 350 曼 谷410 曼谷國1490歐洲國5200 **成功** 數迎詢問 5:440550 448271

(專人協辦美國·澳洲簽證) HKG-LAX/SFO \$ 1300

海外旅遊機構 1250 巴黎 1700 多倫多 1380 1700 星馬 2000 椰加蓬 康樂旅遊公司電腦營配 曼谷 900 370 3000 巴西 1450

費分 廉類

效廣

台北市八德路三段20號台資大樓 第一健診中心

漢城1100

金加宁 彌敦道607號新興大厦五一式室 金加宁沙咀香橙大厦商場十七號(東保)

3-858846 3-857745 3-677870

台北550 大阪1100 曼谷1000

台證130 東京1080

美國 980 加拿大950 英國1340 荷蘭 1530 台灣團 950 星馬團2050 紐約 1210 椰加達 800 日本 580 巴西 2990 美加图 4650 澳洲 1450 星加坡 750 台北 350 南美 1880 美加图 4650

歐洲 1410 馬尼拉 340 曼谷 410 巴黎 1530 曼谷團 1490

地址:九龍四洋菜街五號(好望角大厦) 十二樓(電梯按12字)七座。 研教道荷李活戲院、大人公司接面上)

LCD男肉\$25.5元 LCD女肉\$30元 量池\$1.3元起 合法百貨可賺機票 世界各地機票簽證

特快台證各地旅遊

遠工 保服

免費包改稱身

LED錶\$20多元起

LCD男庄\$34元起

LCD女庄\$40元赴

台灣九天超級豪華團 頁刊

宣年之計在於春,開拓 世界新市場。客路更添 多元化。「香港企業」 助你鴻圖大展·····香港 貿易發展局最耀威刊物 廣告費廉效大請電代理 高720780⑤745129集美 廣告美術攝影設計包安 K 753689

海明威旅運公司 3-958547 3-958807 彌敦道655號胡社生行801室假日照常

(夜晚專用⑥271933)



原裝進口名廠鋼琴 原價\$6.100 特價\$3,900 歡迎分期 采用十年 中環大道中33號萬邦行新場204號 TEL:⑤220449 ⑤224894 香港·軒尼詩道244-246號⑥742740 無付道西231號⑤468646 九龍:尖沙咀漆成道123號®692360 亚皆老街120B號®037968®037662 大小工程 歡迎查詢 ⑤703804

11接預敦23新風精 印 至批約道 7址水批 EL 九中電北五萬姓命 取 時外80京樓稱名選 淮 會命85酒近敦休掌 客書88樓佐道咎相師名

水安利 店 専管外國進口名犬及親貓 北京・社白文・狼狗・拳節・ 松原・社白文・狼狗・牧羊・ 松原・海羅猫・殿陽・潘打・ 松原・海羅猫・殿陽・潘打・ 大客客養訓練美容保健及情種 中環院輔道中2 2 0%地下 即新永安百貨公司對面電®447378

號八友座十友四十左一十左五六友五十分 樓元扑之八黎二五吳二元曆室元郎組 樓元扑之八黎二五吳二元曆室元郎組 連元縣全五五吳二元曆室元郎組 正明皇元象一元金三正侯八正縣九公四額 咸一至正維室黃妹五白深建葵妹期 歐田千黎石一獎竹一馮田一陳盛一 翠18七華排千志坑千錦上千泗六千 媚座百生跨七章村七棠邨七佬座七

此發狗貓一切用品及藥品 代客替狗貓是費保健服務 店址:銅鑼灣謝菲道500號 線統數 

一文語 (135 期) (135 期) (142 ) (151 ) (1

德輔道西51號三樓D座 電話:5—478155 安 司 公 座正金仁第名正金嵌第四大二十第六廣二四第座正金玉第 12石二雄26號三成28號道千仙28號東千仙24長三珍2第 12梨千仙0號盛千仙9中0姓8 道0姓7號沙千仙6二 號貝0遊位新0遊位二八蒙位葉九八蒙位號晉0遊位組 葉新八蒙組何邨八蒙組崔八十發組劉九十發組新八蒙組第 特區十發友玉14十發友裕五元禮友運六元禮友郭邨十發友50 生六元禮業妹座元禮何堅號正金梁蘇號正金羽良九元禮郭期 青紀正金葉到和元禮盧德號公元禮柯安六正金陳貞街正金歐期

徳輔道西51號三樓D座 電話:5—478155 安 

刊在第第 廣 告 類 有 頁張

惠刊本報分類廣告 H-221583 撥 電 話

室下何天公司 1100年 624位 柯叔藩摩星號公民村廿三號 623位 呂四秀茂坪八A 622位 陳周金温荣街四 歌瑞蘭

高

综村

四期星

邪邪正正

興時當老古

深

郭日橋華

僅在 使 有 你 點 來 大

一街人 年上在

隨寫

大道创建

專

敌黑壁

有很多回味,回味與阿拔一起的時候,也回味影片中的懶片多是言悄之作,利用它來培養感悄,也是最適合的,今不會反對。

遂一部好片,文藝片是最合適的,如是名著改編則更妙,朋友宥戲,應該事先得到對方同意,如沒有徵求同意,那

院出來,曾妮的心情是甜甜的,似是飲了一杯美酒。身在美麗的氣氛中,代入了片中的主角。中是描寫一雙初戀的男女,鏡頭美得很,簡直是詩篇,使中是描寫一雙初戀的男女,鏡頭美得很,簡直是詩篇,使

莫厚

· 滕甄 ·

便自去。」 教是不行的,我是 一种,我是 一种,我是 一种,我是 一种,我是

, 人 的 羽 却 相 响 眼

有歲給

重任——搞個重要節目後,他便開 一一搞個重要節目後,他便開 一一指個重要節目後,他便開 一一指個重要節目後,他會憤怒 一一指個重要節目後,他曾憤怒 一一指個重要節目後,他曾憤怒 一一指個重要節目後,他曾憤怒 一一指個重要節目後,他曾憤怒

一六四三:巨型的平台

流下來,景色優美。 東低的山岛伸展到山頂 東低的山岛伸展到山頂

他——」世聯無

盛底

千多萬元總够

想買士多啤利

一対我們有懐疑・他們需要我

客後

旣我 然不

へ で 也

例

二、我種的番茄的葉子都卷曲的,這是否水。

如果你廢疑自己浇水不足,你可以從土壤的 花浪。

不是只開花一

蕃茄的葉子捲曲,

是說,元旦的

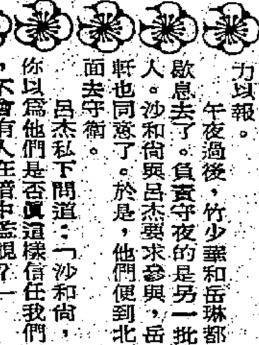
型對他一笑說 一也沒有用。 一也沒有用。

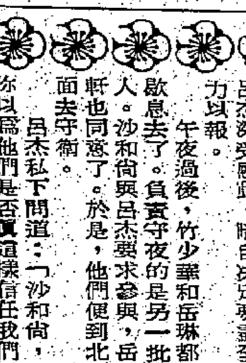
心的問。你有確拒

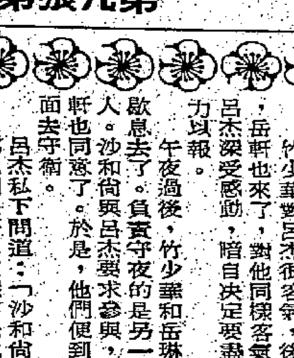
的題衆並不冷落・而且一起去吧。」

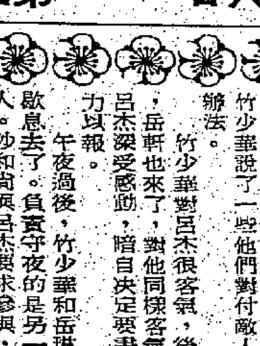
で、(三)では、

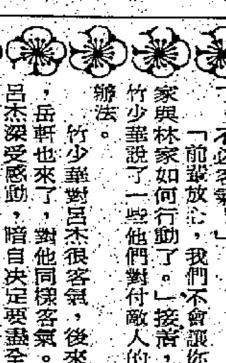
頁四第張九第

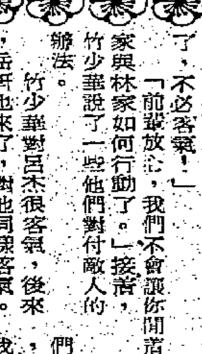


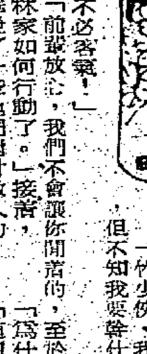


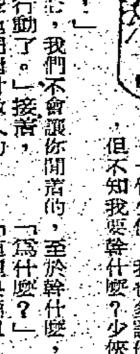












5天我倆一起去簽署的。」45天我倆一起去簽署的。」45天我倆一起去簽署的。」45天教

有點不高與了,他們不知說了我些甚麼壞話

土壤應該經常保持湯潤若

過任何的一分一秒,他們眞是的——算,我答應過將自己全給了妳的,不願放,以爲我有甚企圖,肯青,祗有妳了解,以爲我有甚企圖,肯青,祗有妳了解,就為我有甚企圖,肯別不高與我祗伴證妳知說了我些甚麼壞話,連周勞生也對我

好的事情。除非不栽花,

一般人栽花,

十居其九都犯這個毛病

一五)

誰想的 武待人,這是最有來沒是明友。」 來沒是明友。」 來沒是明友。」

比

上蒼不仁,人爲魚覽。公治又出現一羣難民船

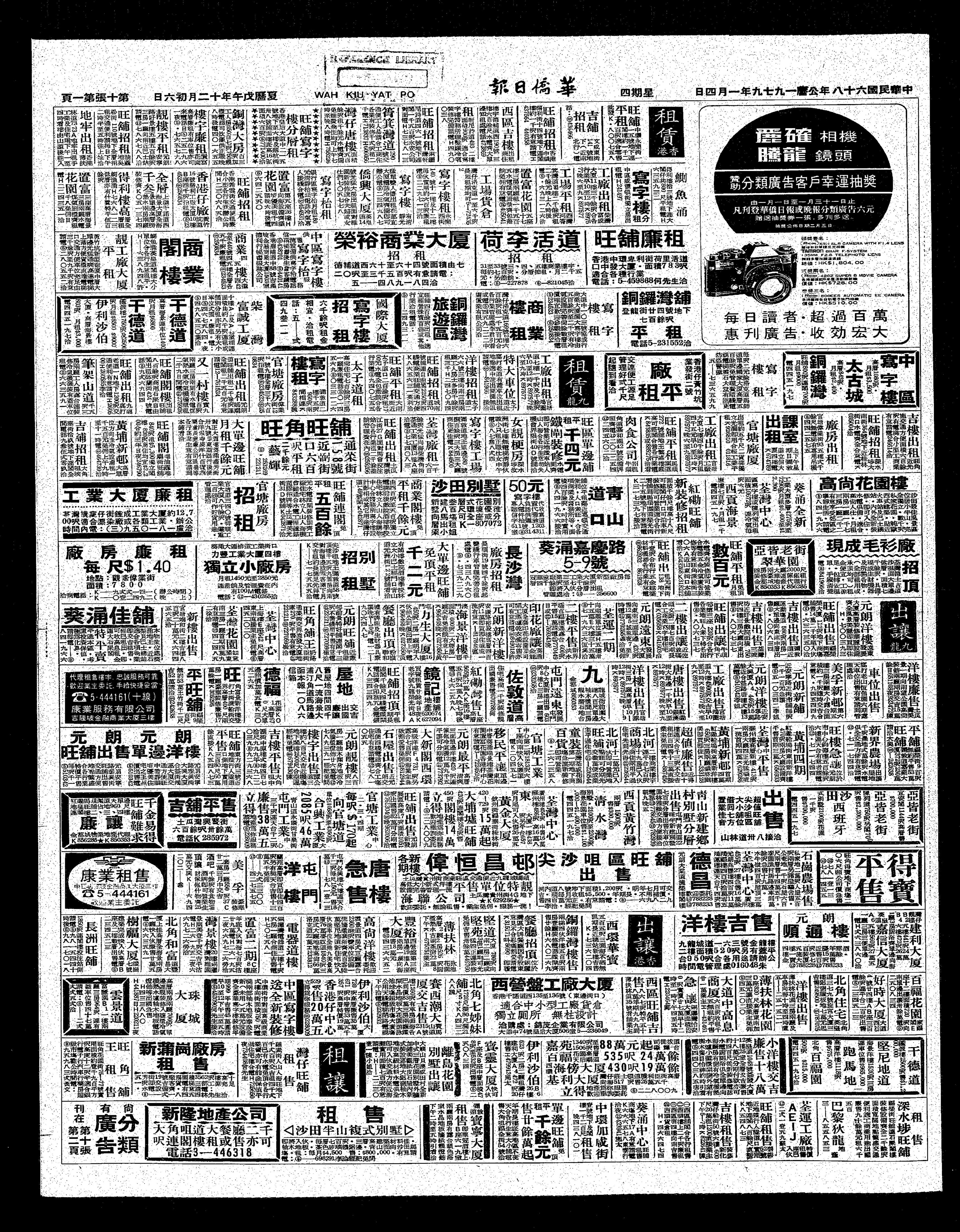
比較之下

**蕃茄是否一年** 

生的植物和是否只是開花

思索:「我們 她彷彿是受

場場



**—** 

全威 理 富 全颜 中 全威 型 全域 型 全域 型 委托 强 全颜 中 图 全颜 中 图 202902 ② 402904 查 202904 查 202904 山樓宇租售 玉 地產 K712700 詳情請垂詢敝公司租務部余小姐 電話:K七一二七〇〇洽 交均不交后 竹 港 快可交击 樓 或 大 成 古 或 舖 分 全 發記建築公司 地泰 產山 樓宇租售 歡迎委託 数迎委託 業主免佣 结志衛24號 日 H788741 ⑤ —443955 夜 K840404 GACCFDFGGCCFDHAB 812 21618 9 211121015 9111314 5 ABDFFFCGBADDAA16A 墒堬埛墑痡痡傋煹痡墑墑墑墑墑 售售售售233133售售售售24252636 四三加東四30加鲁四三加20四加A四 3324333132萬萬萬33333233萬萬萬萬 地產 萬萬三南萬萬三32萬萬四萬萬四廉萬 地產五五萬讓四五萬萬五五萬二四萬讓二 地產 K692153 K696165 意永一氣螺新 辦客>機絲厂 出 梭 公一 | 一電 大 出 梭 57機動衣 有瑞典第五類及第 請電K —899302盧 小姐洽 葉類配念: 治器額念: 經電第二部 紀⑤八十二 本廣職誠學 報州菜徵女 碎布刺除 箱有略大 四意徵大 〇請州州粤 存倉布正.

640223 記 元記 朗

用記地産 (大理新界各區機舗別監農場屋地買 質租賃・新舊換地權證歓迎大衆委 活致育路寶城樓七號・來電或親到 地・本社電:四一789717

原語 | 「新明地産 新明地産 新明地産 新明地産 | 東海県 | 東南県 | 東東県 | 東南県 | 東南県 | 東南県 | 東南県 | 東南県 | 東南県 | 東東東南県 | 東南県 | 東東東東南県 | 東東東南県 | 東東

東南向海高層平售

四期星

K 大量平 K 大五五五五〇五 大量平 大五五五〇五 К 856285 К -850353

角花昌新中鋪園邨邨心 加拿大首都渥太 之分層供售發展商保證投資人士每入息・單位面積500呎至1637呎 售價由十五萬二千港元起 百利國際物業有限公司 

頭福恆埔磡

急售 恒

19 5 1 119 4 3 914 2 6131811 2 HEEDA5 FABHDBE1716 四州三加BC三B四加售加售HE 萬四萬二十D萬G萬二31四31西東 地產 五萬五萬萬誕五H五萬萬萬萬南南 地產

2018 61724 615 516 8172515中中迎 機塊塊塊塊塊塊塊塊塊機塊機 2626東26東2425售售23售向西2海電 **萬萬北萬北萬萬2526讓24海南个景查** 五三議五讓三八萬萬五萬談讓呎讓詢 地產

萬萬萬萬萬四44出B31六萬四五萬萬 齊夏齊漢漢漢富富夏隋隋隋隋隋隋 宮宮宮宮宮山山宮宮宮宮宮宮宮 HHGFHCHHHFHHGEHH 萬海353232南海3734天景三萬萬景天 H237394

18 4 7 2 316 2 2 613 1 4131717 7 ACCEHCD12 7DAFD18DF

四二27三二加售BA售B三加B24三 🟴

連加二加二二二加二六六二加加加 H228509 車三萬萬萬萬萬七萬萬萬萬萬四 H237394 位萬六八二八二萬七五七二九五萬 H234906 05010207120311131406031001110604 萬萬北萬萬萬萬二24景萬萬萬萬萬 四七讓八六八正萬萬讓八三五二三八

**PREMERE PREMERS PROPERTY BADCHHAEBEFCBBF** 

英國

製

第二六六萬萬三七萬八萬八八八萬萬 H234906 加西加23售21東22西售2323東加加加 二南萬萬24萬南萬南23萬萬南萬萬萬 **地產** 萬誕二二萬一該 6誕萬五五誕五二二 **地產** 

五萬萬萬六六萬萬32萬二萬萬萬二二 H 237394

欄

我她帮你手

任你選到好

**| 石搖打車斗鍊台泥頭大** 地面衣最車械 9屎臂烟電風吊挖機車辆盤前消後零配 7斗鐵治大機機呢 80科 內馬防數件件 030 內細腊衛機 14年

元琴

三羅起 銅

亚皆老街54號五樓(先施對面)

,200—15,00呎租青山道高級洋房

收塑膠機工模五金

會

良友

他派遣使徒來港講道介紹經驗內在 和平與喜悦的方法一月四日及六日 晚八時大會堂高座南北會簽室歡迎

参加。5-630996

古玩字臺

96話像收號3字收 酸傢 **枝**係關 ③665406新

**、酸店員茲** 

多間電445197蘇先生洽

類 具類

陳奇

股合理便 代客徵舊 H 468646 K 037968 尋

快

代理保險·

傢收 售

四座道高家 五二東價似 八樓**建**收古 大九大買玩

我携有那內在的眞理 我可以把它啓示給你

事 遊 此司概外後離月,WPR君員本公捷聲無與一王職一業OFR 司順明涉本切君,日於GPR 國職 旅。特公,在嗣起本GPR

耳 星

九龍西洋菜街一八九號A地下

K-806237 - K-805652

友有高的

收 購汽

出價最高 即電即到

九龍紅磡漆咸道二七五號蔚景櫻商 集15號(即山谷道口散化家俬樓下

H 742740

車

中語為打老道山文福道22號A地下K042248

事造汽車椅套 現成資羊毛椅套每張180 元起並有高 級海虎毛椅套現成訂造均可樂單行卑

**建信日晚報廣告信箱** 下列信箱有信 請携收據來取 請携收據來取

1051 1057 1058 1059 角 1062 1063 1064 1066 1067 1068 1069 1073 1074 1077 1078 1080 1081 1476 908 1000 921 922 932 935 937 946 947 953 956 958 966 967 969 972 973 974 979 978 980 981 982 992 994 999 1608 1604 1609 1611 1614 1615 1618 1627 1628 1630 1631 1634 1634 1640 1641 1643 1646 1655 1660 1660 1662 633 759
702 760
708 761
710 763
711 774
713 881
714 882
716
717
723
724
728
731
735
736
741
742
743
746
748
749
752
753
755
767 15 16 19 26 27 29 36 38 42 43 46 52 61 370 374 375 382 384 387 389 391 398 北角分處信箱號碼 九龍代理佐敦道碼頭信箱號碼 荷李活道總趾價稱號碼 中區辦事處信箱號碼

與数 3-957235 門第 3-922389 單人房 以人房 小家庭 40元 60元 80元

搬屋公司

政 登 联.333792 府 記 何 331194 以 表 635357 80元 120元 第 634892 # 選 少 司 専門 報 屋 専門 報 屋 報 厳 報 編 字 模

**腾蓬** 司法 

包包 



惠分請 刊類接5-221583 本報告話

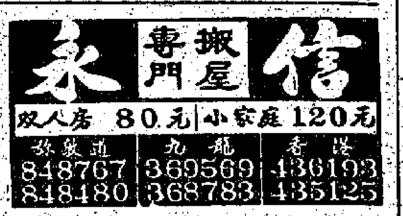
5-2783583-314970

5-2800713-310157









刺講童告及製網方法蝕偶移印銭面 ●種類膠 P V C製品打漿一月四日 開課九龍櫻站街18號沙崙會電話 K920223或K045376

鋼學 各經 223076 英日

KIU YAT

英美 教 授 X 尖別英語 沙會語 個話個 H793314 語例 語英 H6次英低個 43語程别

⑧九五六八〇八麥商治防衛健身益壽延年早九九五六八〇八麥商治大極拳推手

英人 等文件 交際 出國 大學 大學 大學 大學 大學 大學 

題 工百别各個 76德羅級別 40新選英教 語授



小組

安斯 二五 三五 三五 79年 新新課程完月新班招生 絕對 高速完成合各業 初學至 倫大課程 教法新 顯融合各大學日文化會教材 軒尼詩道 45 8號 親 聽學校 5 一 772431

風晉樂之家 ——梁月昭主理—— 鋼口結電提歌 鼓長刺笛二古 琴琴他琴琴唱 笛叭子胡筝 凡参加圖別歌唱皆有機會成為職業歌 星及唱片錄音歌星。九龍彌敦道487 號四樓®314059 ③849391

19353 號四樓五73035k 19353 號四樓五73035k 19353 號四樓五73035k 新班樂等 横眉舘

指道冷氣隔壁地沿設備 所發授一至人級網索廣 大370894冷 工業人級網索廣 大370894冷

数署註册第一間 整月份開新班生 地址:九龍旺角瀬敦道 574至576號二樓全座 地址:九龍旺角瀬敦道 574至576號二樓全座 結鋼他琴

注道

安蕭

妮文

西班牙文·國語德文·英語口才班

語會話.西洋油畫技法.工商美術設計 中西教師聯合主持晚間上課短期速成人人可讀 ★西太平洋職業訓練中心主辦·③——696477 ③——676144 ★九龍尖沙咀星光行一式式七A军·一月新班章程備索

汽車故障急修36小時速成

高級會話訓練學校 香港選仔洛克道352號二樓H726802 辦公:早7-10時 晚6時-10時

荃灣 英人 東海 經驗敎授 個別英語 四—402262

五元詢@6975

一作鋼新大 至曲琴法學 人程樂激講 級管理授師 舞 號頭土個時冷**授**四浦瓜別間氣 樓道灣數任充 **每**80馬授擇足

李港舞事中大教材校外課程中大教材校外課程 中大教材校外課程 初中高級化式:專修班 新步全套表演:進修班 聖遊遊成初學個別小組

烹飪學院 德法

FOR F.4 & F.5 STUDENTS AUDIOVISUAL INSTITUTE OF

DYNAMIC READING 九龍油說地頭敦道500號十樓一〇〇式室

香港標準商科外文學校 

聯 邦 **~**公瑞組及校內組不受時間地域及工作所限適合在職人士研讀十 文學院,2. 商學院,3. 社會科學院整研究院 報名紫章每日下午6-8時,星期六下午3-6時 註册處:爾敦道五五七號永旺行大厦按6字電 ③-840485

942282 英喜文法

德誠烹飪뤺院 凡學學菜至科脂學原烤全科 六週年紀念大贈送 粤德點油打蕒菜西將 月京西麵水部 菜烤心器麵脚食餅粉餅菜餅飽吧酒餐

太陽日語 **●日本女師 農8**—10 晚7—10 初級新組一月五日開始 旺角太子道彌敦道口長 榮大厦11字新觀。直樓上

學/ 學/ | 類/ | 列 | 報/ | 列 | 報/ | 列 | 報/ | 到 | 和/ | 到 | 和/ | 和/ | 日 | 和/ | a n/ | 每月40 特設中學生 高·强·美器城增高運動健身課程 院長:陳傳芳 副院長:陳琛

英皇道2弧安大厦3樓B(百樂戲院側) (銀行樓上)★特設冷氣個別專用課室 初學教慢三四查查新蘇實用保會卅元 (1) P 探戈克騷

課實考/盧 三酸技 三托氣兒二岁好別就力可以初就治電境生托 月五日開課中區安 32 33 52 62

開K街獲想個三文拼專 課110北不月級法音家 70月3角到內保·會主 20318春的有證作話符 7日樓秧收意六文·分

1979年:全新課程!全新教法 拼音:能令學生不用翻查字典拼出任何英与 。徹底鑑除舊式文法缺點完全符合實用

◁正月三號新班開課▷

旺角層敦道680號四樓兼善語言學校⑧960849

講英戊專 黎 黎 第 文人教 發 第 

工数庭兄 57、女伴園

各 樂 班新 錄音到府來校 個別 小組各 八得餘牌雪 李勝年新蔵 國人授電K671945K670252

院學 圏 國 中程課外校訊通 學斷診・學物藥 學科婦・學科兒・學科內

軒尼詩道14號豐州大厦閣樓(富萬年對面) 電話:⑤—279154 ⑤—279945

★電腦操作員訓練文憑班 / 一月三日開課 ★電腦編算文憑班 / 一月五日開課 ★IBM電腦打孔文憑班 ★1BM電機(球鍵)打字班 **卡本体電腦**類程均包括電腦實習時間

香港商業管理學校

出入口又負班歷午晚及

香港商業管理學校 

日文專科 日夜週末 事任教師全日熙 校包教識 日語會話 雖級最多 

英學經驗教師F1 F5英文 中學英文補習 香港為東西 香港商業管理一大 TE TELEX 整理 于C下语

招 隔週上山認藥

H 電年高萊重 不架本登录 82得授壽爾 彌敦道四七八號三樓B 29其靈域臺 35麼31陳性

中華保健學院 婦兒科講座

安全极太太太太多張多弱享則日病 大多太極極極極病虧夢憂人精練弱 反碼極紅運十長風弱頭闖生神廿體 7絲拳。聚三是海泛量委快有分莫 遇到功拳拆勢拳痛力驚醒樂力鐘愛

速成法語型中部級 專任教師全日駐校包教證 德文西文·國語 招待授(套四)健醫根。英世吳。 河南諸組二三七供學全 [全盤實術 | 中生氣將 生氣將 身病心靜納引外 | 口二報費時 班星精專不 [2] 八陽 22安 | 電九名百全 任期編職限 | 另八陽 23袋 | 電九名百全 任期編職限 | 另八陽 23袋 | 不一九元科 擇日詳業年 | 二字 | 23 國初 

電

畫記初初 整工 式吹滿收急 爛速修心材 像藝 月製即35数 成補主發 整式 完班止元 斑講辦展 2436年明 第2436年明 班班

®十至藝完。玻玻話 學名 第15435 第項初。勞 鐵 動名材氣 身設班一大 5435 課班 動作 維物預料喉 意一瑚 道程。雲線 工燒約費破 外小鐵 ⑤524 絲帶花 自修室 尊記 瑜伽 速記 彈教道466 號四樓 簿記

英加中岛即招香港學生

車 新班1月5日開課 年度秋季(九月入學)O&A LEVEL或GRAND 11至13班海外新生 出國移民學生必修專門技術招男女生 經本中心甄別及格之學生即得學位並獲詳細指導辦理各項有關註册 學簽證手續集體出簽事人接機安排住宿發集保險該15間中學均爲升 大學及格率特高之註册學府標準設備備有章程欲知詳情可到:西太平 洋海外升學指導中心。 九龍尖沙坦星光行1227 A 室

練 一一費聚・非牟利・包教際 招中菜周三夜班周日班・燒烤周日班・點心週 四夜班・限吹男女生十人・上課時間電 ® —— 工場設備多芝加高工程學校主理等教 八一〇五九七或晚11時後電迎—四〇八二四 道494號4-5樓觀德工程學校③840911 署)

凱沙畫廊招1979年新生 ①兒童醬班;②靑少年整班;③兒童歌劇團(歡迎六歲至十五歲參加)(註:歌劇團之設立乃提倡課餘有益身心活動免收學費);④二月份開始新增九龍成人夜班。課程:中西賽。書法、雕塑、音樂入門、聘請名家主持現已接受報名留位。 :九龍太子道二六三號四樓。香港禮頓道10號二樓。香港大會當人 搜(逢星期五) 詳情請電:③ ——〇三四八四一 晚③——三六八一五七查詢 聘請完置歌劇團導師·請函上址聯絡

敦煌酒樓對面 電話®315415查

⑧——六九六四七七

商 甲 規模最大 ● 師資服好

覺打字●出入口交員班●香港稅例●・ 成本會計● 工商會計● 法學概論● 公 司法● 電腦打孔● 速記● 信扎● 珠算 ● 商法● 秘書學● 劍橋大學英文文憑 班●英文文法班● 數理化專修班 二校:旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦五樓☎3-859364

● 秘書全科班 ● 商業證書班 ● 数剪全科 告橐裝飾設計 各科速成班 人一個月時間完成三個月課程

酒木下午班,科目,初級、中級英文簿記,出入口實務

C. E英文●日文●復 文●國語●西班牙文 ●拉丁文●爾文●文 三校:灣仔軒尼詿道439號香島大厦二、三樓 🗢 5-796835

加工防火 意歌 化料 快捷妥當 電 3 - 028514徐

眉

⑥院各遠雄字工 五紅瓦機 尼二國近厚號程 年修面底 公域防死全最雕 牌無驗泳 800水資部老島 照效壁池

才了一方线 專營買賣精工修理 舊機保用舊可換新

渠包厠通

装修 間油毎精 房漆尺裱 H— 766414 H— 456234 傳呼 885 K 843941

洗衣機

凍 雪 櫃

-6869 -

承造凍櫃 大手貨平質 國®963300 華冷氣工程

無任敬迎 464473 全人 記 鐵路 彩虹清潔章 電(1)865097

不七彌工大 68樓敦精小 86益道特工 92記87平程

装修油漆 特平 專修 洗衣機 零件充足 <sup>9</sup>708687 

基水磁改樓 記電磚格房

三至漏**校** 〇晚油**校** 查九每服到 韵時次務府

界語 各國資深教師個別教授 

装修工

Weiman Ibachemann Simann 全部原裝進口·新年酬賓·保用十年 條行:九龍阿士刘滄一五大號地下 分行:肝角登打士衛43 家樂商場對面 合北市分行:信義路四段406號

世界名廠鋼琴 村份 客 ⑤740286⑤468646 ⑤692360⑥037968

電話®1-862538 順利 電話®架天台鐵屋工程 區 工程 工程

結婚褂裙・毛毡床褥 全絲綿被・廣花棉胎 土瓜灣道327 榮光街 4B ×333216 K<sub>629901</sub>

940168 有防保單設應提承
07220 地司獎美 限水值保計最供做
086 公工署用及佳最大
197 年 某 大 **自動機統** 專誘麥頭·商際發章 各式立體作來 英文字

711258號修

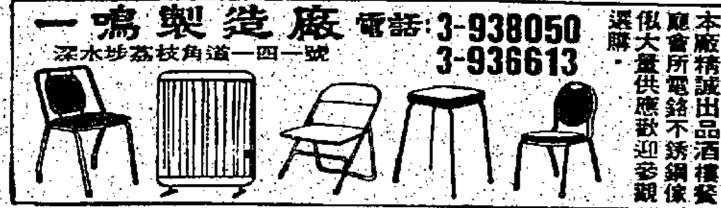
五七一九成

87小親親 87二爲力

**彭洗地** 地板 聯安®444221 | 於秦切是孫潔清 於安®444221 | 大腕若莫費去公清 別意想負修蘭司潔 公司®441615 | 地丁有平補除獨潔

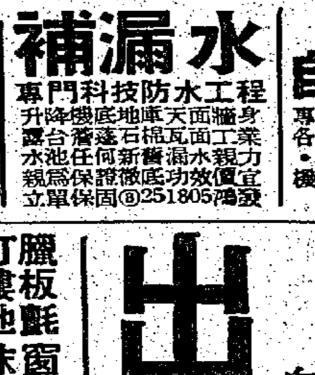
收降小分資技高 链請失錢深循級地 H電大一部樂地 43790 對策分如照為 15790 157

東際窗萬 ⑤方疑策能 **北公學文美角** 公司臺 路鋼

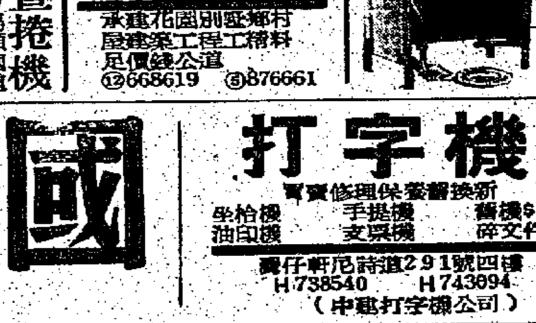


選牌 東會所電路不 本廠精誠出品 迎銹酒 錽鋼樓

車磨打臘 翻補樓板 機洗地氈 淸潔抹窗 H749835 H724717



・有財態底・製衣各類 機構加工・起貨快視・ 電望一298326 雪皮養



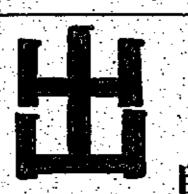


供客起辦之用並歡迎定貨色由客指定數量不拘 電 #安實 - 有限公司也—246924舉先生

· 熱精打騰 工人 1 大人 666809 大人 666809 大人 1 大人 666809 大人 668809 大人

臘東

日日



九龍尖沙咀金馬倫道26號地下世界趙氏公司 自設工廠\*零售批發\*特價優待 K 678750 K 667149

